



OFFICEJET 6500A

Начално ръководство
Vodič za početak rada
Ghid de inițiere
Priročnik za začetek uporabe



Copyright Information

© 2010 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Edition 1, 6/2010

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Trademark credits

Microsoft® and Windows® are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

Работа с принтера.....	2
HP Digital Solutions (Цифрови решения на HP)	3
Интернет функции.....	3
Настройване и използване на факса	5
Инсталиране на факс	5
Работа с факс	11
Услуги за факс и цифров телефон.....	14
Настройка за безжична (802.11) комуникация (само за някои модели)	15
Разрешаване на проблеми при инсталиране	18
Проблеми при инсталиране на принтера.....	18
Проблеми при инсталиране на софтуера.....	18
Проблеми при инсталиране на факса	18
Проблеми при инсталиране на безжична (802.11) мрежова връзка	21
Използване на вградения уеб сървър (EWS)	23
Условия на ограничената гаранция на Hewlett-Packard.....	24

Информация за безопасността

Когато използвате този принтер, винаги спазвайте основните мерки за безопасност, за да намалите риска от нараняване при пожар или електрически удар.

1. Прочетете и разберете всички инструкции в документацията, придружаваща принтера.
2. Спазвайте всички предупреждения и указания, означени върху самия принтер.
3. Преди почистване изключвайте принтера от електрическите контакти.
4. Не инсталирайте и не използвайте принтера в близост до вода или когато сте мокри.
5. Поставете принтера надеждно върху стабилна повърхност.
6. Поставете принтера на защитено място, където никой не може да настъпи или да се спъне в захранващия кабел, както и където захранващият кабел не може да се повреди.
7. Ако принтерът не работи нормално, вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).
8. В продукта няма части, които да се подменят от потребителя. За сервиз се обръщайте към квалифицирани сервизни специалисти.
9. Използвайте само външния захранващ адаптер, предоставен с принтера.




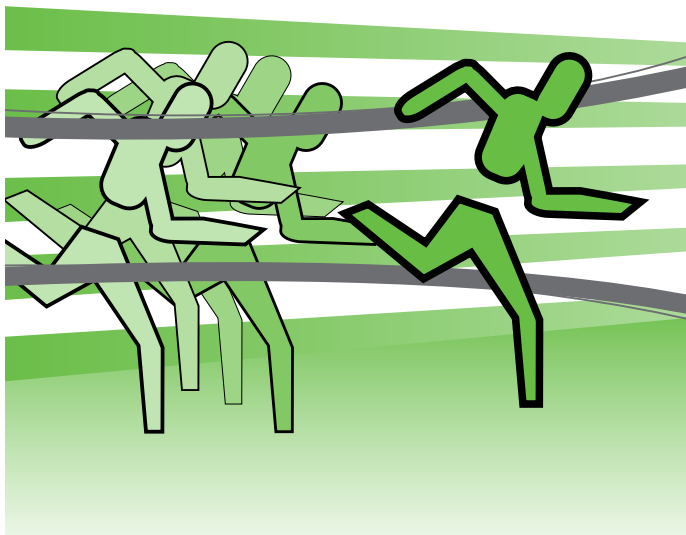
Забележка: Масилото в касетите се използва по време на печат по няколко различни начина, вкл. по време на процеса на инициализиране, който подготвя принтера и касетите за печатане, както и при поддържане на печатащите глави, което е с цел да пази мастилените дюзи чисти и по този начин масилото да се използва безпроблемно. Също така след използване на печатащите касети в тях остава известно количество мастило. За допълнителна информация вж. сайта www.hp.com/go/inkusage.

1. Работа с принтера

Благодарим ви, че закупихте този принтер. С този принтер можете да отпечатвате документи и снимки, да сканирате документи към свързан компютър, да правите копия и да изпращате и получавате факсове.

За сканиране, копиране и изпращане на факсове може да използвате контролния панел на принтера. Също така можете да използвате контролния панел, за да промените настройки, да отпечатвате отчети или да получите помощ за принтера.

 **Съвет:** Ако принтерът е свързан към компютър, можете да промените настройките на принтера също така и чрез софтуерните инструменти на HP, налични на компютъра, като например софтуера на принтера на HP или вградения уеб сървър (EWS). За допълнителна информация относно тези инструменти вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).



Къде е ръководството за потребителя?

Ръководството за потребителя за този принтер (известно още като "Помощ") не се предоставя в печатен формат. Това ръководство се предоставя от инсталационната програма по време на инсталирането на софтуера на HP.

В това ръководство се съдържа информация за следните теми:

- Информация за отстраняване на неизправности
- Важни бележки за безопасността и нормативна информация
- Информация относно поддържаните консумативи за печат
- Подробни инструкции за потребителя

Можете да отворите това ръководство както от софтуера за печат на HP (Windows), така и от менюто "Помощ" (Mac OS X):

- **Windows:** Щракнете върху **Start** (Старт), изберете **Programs** (Програми) или **All Programs** (Всички програми), изберете **HP**, след това изберете папката за вашия принтер HP, след което изберете **Help** (Помощ).
- **Mac OS X:** Във Finder щракнете върху **Help** (Помощ) > **Mac Help** (Помощ за Mac). В прозореца на Help Viewer изберете вашия принтер от изскачащото меню на помощта за Mac.

Освен това версия за Adobe Acrobat на това ръководство е достъпна на уеб сайта за поддръжка на HP (www.hp.com/support).



HP Digital Solutions (Цифрови решения на HP)


Принтерът включва набор от цифрови решения, които могат да ви помогнат да опростите и рационализирате работата си.

Допълнителна информация

За повече информация относно настройването и използването на тези цифрови решения вж. ръководството на потребителя. (Ръководството за потребителя е налично на компютъра след инсталиране на софтуера.)

Сканиране в компютър

С помощта на принтера можете просто да отидете до него, да докоснете даден бутон на контролния панел на принтера и да сканирате документи директно в даден компютър или да ги споделите бързо с бизнес партньори като прикачени файлове в имейл съобщения.

 **Забележка:** Ако използвате компютър, който работи с Microsoft® Windows® и ако този компютър не се показва в списъка с местоназначения на дисплея на контролния панел на принтера, ще е необходимо да рестартирате

функцията за сканиране на софтуера на HP на съответния компютър. За рестартиране на функцията за сканиране щракнете върху **Start** (Старт) на работния плот на компютъра, изберете **Programs** (Програми) или **All Programs** (Всички програми), изберете **HP**, изберете папката за вашия принтер HP, след което изберете самия принтер HP. В показания прозорец щракнете върху опцията **Activate Scan to Computer** (Активиране на сканиране към компютър).

HP Digital Fax (Цифров факс на HP) (функция за получаване на факсове на компютър и на Mac)


Никога не губете отново важни факсове в топ с листовے хартия!


Използвайте функцията за получаване на факсове на компютър и на Mac, за да получавате факсове автоматично и да ги записвате директно на компютъра. С помощта на функцията за получаване на факсове на компютър и на Mac можете по-лесно да съхранявате цифрови копия на факсовете, както и да елиминирате проблемите при работа с файлове на хартия с голям обем.

Освен това можете да изключите напълно отпечатването на факсове – така ще спестите пари от хартия и мастило, както и ще намалите консумацията на хартия и отпадъците.

Интернет функции

Този принтер предлага иновационни решения, използващи уеб, които могат да ви осигурят бърз достъп до интернет и документи, които да отпечатате по-бързо и с по-малко усилия – и всичко това без използването на компютър. Също така можете да използвате уеб услуга (Marketsplash от HP) за създаване и отпечатване на маркетингови материали с професионално качество.

 **Забележка:** За да можете да използвате тези уеб функции, принтерът трябва да е свързан към интернет (с Ethernet кабел или чрез безжична връзка). Не може да използвате тези уеб функции, ако принтерът е свързан чрез USB кабел.

 **Забележка:** В допълнение към тези решения можете да изпращате задания за печат към принтера чрез отдалечен достъп от мобилни устройства. Чрез тази услуга, наречена HP ePrint, можете да печатате от мобилни телефони, мини лаптопи или други мобилни устройства, свързани към електронна поща, навсякъде и по всяко време.

HP Apps

Услугата HP Apps предоставя бърз и лесен начин за достъп до, съхраняване и отпечатване на бизнес информация без компютър. С помощта на HP Apps можете да получите достъп до съдържание, съхранявано в уеб страници, като например бизнес формуляри, новини, архиви и много други – от самия дисплей на контролния панел на принтера.

За да използвате HP Apps, принтерът трябва да е свързан към интернет (с Ethernet кабел или чрез безжична връзка). Следвайте инструкциите на контролния панел на принтера, за да разрешите и настроите тази услуга.

Периодично се добавят нови приложения и можете да избирате и изтеглите приложенията, които желаете да използвате, на контролния панел на принтера. За повече информация посетете сайта www.hp.com/go/ePrintCenter.



Забележка: За списък с изисквания към системата за този уеб сайт вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).

MarketSplash от HP

Разширете бизнеса си с помощта на онлайн инструментите и услугите на HP за създаване и отпечатване на професионални маркетингови материали. С MarketSplash можете да правите следното:

- Бързо и лесно можете да създавате великолепни брошури, листовки, визитки и др. с професионално качество. Можете да изберете от хиляди шаблони с възможност за персонализиране, създадени от спечелили награда графични дизайнери в сферата на бизнеса.
- Множеството опции за печат ви позволяват да получите точно това, от което се нуждаете, по всяко време. За незабавни, висококачествени резултати, печатайте с вашия принтер. Налични са също така допълнителни опции онлайн от HP и нашите партньори. Можете да постигнете очакваното от вас професионално качество, като намалите разходите за отпечатване.

- Поддържайте вашите маркетингови материали организирани и лесно достъпни в акаунта ви в MarketSplash, в който можете да влезете от всеки компютър, както и директно от дисплея на контролния панел на принтера (само за определени модели).

За да започнете, изберете MarketSplash от HP в софтуера на принтера на HP, предоставен с принтера. Или за повече информация посетете сайта marketsplash.com.



Забележка: За списък с изисквания към системата за този уеб сайт вж. спецификациите на уеб сайта на HP в ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).



Забележка: Не всички инструменти и услуги на MarketSplash са налични за всички държави, региони и езици. Посетете сайта marketsplash.com, за да получите най-актуалната информация.

HP ePrint

Чрез услугата HP ePrint можете да печатате от мобилни телефони, мини лаптопи или други мобилни устройства, свързани към електронна поща, навсякъде и по всяко време. С помощта на услугата на вашето мобилно устройство и уеб услугите на принтера можете да отпечатвате документи както с принтер, който е точно до вас, така и чрез такъв, който е на километри разстояние.

За да използвате услугата HP ePrint, трябва да разполагате със следните компоненти:

- Принтер, на който е разрешена услугата HP ePrint и е свързан към интернет (с Ethernet кабел или чрез безжична връзка)
- Устройство с възможност за работа с електронна поща

Следвайте инструкциите на контролния панел на принтера, за да разрешите и настроите уеб услугите на принтера. За повече информация вж. www.hp.com/go/ePrintCenter


2. Настройване и използване на факса



Този принтер ви позволява да изпращате и получавате черно-бели и цветни факсове.

Инсталиране на факс

Преди да използвате функцията за факс, следвайте тези стъпки, за да свържете принтера успешно.

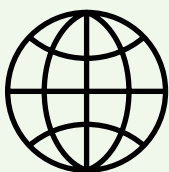
 **Съвет:** Можете да използвате съветника за настройка на факса (Windows) или HP Utility (Mac OS X), за да инсталирате факса.

За допълнителна информация относно функциите за факс на принтера вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).



ВАЖНО: Поставете отметка в квадратчето "Намиране на информация за инсталиране на факса" за вашата страна или регион. Ако вашата страна или регион е включен в списъка, посетете уеб сайта за информация относно инсталирането. Ако вашата страна или регион не е в списъка, следвайте инструкциите, предоставени в това ръководство.

Откриване на информация за настройка на факса



Ако се намирате в една от следните държави или региони, посетете съответния уеб сайт за информация относно настройването на факса.

Австрия	www.hp.com/at/faxconfig
Белгия	
Холандски	www.hp.be/nl/faxconfig
Френски	www.hp.be/fr/faxconfig
Дания	www.hp.dk/faxconfig
Финландия	www.hp.fi/faxconfig
Франция	www.hp.com/fr/faxconfig
Германия	www.hp.com/de/faxconfig
Ирландия	www.hp.com/ie/faxconfig
Италия	www.hp.com/it/faxconfig
Норвегия	www.hp.no/faxconfig
Холандия	www.hp.nl/faxconfig
Португалия	www.hp.pt/faxconfig
Испания	www.hp.es/faxconfig
Швеция	www.hp.se/faxconfig
Швейцария	
Френски	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
Немски	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Великобритания	www.hp.com/uk/faxconfig

Стъпка 1: Свържете принтера към телефонната линия

💡 Преди да започнете...


Преди да започнете, се уверете, че сте изпълнили следното:


- Инсталиране на касетите с мастило
- Поставяне на хартия с размер А4 или Letter в тавата
- Телефонният кабел и адаптерът (ако са предоставени с принтера) са в готовност.


За повече информация вж. листовката с указания за настройка, предоставена в кутията с принтера.

За да свържете принтера с всяко друго телефонно оборудване или устройство, изпълнете следните стъпки:


1. Като използвате телефонния кабел, предоставен в кутията с принтера, свържете единия край към телефонната розетка, а другия – към порта, означен с **1-LINE** на гърба на принтера.


 **Забележка:** Може да се наложи да свържете предоставения телефонен кабел към адаптера, предоставен за вашата страна или регион.

 **Забележка:** Ако телефонният кабел, предоставен заедно с принтера, не е достатъчно дълъг, може да използвате съединител, за да го удължите. Съединител може да закупите от магазин за електроника, в който се продават и телефонни принадлежности. Ще ви е необходим и още един телефонен кабел (може и стандартен), с какъвто вероятно вече разполагате в дома или офиса. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).

 **ВНИМАНИЕ!** Ако използвате кабел за телефон, различен от предоставения с принтера кабел, е възможно да не можете да работите успешно с факса. Тъй като е възможно кабелът за телефон, който използвате у дома или в офиса, да е различен от този, предоставен с принтера, HP препоръчва използването на кабела за телефон, предоставен с принтера.

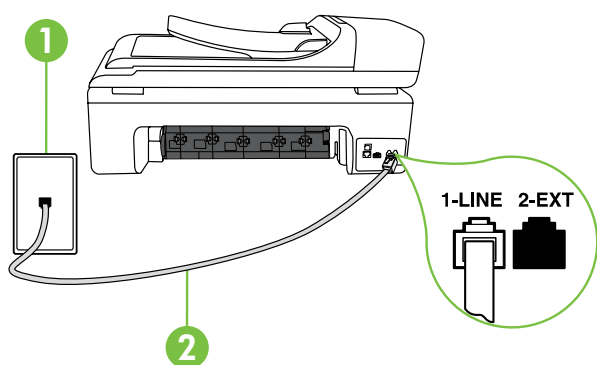
2. Свържете и останалото телефонно оборудване. За повече информация относно свързването и инсталирането на допълнителни устройства или услуги към принтера вж. полетата в този раздел или ръководството за потребителя.

 **Забележка:** Ако срещнете проблеми при инсталирането на принтера с друго оборудване или услуги, се свържете с фирмата, предоставила оборудването или услугата.

 **Съвет:** Ако се абонирате за услуга гласова поща на същата телефонна линия, която ще използвате за изпращане и получаване на факсове, няма да можете да приемате факсове автоматично. Тъй като трябва да можете да отговаряте лично на входящи факсови повиквания, задължително изключете функцията **Auto Answer** (Автоматичен отговор).

Ако искате все пак да получавате факсовете автоматично, свържете се с вашата телекомуникационна компания, за да се абонирате за услугата за разграничително позвъняване или да получите отделна телефонна линия само за факс повиквания.

3. След като свържете принтера и останалото телефонно оборудване, преминете към "Стъпка 2: Тестване на настройките на факса" на страница 8.



1 Телефонна розетка

2 Порт 1-LINE на принтера

? Какво представлява услугата за разграничително позвъняване?

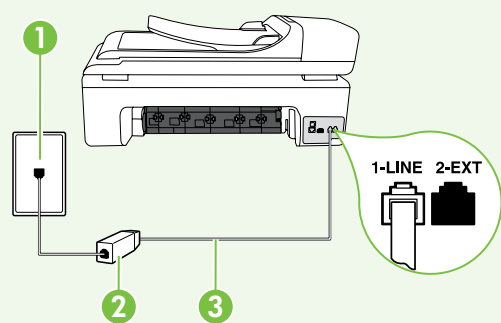
Много телекомуникационни компании предлагат функцията за разграничително позвъняване, която позволява да имате няколко телефонни номера на една телефонна линия. Когато се абонирате за тази услуга, на всеки номер ще бъде назначен различен тип на звънене. Можете да настроите принтера, така че той да отговаря на входящи повиквания с точно определен тип на звънене.

Ако свържете принтера към линия с разграничително позвъняване, помолете телефонната си компания да назначи един тип на звънене за гласовите повиквания и друг – за факс повикванията. HP препоръчва да поискате двукратно или трикратно позвъняване за даден факс номер. Когато принтерът открие конкретния тип на звънене, той отговаря на повикването и получава факса.

За информация относно настройването на разграничително позвъняване вж. "Стъпка 3: Конфигуриране на настройките на факса" на страница 9.

Свързване към DSL/ADSL линия

Ако се абонирате за DSL/ADSL услуга, следвайте тези стъпки, за да свържете факса.



1. Свържете DSL/ADSL филтъра и телефонния кабел, предоставен от вашия доставчик на DSL/ADSL услугата, между розетката на стената и DSL/ADSL филтъра.
2. Свържете телефонния кабел, предоставен с принтера, между DSL/ADSL филтъра и **порта 1-Line** на принтера.

1 Телефонна розетка

2 DSL/ADSL филтър и телефонен кабел (предоставени от вашия доставчик на DSL/ADSL услугата)

3 Телефонен кабел, предоставен в кутията на принтера, свързан към порта "1-LINE" на принтера

Свързване на допълнително оборудване

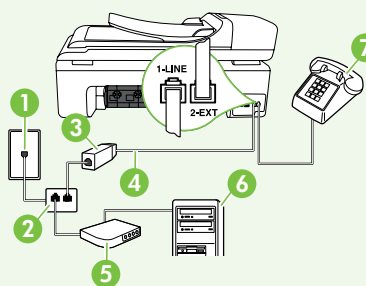
Премахнете белия предпазител от порта, означен с **2-EXT** от задната страна на принтера, след което свържете телефон към порта.



Ако свързвате допълнително оборудване, като например комутируем компютърен модем или телефон, ще е необходимо да закупите паралелен разпределител. Паралелният разпределител има един RJ-11 порт отпред и два RJ-11 порта отзад. Не използвайте телефонен разпределител за две линии, както и сериен или паралелен разпределител, който имат два RJ-11 порта отпред и щепсел отзад.



Забележка: Ако се абонирате за DSL/ADSL услуга, свържете DSL/ADSL филтъра към паралелния разпределител, след което с помощта на телефонния кабел, предоставен от HP, свържете другия край на филтъра към порта **1-Line** на принтера. Премахнете белия предпазител от порта, означен с **2-EXT** от задната страна на принтера, след което свържете телефонен апарат или телефонен секретар към порта **2-EXT**. След това свържете втория порт на паралелния разпределител към DSL/ADSL модема, който се свързва към компютъра.



- 1 Телефонна розетка
- 2 Паралелен разпределител
- 3 DSL/ADSL филтър (наличен от вашия доставчик на DSL/ADSL услугата)
- 4 Телефонен кабел, предоставен с принтера
- 5 DSL/ADSL модем
- 6 Компютър
- 7 Телефон

Стъпка 2: Тестване на настройките на факса

Тествайте настройката на факса, за да проверите състоянието на принтера и да се уверите, че той е настроен правилно за работа с факсове.


Тестът на факса изпълнява следните неща:

- Проверява хардуера на факса
- Проверява дали към принтера е свързан правилният тип телефонен кабел
- Проверява дали телефонният кабел е включен в правилния порт
- Проверява за сигнал "свободно"
- Проверява за наличие на активна телефонна линия
- Тества състоянието на връзката на телефонната линия

1. От контролния панел на принтера докоснете стрелката надясно ►, след което докоснете **Setup** (Настройка).
2. Докоснете **Tools** (Инструменти), след което докоснете **Run Fax Test** (Изпълни тест за факса). Принтерът показва състоянието на теста на дисплея, след което отпечатва отчет. След завършване на факса принтерът отпечатва отчет с резултатите от теста. Ако тестът е неуспешен, разгледайте отчета за информация за това как да отстраните откритите проблеми, след което тествайте отново. За допълнителна информация относно отстраняването на неизправности вж. "Проблеми при инсталиране на принтера" на страница 18.
3. Когато тестът на факса се изпълни успешно, преминете към "Стъпка 3: Конфигуриране на настройките на факса" на страница 9.

Стъпка 3: Конфигуриране на настройките на факса

Променете настройките на факса на принтера според вашите нужди, след като свържете принтера към телефонната линия.

 **Забележка:** За да използвате една и съща разделителна способност на факса, както и еднакви настройки за по-светло/по-тъмно за всички факсове, изпратени от компютъра, конфигурирайте настройките по ваше желание, след което докоснете **Set as New Defaults** (Задаване на нови настройки по подразбиране).

? Къде мога да променям настройките на факса?

Можете да конфигурирате настройките на факса с помощта на следните инструменти:


Контролен панел на принтера






Докоснете бутона **Fax** (Факс) на контролния панел на принтера, докоснете **Settings** (Настройки), след което изберете настройката, която желаете да конфигурирате.

Софтуер на HP

Ако сте инсталирали софтуера на HP на компютъра, можете да конфигурирате настройките на факса с помощта на софтуера, инсталиран на компютъра.

За повече информация относно използването на тези инструменти вж. ръководството на потребителя.

Ако искате да конфигурирате тази настройка...	...направете това:
<p>Автоматичен отговор</p> <p>Задайте режима на отговаряне на On (Вкл.), ако искате принтерът автоматично да отговаря на входящите повиквания и да получава факсове. Принтерът ще отговори на входящите повиквания след броя позвънявания, указан в настройката Rings to Answer (Позвънявания до отговор).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете Setup (Настройка). 2. Докоснете Fax Setup (Настройка на факса), след което докоснете Basic Fax Setup (Основна настройка на факса). 3. Докоснете Auto Answer (Автоматичен отговор), след което докоснете ON (ВКЛ.).
<p>“Rings to Answer” (Позвънявания до отговор) (по избор)</p> <p>Задаване на броя позвънявания преди отговаряне</p> <p> Забележка: Броят позвънявания преди отговор за принтера трябва да бъде по-голям от броя позвънявания преди отговор за телефонния секретар.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете Setup (Настройка). 2. Докоснете Fax Setup (Настройка на факса), след което докоснете Basic Fax Setup (Основна настройка на факса). 3. Докоснете Rings to Answer (Позвънявания до отговор). 4. Докоснете стрелката за нагоре ▲ или ▼, за да промените броя позвънявания. 5. Докоснете Done (Готово), за да потвърдите настройката.

Ако искате да конфигурирате тази настройка...	...направете това:
<p>Разграничително позвъняване</p> <p>Промяна на типа позвъняване при разграничително позвъняване</p> <p> Забележка: Ако използвате услугата за разграничително позвъняване, можете да използвате повече от един телефонен номер на една и съща телефонна линия. Можете да промените тази настройка, за да разрешите на принтера да определя автоматично кой тип позвъняване трябва да използва само за факс повиквания.</p> <p> Съвет: Също така можете да използвате функцията за разпознаване на тип позвъняване в контролния панел на принтера, за да зададете разграничително позвъняване. С помощта на тази функция принтерът разпознава и записва типа на звънене на дадена входящо повикване и въз основа на това повикване автоматично определя типа на разграничителното позвъняване, назначено от съответната телефонна компания за факс повиквания.</p>	<p>1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете Setup (Настройка).</p> <p>2. Докоснете Fax Setup (Настройка на факса), след което докоснете Advanced Fax Setup (Разширена настройка на факса).</p> <p>3. Докоснете Distinctive Ring (Разграничително позвъняване).</p> <p>4. Показва се съобщение, указващо, че тази настройка не трябва да се променя, освен ако нямате няколко телефонни номера на една и съща телефонна линия. Докоснете Yes (Да), за да продължите.</p> <p>5. Извършете едно от следните действия:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Докоснете типа на звънене, назначен от вашата телефонна компания за факс повиквания. <p>Или</p> <ul style="list-style-type: none"> • Докоснете Ring Pattern Detection (Разпознаване на тип звънене), след което следвайте инструкциите на контролния панел на принтера. <p> Забележка: Ако използвате PBX телефонна система, която има различни типове на звънене за вътрешни и външни повиквания, трябва да наберете факс номера от външен номер.</p>
<p>Скорост на факса</p> <p>Задайте скоростта на факса, която се използва за комуникация между принтера и другите факс машини при изпращане и получаване на факсове.</p> <p> Забележка: Ако срещате проблеми при изпращане и получаване на факсове, използвайте по-ниска скорост на факса.</p>	<p>1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете Setup (Настройка).</p> <p>2. Докоснете Fax Setup (Настройка на факса), след което докоснете Advanced Fax Setup (Разширена настройка на факса).</p> <p>3. Докоснете стрелката за надолу ▼, след което докоснете Fax Speed (Скорост на факса).</p> <p>4. Чрез докосване изберете Fast (Бърза), Medium (Средна) или Slow (Бавна).</p>
<p>Режим на коригиране на грешки при факса</p> <p>Ако принтерът открие грешен сигнал по време на предаването, при условие че настройката за коригиране на грешки е активирана, принтерът може да изпрати заявка за повторно изпращане на конкретна част от факса.</p> <p> Забележка: Ако имате проблеми при изпращане или получаване на факсове, изключете коригирането на грешки. Също така изключването на тази настройка може да е полезно, ако се опитвате да изпращате или получавате факс от друга страна или регион, както и ако използвате сателитна телефонна връзка.</p>	<p>1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете Setup (Настройка).</p> <p>2. Докоснете Fax Setup (Настройка на факса), след което докоснете Advanced Fax Setup (Разширена настройка на факса).</p> <p>3. Докоснете стрелката за надолу ▼, след което докоснете Error Correction Mode (Режим на корекция на грешките).</p> <p>4. Изберете On (Вкл.) или Off (Изкл.).</p>
<p>Сила на звука</p> <p>Променете силата на звуците на принтера, включително и факс сигналите.</p>	<p>1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете Setup (Настройка).</p> <p>2. Докоснете Fax Setup (Настройка на факса), след което докоснете Basic Fax Setup (Основна настройка на факса).</p> <p>3. Докоснете стрелката за надолу ▼, след което докоснете Fax Sound Volume (Сила на звука на факса).</p> <p>4. Чрез докосване изберете Soft (Слабо), Loud (Силно) или Off (Изкл.).</p>

Работа с факс

В този раздел ще научите как да изпращате и получавате факсове.

Допълнителна информация

Вж. ръководството за потребителя за повече информация относно следните теми:

- Изпращане на факс с контролиране на набирането
- Изпращане на факс от компютър
- Изпращане на факс от паметта
- Планиране на по-късно изпращане на факс
- Изпращане на факс до няколко получателя
- Изпращане на факс в режим коригиране на грешки

Ръководството за потребителя е налично на компютъра след инсталиране на софтуера.

Изпращане на факс

Можете да изпращате факсове по няколко начина. С помощта на контролния панел на принтера можете да изпращате както черно-бели, така и цветни факсове. Можете също така да изпращате факсове ръчно от свързан телефон, което ви позволява да разговаряте с получателя, преди да изпратите факса.

Можете също така да изпращате документи от компютъра, като например факсове, без преди това да ги отпечатвате.


Изпращане на стандартен факс

1. Поставете документа, който желаете да изпратите по факс, в принтера.


Можете да изпратите факс както от автоматичното подаващо устройство (АПУ), така и от стъклото на скенера.

2. Докоснете **Fax** (Факс).

3. Въведете номера на факса чрез клавиатурата.

 **Съвет:** За да добавите пауза в номера на факса, който въвеждате, докоснете *@ неколкократно, докато на дисплея се покаже тире (-).

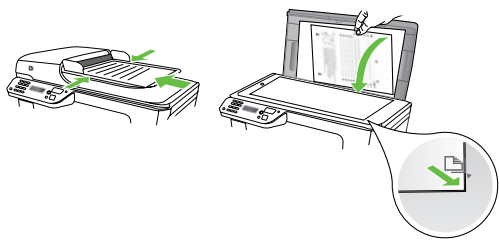
4. Докоснете **Start Black** (Стартиране на черно-бяло) или **Start Color** (Стартиране на цветно).

 **Съвет:** Ако получателят съобщи за проблеми с качеството на изпратения факс, можете да опитате да смените разделителната способност или контраста на факса.


Изпращане на факс от вътрешен телефон

1. Поставете документа, който желаете да изпратите по факс, в принтера.


Можете да изпратите факс както от автоматичното подаващо устройство (АПУ), така и от стъклото на скенера.




2. Докоснете **Fax** (Факс).
3. Наберете номера с помощта на клавиатурата на телефона, свързан към принтера.

 **Забележка:** Не използвайте клавиатурата на контролния панел на принтера, когато изпращате факс ръчно. Необходимо е да използвате клавиатурата на телефона, за да наберете номера на получателя.

4. Ако получателят отговори на повикването, можете да проведете разговор, преди да изпратите факса.

 **Забележка:** Ако на повикването отговори телефонен секретар, ще чуете факс сигнали от приемащия факс апарат. Продължете към следващата стъпка, за да предадете факса


5. Когато сте готови да изпратите факса, докоснете **Start Black** (Стартиране на черно-бяло) или **Start Color** (Стартиране на цветно).

 **Забележка:** Ако се покаже подкана, изберете **Send Fax** (Изпращане на факс).

Ако говорите с получателя, преди да изпратите факса, информирайте го, че след като чуе факс сигнала, трябва да натисне **Start** (Старт) на своя апарат, след като чуе факс сигналите. Телефонната линия няма да издава звуци, докато факсът се изпраща. В този момент може да затворите телефона. Ако искате да продължите да говорите с получателя, останете на линията, докато предаването на факса завърши.

Получаване на факсове

Може да получавате факсове автоматично или ръчно.

 **Забележка:** Ако получите факс с размер Legal или по-голям, а принтерът не е настроен да използва хартия с размер Legal, принтерът намалява факса, така че да се побере на поставената хартия. Ако сте забранили функцията за автоматично намаляване, принтерът ще отпечата факса на две страници.

Ако получите факс, докато копирате документ, факсът ще се съхрани в паметта на принтера до приключване на копирането. В резултат броят на страниците на факса, които могат да се съхраняват в паметта, може да се намали.

Допълнителна информация

Вж. ръководството за потребителя за повече информация относно следните теми:

- Повторно отпечатване на получени факсове в паметта
- Запитване за получаване на факс
- Препращане на факсове на друг номер
- Задаване на размера на хартията за получаваните факсове
- Задаване на автоматично намаляване на входящите факсове
- Блокиране на нежеланите номера на факсове

Ръководството за потребителя е налично на компютъра след инсталиране на софтуера.

Автоматично получаване на факс

Ако включите опцията **Auto Answer** (Автоматичен отговор) (настройката по подразбиране) от контролния панел на принтера, принтерът автоматично отговаря на входящи повиквания и получава факсове след броя позвънявания, указан от настройката **Rings to Answer** (Позвънявания до отговор). За информация относно конфигурирането на тази настройка вж. "Стъпка 3: Конфигуриране на настройките на факса" на страница 9.

Факсове и услуга за гласова поща

Ако се абонирате за услуга гласова поща на същата телефонна линия, която ще използвате за изпращане и получаване на факсове, няма да можете да приемате факсове автоматично. Вместо това трябва да се уверите, че настройката "Auto Answer" (Автоматичен отговор) е изключена, за да можете да получавате факсове ръчно. Задължително стартирайте ръчния факс, преди гласовата поща да поеме линията.

Ако искате все пак да получавате факсовете автоматично, свържете се с вашата телекомуникационна компания, за да се абонирате за услугата за разграничително позвъняване или да получите отделна телефонна линия само за факс повиквания.

Ръчно получаване на факс

Когато разговаряте по телефона, лицето, с което разговаряте, може да ви изпрати факс, докато все още сте свързани (т. нар. ръчно получаване на факс).


Можете да получавате факсове ръчно от телефон, който е свързан към принтера (чрез порта **2-EXT**), както и от телефон, който е на същата телефонна линия (но не е директно свързан към принтера).


1. Уверете се, че принтерът е включен, както и че е поставена хартия в главната тава.
2. Отстранете всички оригинали от тавата за подаване на документи.
3. Задайте висока стойност на настройката **Rings to Answer** (Позвънявания до отговор), за да можете да отговаряте на входящите повиквания преди принтера. Също така можете да изключите настройката **Auto Answer** (Автоматичен отговор), така че принтерът да не отговаря автоматично на повикванията.

4. Ако в момента разговаряте по телефона с подателя, кажете му да натисне **Start** (Старт) на факс апарата си.
5. Когато чуете факс сигналите на изпращащия факс апарат, направете следното:
 - а) Докоснете **Факс**, след което изберете **Стартиране на черно-бяло** или **Стартиране на цветно**.
 - б) След като принтерът започне да получава факса, можете да затворите телефона или да останете на линия. Телефонната линия няма да издава звуци по време на предаването на факса.

Повторно отпечатване на получени факсове в паметта

Ако зададете режима **Backup fax Reception** (Резервно копие при получаване на факс), получените факсове ще се съхранят в паметта независимо от това дали има грешка, или не.

 **Забележка:** След като изключите устройството, всички факсове, съхранени в паметта, ще се изтрият. За допълнителна информация относно използването на тази функция вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталирането на софтуера).

1. Проверете дали в главната тава има заредена хартия.
2. Докоснете стрелката за надясно , след което докоснете **Setup** (Настройка).
3. Докоснете **Tools** (Инструменти), след което докоснете **Reprint Faxes in Memory** (Повторно отпечатване на факсовете в паметта). Факсовете ще се отпечатат в обратен ред на тяхното получаване (т.е. последно полученият факс ще се отпечата пръв и т. н.).
4. Ако искате да спрете повторното отпечатване на факсовете от паметта, докоснете **X** (Отказ).


Работа с отчети и регистри

Можете да отпечатвате няколко различни типа отчети за факс:

- Страница за потвърждение на факс
- Регистър на факса
- Образ в отчет изпращане факс
- Други отчети

Тези отчети съдържат полезна системна информация за принтера.




Забележка: Също така можете да прегледате хронологията на обажданията на контролния панел на принтера. За да прегледате хронологията на обажданията, докоснете **Fax (Факс)**, след което докоснете  (Хронология на обажданията). Този списък обаче не може да се отпечата.

Отпечатване на отчет

1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете **Setup** (Настройка).
2. Докоснете **Fax Setup** (Настройка на факса), докоснете стрелката за надолу ▼, след което докоснете **Fax Reports** (Отчети на факса).
3. Изберете отчета на факса, който желаете да отпечатате, след което докоснете **OK**.

Изтриване на регистъра на факса

 **Забележка:** При изтриване на факс регистъра се изтриват също така всички факсове, съхранени в паметта.

1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете **Setup** (Настройка).
2. Докоснете **Tools** (Инструменти).
3. Докоснете стрелката за надолу ▼, след което докоснете **Clear Fax Log** (Изчистване на факс регистъра).

Услуги за факс и цифров телефон

Много телефонни компании предоставят на своите клиенти услуги за цифров телефон, като например следните:

- DSL: Услуга с цифрова абонатна линия (DSL) чрез вашата телефонна компания. (Във вашата страна/регион DSL услугата може да се нарича ADSL).
- PBX: Телефонна система с учрежденска телефонна централа (PBX)
- ISDN: Система за цифрова мрежа за интегрирани услуги (ISDN).
- FoIP: Нескъпоструваща телефонна услуга, която позволява изпращане и получаване на факсове чрез принтера през интернет. Този метод се нарича протокол "факс по интернет" (FoIP). За повече информация вж. ръководството за потребителя.

Принтерите на HP са предназначени специално за използване със стандартни аналогови телефонни услуги. Ако се намирате в среда на цифров телефон (като например DSL/ADSL, PBX или ISDN), може да е необходимо да използвате цифрово-аналогови филтри или преобразуватели, когато настройвате принтера за изпращане и получаване на факсове.



Забележка: HP не гарантира, че принтерът ще е съвместим с всички линии или доставчици на цифрови услуги, във всички цифрови среди или с всички цифрово-аналогови преобразуватели. Препоръчително е винаги да се консултирате директно със съответната телефонна компания за правилните опции за настройка на базата на телефонните услуги, които предоставят.

3. Настройка за безжична (802.11) комуникация (само за някои модели)



Ако принтерът поддържа безжична (802.11) комуникация, можете да го свържете безжично към съществуваща безжична мрежа.

За да свържете принтера, изпълнете следните стъпки в описания ред.



Забележка: Преди да настроите безжичната връзка, се уверете, че хардуера на принтера е настроен. За допълнителна информация вж. листовката с указания за инсталиране, придружаваща принтера.

Стъпка 1: Свързване на принтера към безжичната мрежа

1. В контролния панел на принтера докоснете стрелката за надясно ►, след което изберете **Network** (Мрежа).
2. Докоснете **Wireless** (Безжична), **Wireless Setup Wizard** (Съветник за безжична настройка), след което докоснете **OK**.
3. Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката.



Забележка: Ако възникнат проблеми, докато изпълнявате съветника за безжична настройка вж. “Проблеми при инсталиране на безжична (802.11) мрежова връзка” на страница 21.

? Какви са моите име и парола за мрежата?

Докато инсталирате софтуера, ще получите подкана да въведете мрежово име (известно още като “SSID”) и парола за защита:

- Мрежовото име е името на вашата безжична мрежа.
- Паролата за защита предотвратява свързването на други потребители към вашата безжична мрежа без разрешение. В зависимост от необходимото ниво на защита вашата безжична мрежа може да използва WPA ключ или WEP фраза за достъп.

Ако не сте променяли мрежовото име или паролата за защита от инсталирането на безжичната мрежа, можете да ги намерите отзад или отстрани на безжичния маршрутизатор.

Също така, ако използвате компютър с Windows, HP предоставя уеб-базиран инструмент, наречен

“Wireless Network Assistant” (Помощник за безжична мрежа), който помага за възстановяването на тази информация при някои системи. За да видите този инструмент, отидете на сайта www.hp.com/go/networksetup. (В момента този инструмент е достъпен само на английски език.)

Ако не можете да намерите името на мрежата и паролата за защита или не можете да си спомните тази информация, вж. документацията, налична на вашия компютър или на безжични маршрутизатор. Ако все още не можете да откриете тази информация, се свържете с мрежовия администратор или с лицето, настроило безжичната мрежа.

За допълнителна информация относно типовете мрежова връзка, името на мрежата и WEP ключа/ WPA фраза за достъп, вж. ръководството за потребителя.

💡 Свързване без безжичен маршрутизатор

Дори да не разполагате с безжичен маршрутизатор (например безжичен маршрутизатор Linksys или Apple AirPort Base Station), можете да свържете принтера към компютър с помощта на безжична връзка (известна като “компютър до компютър” или “специализирана” безжична връзка).

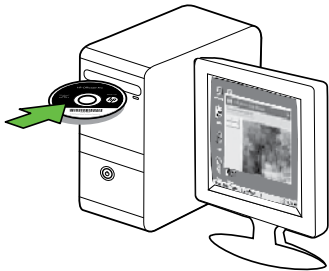
За повече информация вж. ръководството за потребителя.

Стъпка 2: Инсталиране на софтуер за вашия принтер

Следвайте инструкциите, отнасящи се за вашата операционна система.

Windows

1. Запишете всички отворени документи. Затворете всички стартирани на компютъра приложения.
2. Поставете компактдиска със софтуера на HP в компютъра.



3. Изберете **Network (Ethernet/Wireless)**, ((Ethernet/безжична) мрежа), след което следвайте инструкциите на екрана.



Забележка: Ако защитната стена на компютъра покаже съобщения по време на инсталирането, изберете опцията "винаги позволявай/разреши" в съобщенията. Изборът на тази опция позволява успешното инсталиране на софтуера на компютъра.

Mac OS

1. Поставете компактдиска със софтуера на HP в компютъра.



2. Щракнете двукратно върху иконата на HP Installer в компактдиска със софтуера, след което следвайте инструкциите на екрана.

Стъпка 3: Тест на безжичната връзка

Отпечатайте страница с теста на безжичната връзка за информация относно безжичната връзка на принтера. Страницата с теста на безжичната връзка предоставя информация за състоянието на принтера, MAC и IP адресите. Ако принтерът е свързан към дадена мрежа, страницата с теста ще покаже подробни данни за мрежовите настройки.

1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете **Network** (Мрежа).
2. Докоснете **Wireless** (Безжична), след което докоснете **Wireless Network Test** (Тест на безжичната мрежа).

Промяна на начина на свързване

Ако сте инсталирали софтуера на HP и сте свързали принтера с помощта на USB или Ethernet кабел или чрез безжична връзка, можете да преминете към друга връзка по всяко време.




Забележка: Ако преминавате към безжична връзка, се уверете, че към принтера не е свързан Ethernet кабел. Ако е свързан Ethernet кабел, безжичните възможности на принтера ще се изключат.

Следвайте инструкциите, отнасящи се за вашата операционна система.

Windows

1. На работния плот на компютъра щракнете върху **Start** (Старт), изберете **Programs** (Програми) или **All Programs** (Всички програми), щракнете върху **HP**, изберете името на вашия принтер, след което щракнете върху **Connect a New Printer** (Свързване на нов принтер).
2. Следвайте инструкциите на екрана.

Mac OS X

1. Щракнете върху иконата на HP Utility в Dock.
 **Забележка:** Ако иконата не се показва в Dock, щракнете върху иконата на Spotlight от дясната страна на лентата с менюта, въведете HP Utility в полето, след което щракнете върху записа на HP Utility.
2. Щракнете върху иконата “Приложение” на лентата с инструменти.
3. Щракнете двукратно върху **HP Setup Assistant** (Помощник за инсталиране на HP), след което следвайте инструкцията на екрана.


4. Разрешаване на проблеми при инсталиране



Следните раздели предоставят помощ при проблеми, които могат да възникнат по време на инсталиране на принтера.

Ако ви е необходима допълнителна помощ, вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).

Проблеми при инсталиране на принтера


- Уверете се, че всички опаковъчни лепенки и материали са отстранени от вътрешната и външна страна на принтера.
- Уверете се, че в принтера е поставена обикновена, бяла, неизползвана хартия с размер А4 или Letter (8,5 x 11 инча).
- Уверете се, че всички използвани кабели (като например USB или Ethernet кабел) са изправни и работят.
- Уверете се, че лампата  (Захранване) свети и не мига. При първоначалното включване на принтера ще са необходими около 45 секунди, докато той загрее.
- Уверете се, че принтерът показва началния екран и нито един от индикаторите на контролния панел не свети и не мига.
- Уверете се, че захранващият кабел и захранващият адаптер са добре свързани и че източникът на захранване работи правилно.
- Уверете се, че хартията е поставена правилно в тавата и не е заседнала в принтера.
- Уверете се, че фиксаторите и капациите за правилно затворени.

Проблеми при инсталиране на софтуера

- Преди да инсталирате софтуера се уверете, че всички останали програми са затворени.
- Ако компютърът не разпознава пътя на въведеното CD устройство, се уверете, че е посочена правилната буква на устройство.
- Ако компютърът не може да разпознае компактдиска със софтуера на HP в CD устройството, огледайте компактдиска на HP за повреди. Можете също така да изтеглите софтуера на принтера HP от уеб сайта на HP (www.hp.com/support).
- Ако използвате компютър с Windows и се свързвате чрез USB кабел, се уверете, че USB драйверите не са забранени в диспечера на устройствата на Windows.

Проблеми при инсталиране на факса


Този раздел съдържа информация относно решаването на проблеми, които могат да възникнат при инсталиране на факса за принтера.

 **Забележка:** Ако принтерът не е настроен правилно за работа с факсове, може да срещнете проблеми при изпращане или получаване на факсове, или при двете.

Ако имате проблеми при работата с факса, можете да отпечатате отчет на факса, за да проверите състоянието на принтера. Този тест няма да е успешен, ако принтерът не е настроен правилно за работа с факсове. Изпълнете този тест, след като завършите настройването на принтера за работа с факс. За допълнителна информация вж. "Стъпка 2: Тестване на настройките на факса" на страница 8.

Стъпка 1: Изпълнение на теста на факса

Изпробвайте настройките на факса, за да проверите състоянието на принтера и да се уверите, че той е настроен правилно за работа с факсове. За повече информация вж. "Настройване и използване на факса" на страница 5.

 **Съвет:** Ако възникне грешка при комуникацията на факса, включваща код за грешка, можете да намерите обяснения на кода за грешката в уеб

сайта за поддръжка на HP (www.hp.com/support). Ако получите подкана, изберете вашата страна/регион, след което в полето за търсене въведете "fax error codes" (кодове за грешка с факса).

Ако не можете да разрешите проблемите, използвайте предложенията, предоставени в теста на факса, преминете към Стъпка 2.

Стъпка 2: Проверка на списъка с възможни проблеми

Ако сте изпълнили теста на факса, но все още имате проблеми при инсталирането му, прегледайте следния списък с възможни проблеми и решения:

Има проблем при изпращането и получаването на факсове от принтера

- Уверете се, че използвате телефонния кабел или адаптера, предоставен с принтера. (Ако не използвате този телефонен кабел или адаптер, дисплеят може непрекъснато да показва Phone Off Hook (Вдигната слушалка на телефон).)
- Възможно е да се използва друго оборудване, което е на същата телефонна линия като принтера. Уверете се, че не се използват вътрешните телефони (телефоните, свързани към една и съща линия, които обаче не са свързани към принтера) или друго оборудване, както и че не е вдигната някоя телефонна слушалка. Например, не можете да използвате принтера за факсове, ако има вдигната слушалка на вътрешен телефон или ако използвате компютърния модем за комутируем достъп за изпращане на електронна поща или свързване към интернет.
- Ако използвате телефонен разпределител, това може да доведе до проблеми при работата с факсове. Опитайте да свържете принтера директно към телефонната розетка.
- Уверете се, че единият край на телефонния кабел е свързан към розетката, а другият – към порта, означен с "1-LINE" в задната част на принтера.
- Опитайте да свържете работещ телефон директно към телефонната розетка, която използвате за принтера, и проверете за сигнал "свободно". Ако не чувате сигнал "свободно", се свържете с вашата телефонна компания, за да проверят линията.
- Уверете се, че сте свързали принтера към аналогова телефонна линия или в противен случай няма да можете да изпращате или получавате факсове. Можете да проверите дали вашата телефонна линия е цифрова, като свържете обикновен аналогов телефон към линията и проверете дали чувате сигнал "свободно". Ако не чувате нормален сигнал "свободно", това означава, че телефонната линия вероятно е настроена за цифрови телефони. Свържете принтера към аналогова телефонна линия и опитайте да изпратите или получите факс.
- Връзката по телефонната линия може да издава шум. Телефонни линии с лошо качество на звука (шум) може да предизвикат проблеми при работата с факсове. Проверете качеството на звука на телефонната линия, като включите телефон в телефонната розетка и слушате за смущения или друг шум. Ако чуete шум, изключете Error Correction Mode (Режим на корекция на грешките; ECM), след което опитайте да използвате факса отново.
- Ако използвате услуга на DSL/ADSL, се уверете, че разполагате със свързан DSL/ADSL филтър. Без този филтър факсът няма да работи правилно.
- Ако използвате телефонна централа (PBX) или конвертор/терминален адаптер за цифрова мрежа с интегрирани услуги (ISDN), проверете дали принтерът е свързан към правилния порт, както и дали терминалният адаптер е настроен за правилния тип връзка за вашата страна/регион.
- Използвате услуга за факс по IP. Опитайте да използвате по-бавна скорост на връзката. Ако това не отстрани проблема, се свържете с вашия отдел за поддръжка на услугата за факс по IP.

Принтерът може да изпраща, но не може да получава факсове

- Ако не използвате услугата за разграничително позвъняване, се уверете, че функцията Distinctive Ring (Разграничително позвъняване) на принтера е зададена на All Rings (Всички видове звънене).
- Ако функцията за автоматичен отговор е зададена на Off (Изкл.) или се абонирате за услуга гласова поща на същата телефонна линия, която ще използвате за изпращане и получаване на факсове, ще можете да получавате факсове само ръчно.
- Ако имате компютърен модем на една и съща телефонна линия с принтера, проверете дали софтуерът, приложен към модема, не е настроен да получава факсове автоматично.
- Ако имате телефонен секретар на една и съща телефонна линия като принтера:
 - Проверете дали телефонният секретар работи правилно.
 - Уверете се, че принтерът е настроен да получава факсове автоматично.
- Уверете се, че настройката Rings to Answer (Позвънявания до отговор) е зададена на по-голям брой позвънявания от телефонния секретар.
- Прекъснете връзката към телефонния секретар, а след това опитайте да получите факс.
- Запишете гласово съобщение, което е с времетраене приблизително 10 секунди. Когато записвате съобщението, говорете бавно и с невисок глас. Оставете 5 секунди накрая на гласовото съобщение, в които да не е записано нищо.
- Тестът на факса може да е неуспешен, ако използвате друго оборудване, свързано към същата телефонна линия. Може да изключите всички останали устройства, след което да изпълните теста отново. Ако тестът за откриване на сигнал "свободно" премине успешно, това означава, че някое от другите устройства създава проблеми. Опитайте да ги включите отново едно по едно, като всеки път изпълнявайте теста отново, докато откриете кое оборудване създава проблема.

Принтерът не може да изпраща, но може да получава факсове


- Принтерът може да набира твърде бързо или твърде скоро. Например, ако трябва да се свържете с външна линия чрез набиране на цифрата "9", опитайте да вмъкнете пауза по следния начин: 9-XXX-XXXX (където XXX-XXXX е факс номерът, на който изпращате факса). За въвеждане на пауза, докоснете *@ и изберете тире (-). Ако имате проблеми с ръчното изпращане на факс от телефон, който е свързан директно към принтера (и ако се намирате в следните страни или региони), трябва да използвате клавиатурата на телефона, за да изпратите факса:

Аржентина	Австралия
Бразилия	Канада
Чили	Китай
Колумбия	Гърция
Индия	Индонезия
Ирландия	Япония
Корея	Латинска Америка
Малайзия	Мексико
Филипини	Полша
Португалия	Русия
Саудитска Арабия	Сингапур
Испания	Тайван
Тайланд	САЩ
Венецуела	Виетнам

Проблеми при инсталиране на безжична (802.11) мрежова връзка

Този раздел предоставя информация относно решаването на проблеми, които могат да възникнат при свързването на принтера към вашата безжична мрежа.

Следвайте тези предложения в указания ред:

 **Забележка:** Ако все още срещате проблеми, вж. информацията за решаване на проблеми в ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).

След решаването на проблемите...

След като разрешите всички проблеми и свържете принтера на HP към безжичната мрежа, изпълнете следните стъпки за вашата операционна система:

Windows


Поставете компактдиска със софтуера на HP в компютъра и отново изпълнете програмата за инсталиране на софтуера.

Mac OS

Отворете HP Utility (помощна програма на HP), която се намира в Dock. ("HP Utility" се намира също така и в папката **Hewlett-Packard** в папката с приложения в компютъра.) Щракнете върху иконата **Application** (Приложение) на лентата с инструменти, щракнете двукратно върху **HP Setup Assistant** (Помощник за инсталиране на HP), след което следвайте инструкциите на екрана.

Стъпка 1: Уверете се, че индикаторът за безжична (802.11) връзка свети

Ако синият индикатор близо до контролния панел на принтера не свети, е възможно функциите за безжична връзка да не са активирани.

За да включите безжична връзка, натиснете бутона  (Безжична връзка) веднъж, за да включите възможностите за безжична връзка. Или докоснете **Setup** (Настройка)

на контролния панел на принтера, докоснете **Wireless Menu** (Меню за безжична връзка), докоснете **Wireless ON/OFF** (Безжична връзка ВКЛ./ИЗКЛ.), след което докоснете **On** (Вкл.).

Стъпка 2. Проверка на силата на безжичния сигнал

Ако силата на сигнала за съответната безжична мрежа или компютър е слаба или ако има смущения в безжичната мрежа, принтерът може да не открие сигнала.

За да определите силата на безжичния сигнал, изпълнете теста на безжичната мрежа от контролния панел на принтера. (За допълнителна информация вж. "Стъпка 4. Изпълнение на Wireless Network Test (Тест на безжичната мрежа)" на страница 22).

Ако тестът на безжичната връзка покаже, че сигналът е слаб, опитайте да преместите принтера по-близо до безжичния маршрутизатор.

Намаляване на смущенията

Следните съвети може да ви помогнат да намалите вероятността от смущения в дадена безжична мрежа:

- Поставете безжичните устройства на разстояние от големи метални обекти (като сейфове), както и от устройства, излъчващи електромагнитни вълни (като микровълнови печки и безжични телефонни), тъй като те предизвикват смущения в радиосигнала.
- Поставете безжичните устройства далеч от големи сгради, тъй като те могат да поемат радиовълните и по този начин да намалят силата на сигнала.

Стъпка 3. Рестартиране на компоненти на безжичната мрежа

Изключете маршрутизатора и принтера, след което ги включете отново в следния ред: първо маршрутизатора, след това принтера.

Ако все още не можете да се свържете, изключете маршрутизатора, принтера и компютъра, след което ги включете отново в този ред: първо маршрутизатора, след това принтера и накрая компютъра.

Понякога рестартирането на захранването може да отстрани даден проблем с мрежовата комуникация.

Стъпка 4. Изпълнение на Wireless Network Test (Тест на безжичната мрежа)

За проблеми с безжичната мрежа изпълнете Wireless Network Test (Тест на безжичната мрежа) от контролния панел на принтера:

1. Докоснете стрелката за надясно ►, след което докоснете **Network** (Мрежа).
2. Докоснете **Wireless** (Безжична), след което докоснете **Wireless Network Test** (Тест на безжичната мрежа).

Ако се открие проблем, отчетът на теста на печатащата глава ще включва препоръки за разрешаване на съответния проблем.

5. Използване на вградения уеб сървър (EWS)

Когато принтерът е свързан в мрежа, можете да използвате вградения уеб сървър (EWS) за преглед на информация за състоянието на устройството и за конфигуриране на мрежови настройки от браузъра на компютъра. Не е необходимо да се инсталира или конфигурира специален софтуер на компютъра.



Забележка: Вграденият уеб сървър може да се отвори и използва, без да е свързан към интернет, в който случай обаче няма да са налични някои функции.


За допълнителна информация относно вградения уеб сървър вж. ръководството за потребителя (което е достъпно на компютъра след инсталиране на софтуера).

Отваряне на вградения уеб сървър

1. Вижте IP адреса на принтера. IP адресът се показва на страницата с мрежовата конфигурация.
 - а) Поставете хартия в тавата.
 - б) Докоснете стрелката за надясно ►, докоснете **Setup** (Настройка), докоснете **Network Configuration Page** (Страница с мрежовата конфигурация), след което докоснете **Reports** (Отчети).
2. Въведете зададения на устройството IP адрес или име на хост в съвместим уеб браузър на компютъра.

Ако например IP адресът е 123.123.123.123, въведете следния адрес в уеб браузъра:

`http://123.123.123.123`

 **Съвет:** След като отворите вградения уеб сървър (EWS), можете да го добавите към списъка с показатели за бърз достъп до него.

Условия на ограничената гаранция на Hewlett-Packard

Продукт HP	Период на ограничената гаранция
Софтуерени носители	90 дни
Принтер	1 година
Печатащи касети или касети с мастило	Докато свърши мастилото на HP или докато настъпи крайната дата на гаранцията, отпечатана на печатащата касета - което от двете настъпи първо. Тази гаранция не покрива ползващи мастило HP продукти, които са били повторно пълнени, възстановени, подновени, неправилно използвани или обработвани.
Печатащи глави (важи само за продукти със сменяеми от клиента печатащи глави)	1 година
Акcesoари	1 година, освен ако е указан друг период

A. Обхват на ограничената гаранция

- Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента - краен потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да покажат дефекти на вложените материали и изработката за описания по-горе срок, като за начало на срока се счита датата на закупуването от клиента.
- По отношение на софтуерните продукти, ограничената гаранция на HP покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. HP не гарантира, че работата на който и да е продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
- Ограничената гаранция на HP покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват вследствие на:
 - неправилна поддръжка или модификации;
 - софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от HP;
 - експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
 - неразрешени модификации или неправилна експлоатация.
- За принтерите на HP използването на касета, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена касета не засяга нито гаранцията за клиента, нито евентуален договор за поддръжка между HP и клиента. Ако обаче отказът или повредата на принтера се дължат на използването на касета с мастило, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена касета, HP ще приложи стандартните си тарифи за време и материали за ремонта на конкретния отказ или повреда на принтера.
- Ако по време на гаранционния срок HP бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на HP, HP по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.
- Ако HP не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на HP, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, HP ще възстанови покупната цена на продукта.
- HP няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на HP.
- Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който трябва да бъде заменен.
- Продуктите на HP могат да съдържат регенерирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите.
- Условията на ограничената гаранция на HP са валидни във всяка страна/регион, където покритият от гаранцията продукт на HP се разпространява от HP. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервиз на HP в страни/региони, където продуктът се разпространява от HP или оторизиран вносител.

B. Ограничения на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО HP, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

V. Ограничения по отношение на отговорността

- Доколкото е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гаранционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
- В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, HP ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВАТО И ДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.

G. Местно законодателство

- Гаранционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
- Доколкото тези Гаранционни условия имат несъответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова местно законодателство, определени откази от отговорност и ограничения в тези Гаранционни условия може да не важат за потребителя. Например някои щати на САЩ, както и някои държави извън САЩ (включително провинции на Канада), могат:
 - да не позволят отказа от отговорност и ограниченията в Гаранционните условия да ограничат законните права на потребителя (например Обединеното кралство Великобритания);
 - да ограничат по друг начин възможността производителят да приложи подобни откази от отговорност или ограничения; или
 - да предоставят на потребителя допълнителни права по гаранцията, да определят срока на подразбиращите се гаранции, които производителят не може да отхвърли, или да позволят ограничения върху срока на подразбиращите се гаранции.
- УСЛОВИЯТА В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТИ HP НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ.

Гаранция на HP

Уважаеми Клиенти,

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

ХЮЛЕТ-ПАКАРД БЪЛГАРИЯ ЕООД: бул. "Никола Вапцаров", Бизнес център ЕКСПО 2000, София -1407

Korištenje pisača	26
HP Digital Solutions (HP-ova digitalna rješenja)	27
Značajke interneta	27
Postavljanje i korištenje faksa	29
Postavljanje faksa	29
Korištenje faksa	34
Usluge faksa i digitalne telefonije.....	37
Postavljanje bežične (802.11) komunikacije (samo određeni modeli)	38
Rješavanje problema pri postavljanju	41
Problemi pri postavljanju pisača	41
Problemi pri instalaciji softvera	41
Problemi pri postavljanju faksa	41
Problemi vezani uz postavljanje bežične (802.11) mreže.....	44
Koristite ugrađeni web poslužitelj (EWS).....	46
Izjava o ograničenom jamstvu za Hewlett-Packard	47

Informacije o sigurnosti

Prilikom korištenja ovog pisača pridržavajte se osnovnih mjera opreza da biste smanjili rizik od ozljeda izazvanih vatrom ili električnim udarom.

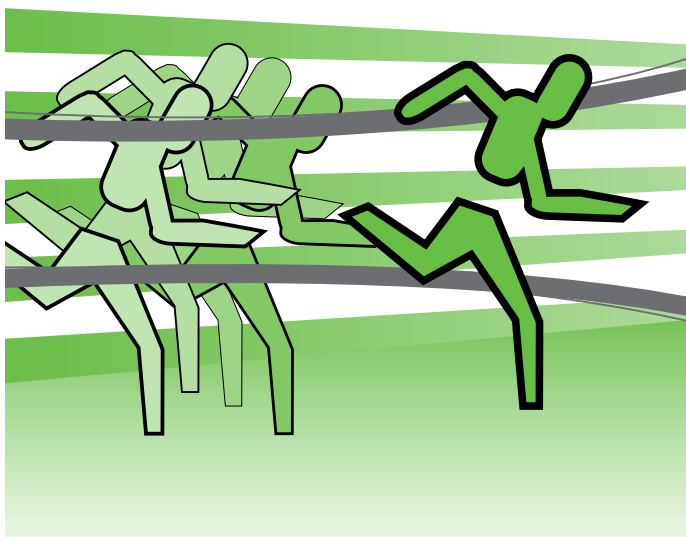
1. Pročitajte s razumijevanjem sve upute iz dokumentacije koju ste dobili uz pisač.
2. Pridržavajte se svih upozorenja i uputa označenih na pisaču.
3. Pisač prije čišćenja odspojite iz zidne utičnice.
4. Pisač nemojte instalirati ni koristiti u blizini vode ili dok ste mokri.
5. Pisač instalirajte na čvrstoj podlozi tako da bude posve stabilan.
6. Pisač postavite na zaštićeno mjesto na kojem nitko ne može nagaziti linijski kabel ili zapeti za njega, odnosno mjesto na kojem se kabel neće oštetiti.
7. Ako pisač ne funkcionira kao inače, pogledajte elektronički korisnički priručnik (koji će biti dostupan na računalo nakon instalacije softvera).
8. Unutar uređaja ne postoje dijelovi koje korisnik može sam servisirati. Servisiranje prepustite kvalificiranim serviserima.
9. Koristite samo vanjski prilagodnik/bateriju koji se isporučuju uz pisač.




Napomena: tinta iz spremnika koristi se u postupku ispisa na nekoliko različitih načina, uključujući početni postupak, kojim se pisač i spremnici s tintom pripremaju za ispis, te servisiranje ispisne glave, čime se održavaju čistoća ispisnih mlaznica i nesmetan protok tinte. Izvjesna količina tinte ostaje, k tome, i u potrošenom spremniku. Dodatne informacije potražite na adresi www.hp.com/go/inkusage.

1. Korištenje pisača

Zahvaljujemo na kupnji ovog pisača. Pomoću ovog pisača možete ispisivati dokumente i fotografije, skenirati dokumente na povezano računalo, izrađivati kopije te slati i primati faksove.



Da biste skenirali, kopirali i slali faksove, možete koristiti upravljačku ploču pisača. Upravljačku ploču možete koristiti i da biste promijenili postavke, ispisivali izvješća ili zatražili pomoć za pisač.

 **Savjet:** Ako je pisač povezan s računalom, njegove postavke možete promijeniti i pomoću softverskih alata dostupnih na računalu, primjerice pomoću softvera za pisač ili ugrađenog web-poslužitelja (EWS). Dodatne informacije o tim alatima potražite u vodiču za korisnike (koji će biti dostupan na računalu nakon instalacije softvera).

Gdje je korisnički priručnik?

Korisnički priručnik za ovaj pisač (ujedno se naziva "Pomoć") nije dostupan u tiskanom obliku. Umjesto toga, sprema se na vaše računalo tijekom instalacije HP-ova softvera.

Taj priručnik pruža vam informacije o sljedećim temama:

- informacije o rješavanju poteškoća
- važna sigurnosna priopćenja i obavijesti o propisima
- informacije o podržanom potrošnom materijalu za ispis
- detaljne upute za korisnika

Vodič možete otvoriti u HP-ovu softveru za ispis (Windows) ili putem izbornika Help (Pomoć) (Mac OS X):

- **Windows:** kliknite **Start**, odaberite **Programs** (Programi) ili **All Programs** (Svi programi) pa **HP**, zatim odaberite mapu svojeg HP-ova pisača, a potom odaberite **Help** (Pomoć).
- **Mac OS X:** u značajki Finder (Traženje) kliknite **Help** (Pomoć) > **Mac Help** (Pomoć za Mac). Na prozoru značajke Help Viewer (Preglednik pomoći) sa skočnog izbornika Mac Help (Pomoć za Mac) odaberite svoj pisač.

Verzija vodiča za Adobe Acrobat dostupna je na HP-ovu web-mjestu za podršku (www.hp.com/support).



HP Digital Solutions (HP-ova digitalna rješenja)

Pisač sadrži zbirku digitalnih rješenja koja mogu pridonijeti pojednostavnjenju i ubrzanju rada.

Saznajte više!

Dodatne informacije o postavljanju i korištenju tih digitalnih rješenja potražite u vodiču za korisnike. (Vodič za korisnike bit će dostupan na vašem računalu nakon instalacije softvera.)

Skeniranje na računalo

Pisaču možete jednostavno pristupiti, dodirnuti gumb na njegovoj upravljačkoj ploči i tako skenirati dokumente izravno na računalo ili ih poslati poslovnim partnerima u obliku privitaka e-pošte.

Napomena: Ako koristite računalo sa sustavom Microsoft® Windows®, a vaše se računalo ne pojavljuje na popisu odredišta na zaslону upravljačke ploče pisača, na odredišnom računalu morate

ponovno pokrenuti funkciju skeniranja HP-ova softvera. Da biste ponovno pokrenuli funkciju skeniranja, na radnoj ploči računala kliknite **Start**, odaberite **Programs** (Programi) ili **All Programs** (Svi programi), zatim odaberite **HP** pa mapu za svoj HP-ov pisač, a potom odaberite svoj HP-ov pisač. Na prozoru koji se pojavi kliknite mogućnost **Activate Scan to Computer** (Aktiviraj skeniranje na računalo).

HP Digital Fax (Faksiranje na računalo i Faksiranje na Mac)

Nikada više nemojte zagubiti važne faksove u gomili papira!

Postavke Fax to PC (Faksiranje na računalo) i Fax to Mac (Faksiranje na Mac) koristite za automatsko primanje faksova i spremanje izravno na računalo. Značajke Fax to PC (Faksiranje na PC) i Fax to Mac (Faksiranje na Mac) omogućuju vam jednostavno spremanje digitalnih kopija faksova i smanjenje količine papira s kojom radite.

Osim toga, možete i potpuno isključiti ispis faksova i uštedjeti novac za papir i tintu te pomoći u štednji potrošnje papira i sprečavanju nakupljanju otpada.

Značajke interneta

Pisač pruža inovativna web-rješenja koja vam mogu olakšati brz pristup internetu, dohvaćanje dokumenata i brži ispis uz manje gnjavaže – i sve to bez računala. Putem web-usluge Marketsplash tvrtke HP, k tome, možete stvarati i ispisivati marketinške materijale profesionalne kvalitete.

Napomena: Da biste koristili te web-značajke, pisač mora biti povezan s internetom (putem Ethernet kabela ili bežične veze). Te web-značajke ne možete koristiti ako je pisač povezan putem USB kabela.

Napomena: Uz ta rješenja, ispisne zadatke možete pisaču slati daljinski s mobilnih uređaja. HP-ova usluga HP ePrint omogućuje ispis s mobilnih telefona, prijenosnih računala ili drugih mobilnih uređaja povezanih putem e-pošte – uvijek i sa svakog mjesta.

HP Apps

HP Apps omogućuje brz i jednostavan način za pristupanje, pohranu i ispis poslovnih informacija bez računala. HP Apps omogućuje vam pristup sadržaju pohranjenom na webu, npr. poslovnim obrascima, vijestima, arhivama i drugom – izravno sa zaslona upravljačke ploče pisača.

Da biste koristili HP Apps, pišač mora biti povezan s internetom (putem Ethernet kabela ili bežične veze). Da biste omogućili i postavili tu uslugu, slijedite upute na upravljačkoj ploči pisača.

HP povremeno dodaje nove usluge u Apps koje možete odabrati i preuzeti s upravljačke ploče pisača. Dodatne informacije potražite na web-mjestu www.hp.com/go/ePrintCenter.



Napomena: Popis sistemskih preduvjeta za ovo web-mjesto potražite u vodiču za korisnike (dostupan je na vašem računalu nakon instalacije softvera).

MarketSplash tvrtke HP

Potaknite rast svojeg poslovanja pomoću HP-ovih internetskih alata i usluga za stvaranje i ispis profesionalnih marketinških materijala. MarketSplash vam omogućuje sljedeće:

- Brzo i jednostavno stvaranje zadivljujućih brošura, letaka, posjetnica i drugih materijala profesionalne kvalitete. Birajte među tisućama prilagodljivih predložaka koje su stvorili nagrađivani grafički dizajneri poslovnih rješenja.
- Raznolikost mogućnosti ispisa koje vam omogućuju da dobijete baš ono što vam je potrebno i kada vam je potrebno. Brzo ispisujte vrlo kvalitetne materijale na svom pišaču. Ostale su mogućnosti HP i njegovi partneri nude putem interneta. Ostvarite očekivanu profesionalnu kvalitetu te istovremeno minimizirajte troškove ispisa.

- Organiziranje sveg marketinškog materijala na MarketSplash računu, gdje mu možete pristupiti s bilo kojeg računala i izravno sa zaslona upravljačke ploče pisača (samo na odabranim modelima).

Da biste započeli, odaberite MarketSplash by HP (MarketSplash tvrtke HP) u HP-ovu softveru pisača koji ste dobili uz pišač. Ili na web-mjestu marketsplash.com potražite dodatne informacije.



Napomena: Popis sistemskih preduvjeta za ovo web-mjesto potražite u specifikacijama HP-ova web-mjesta u vodiču za korisnike (dostupan je na vašem računalu nakon instalacije softvera).



Napomena: Svi alati i usluge MarketSplash nisu dostupni u svim državama i regijama te na svim jezicima. Na web-mjestu marketsplash.com potražite najnovije informacije.

HP ePrint

HP-ova značajka HP ePrint omogućuje vam ispis s mobilnih telefona, prijenosnih računala ili drugih mobilnih računala povezanih putem e-pošte – uvijek i s bilo kojeg mjesta. Pomoću usluge mobilnog uređaja i web-usluge pisača možete ispisivati dokumente na pišaču pored vas ili na pišaču koji je udaljen tisućama kilometara.

Da biste koristili HP-ovu uslugu ePrint, morate imati sljedeće komponente:

- HP-ov pišač s omogućenom značajkom ePrint koji je povezan s internetom (putem Ethernet kabela ili bežične veze)
- Uređaj s kojeg je moguće slati i primiti e-poštu

Slijedite upute na upravljačkoj ploči pisača da biste omogućili i postavili web-usluge pisača. Dodatne informacije potražite na web-mjestu www.hp.com/go/ePrintCenter


2. Postavljanje i korištenje faksa



Ovaj vam pisač omogućuje slanje i primanje crno-bijelih faksova i faksova u boji.

Postavljanje faksa

Prije korištenja značajke faksiranja slijedite ove korake da biste uspješno povezali svoj pisač.

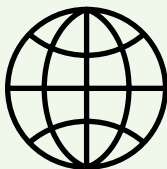
 **Savjet:** Možete koristiti čarobnjak za postavljanje faksa (Windows) ili HP Utility (Mac OS X) da biste postavili faks.

Dodatne informacije o značajkama faksa dostupnima na pisaču potražite u elektroničkom korisničkom priručniku (koji će biti dostupan na računalo nakon instalacije softvera).



VAŽNO: u okviru "Traženje informacija o postavljanju faksa" označite svoju zemlju/regiju. Ako se vaša zemlja/regija nalazi na popisu, informacije o postavljanju potražite na web-mjestu. Ako se vaša zemlja/regija ne nalazi na popisu, slijedite upute navedene u ovom vodiču.

Traženje informacija o postavljanju faksa



Ako se nalazite u jednoj od sljedećih zemalja/regija, posjetite odgovarajuće web-mjesto i potražite informacije o postavljanju faksa.

Austrija	www.hp.com/at/faxconfig
Belgija	
nizozemski	www.hp.be/nl/faxconfig
francuski	www.hp.be/fr/faxconfig
Danska	www.hp.dk/faxconfig
Finska	www.hp.fi/faxconfig
Francuska	www.hp.com/fr/faxconfig
Njemačka	www.hp.com/de/faxconfig
Irska	www.hp.com/ie/faxconfig
Italija	www.hp.com/it/faxconfig
Norveška	www.hp.no/faxconfig
Nizozemska	www.hp.nl/faxconfig
Portugal	www.hp.pt/faxconfig
Španjolska	www.hp.es/faxconfig
Švedska	www.hp.se/faxconfig
Švicarska	
francuski	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
njemački	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Ujedinjeno Kraljevstvo	www.hp.com/uk/faxconfig

Prvi korak: povezivanje pisača s telefonskom linijom

💡 Prije nego što počnete...


Prije nego što počnete, provjerite sljedeće:


- jeste li instalirali spremnike s tintom
- jeste li u ladicu umetnuli papir veličine A4 ili Letter
- Pripravite telefonski kabel i prilagodnik (ako se isporučuju uz pisač).

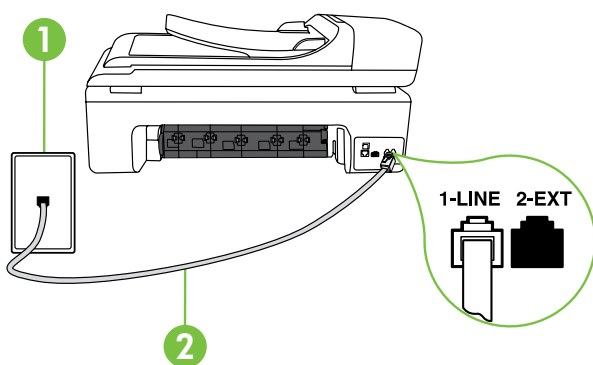
Dodatne informacije potražite na plakatu za postavljanje koji ste dobili uz pisač.


Da biste povezali pisač i drugu telefonsku opremu ili uređaje, pratite sljedeće korake:

1. Telefonskim kabelom koji ste dobili uz pisač jedan kraj povežite s telefonskom zidnom utičnicom, a drugi kraj povežite s priključkom označenim **1-LINE** na stražnjoj strani pisača.


 **Napomena:** telefonski kabel koji ste dobili u kompletu možda ćete morati povezati s prilagodnikom koji odgovara vašoj zemlji/regiji.


 **Napomena:** Ako priloženi telefonski kabel nije dovoljno dugačak, produljite ga pomoću spojnika. Spojnik možete kupiti u trgovini elektroničke opreme koja prodaje telefonski pribor. Trebat će vam još jedan telefonski kabel. To može biti standardni telefonski kabel koji možda već imate kod kuće ili u uredu. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku (koji je dostupan na računalo nakon instalacije softvera).



 **OPREZ:** Ako ne koristite telefonski kabel koji ste dobili uz pisač, možda nećete moći uspješno slati faksove. Budući da se telefonski kabeli koje koristite kod kuće ili u uredu mogu razlikovati od onog koji dobivate uz pisač, HP preporučuje korištenje telefonskog kabela koji ste dobili uz pisač.

2. Priključite ostalu telefonsku opremu. Dodatne informacije o povezivanju i postavljanju dodatnih uređaja ili usluga uz pisač potražite u okvirima u ovom odjeljku ili u korisničkom priručniku.

 **Napomena:** ako imate pitanja o postavljanju pisača uz ostalu opremu ili usluge, obratite se tvrtki koja vam je pružila tu opremu ili usluge.

 **Savjet:** ne možete automatski primiti faksove ako ste se pretplatili na uslugu glasovne pošte na istoj telefonskoj liniji koju ćete koristiti za faksiranje. Budući da na dolazne faks-pozive morate odgovarati ručno, provjerite je li značajka **Auto Answer** (Automatsko odgovaranje) isključena.

Ako umjesto toga želite automatski primiti faksove, obratite se svojem davatelju telefonskih usluga i pretplatite se na uslugu razlikovnog zvona ili zatražite odvojenu telefonsku liniju za faks.

3. Kada povežete pisač i ostalu telefonsku opremu, idite na "Drugi korak: testiranje postavki faksa" na stranici 32.

? Što je usluga razlikovnih zvona?

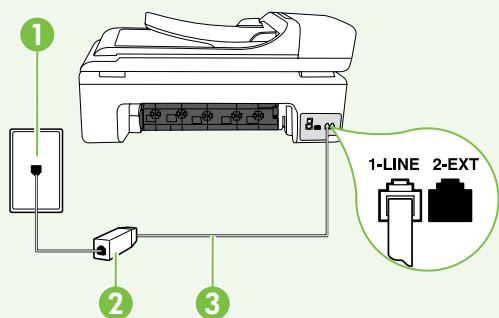
Mnoge telefonske tvrtke nude značajku razlikovnog zvona, koja omogućuje da na jednoj telefonskoj liniji imate više telefonskih brojeva. Kada se pretplatite na tu uslugu, svakom se broju dodjeljuje različit uzorak zvonjenja. Pisač možete postaviti da odgovara na dolazne pozive koji imaju određeni uzorak zvona.

Ako pisač povezujete s linijom koja ima razlikovno zvono, neka vam davatelj telefonskih usluga dodijeli jedan uzorak zvona za govorne pozive i jedan za faks-pozive. HP preporučuje da za zvono broja faksa zatražite dvostruko ili trostruko zvono. Kada pisač otkrije navedeni uzorak zvona, odgovorit će na poziv i primiti faks.

Informacije o postavljanju razlikovnog zvona potražite u odjeljku "Treći korak: konfiguriranje postavki faksa" na stranici 32.

Povezivanje s DSL/ADSL linijom

Ako se pretplatite na DSL/ADSL uslugu, slijedite ove korake da biste povezali faks-uređaj.



1. Priključite DSL/ADSL filtar, a telefonskim kabelom (dobivenim od davatelja usluge DSL-a/ADSL-a) povežite zidnu telefonsku utičnicu i DSL/ADSL filtar.
2. Telefonski kabelom dobivenim uz pisac povežite DSL/ADSL filtar i **priključak 1-Line** na pisacu.

1 Zidna telefonska utičnica

2 DSL/ADSL filtar i telefonski kabel (dobiven od davatelja DSL/ADSL usluge)

3 Telefonski kabel (dobiven s pisacem) povezan s priključkom 1-LINE na pisacu

Povezivanje dodatne opreme

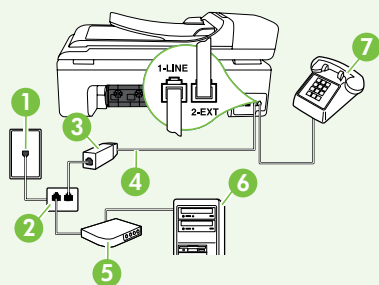
Uklonite bijeli utikač iz priključka s oznakom **2-EXT** koji se nalazi na stražnjoj strani uređaja, a zatim priključite telefon u taj priključak.



Ako povezujete dodatnu opremu, kao što je pozivni modem računala ili telefon, morat ćete nabaviti paralelni razdjelnik. Paralelni razdjelnik ima jedan RJ-11 priključak s prijedra i dva RJ-11 priključka sa stražnje strane. Nemojte koristiti dvolinijski telefonski razdjelnik, serijski razdjelnik ni paralelni razdjelnik koji ima dva RJ-11 priključka s prijedra i priključak sa stražnje strane.



Napomena: ako se pretplatite na DSL/ADSL uslugu, DSL/ADSL filtar spojite s paralelnim razdjelnikom, a zatim telefonskim kabelom koji ste dobili od HP-a povežite drugi kraj filtra s priključkom **1-Line** na pisacu. Uklonite bijeli umetak iz priključka označenog **2-EXT** na stražnjoj strani uređaja, a zatim povežite telefon ili automatsku sekretaricu s priključkom **2-EXT**. Potom priključite drugi priključak paralelnog razdjelnika na DSL/ADSL modem koji se povezuje s računalom.



1 Zidna telefonska utičnica

2 Paralelni razdjelnik

3 DSL/ADSL filtar (dostupan od vašeg davatelja DSL/ADSL usluga)

4 Telefonski kabel koji ste dobili uz pisac

5 DSL/ADSL modem

6 Računalo

7 Telefon

Drugi korak: testiranje postavki faksa

Testirajte postavke faksa da biste provjerili status pisača i provjerili je li on ispravno postavljen za faksiranje.


Faks će učiniti sljedeće:

- provjeriti hardver faksa
- provjeriti je li odgovarajući telefonski kabel priključen u pisač
- provjeriti je li telefonski kabel uključen u pravi priključak
- provjeriti pozivni ton
- pronaći aktivnu telefonsku liniju
- provjeriti stanje veze telefonske linije

1. Na upravljačkoj ploči pisača dodirnite desnu strelicu ►, a zatim dodirnite **Postavljanje**.
2. Dodirnite **Tools** (Alati), a zatim **Run Fax Test** (Pokreni testiranje faksa). Na zaslonu pisača prikazuje se status testiranja, a pisač ispisuje izvješće. Po dovršetku testa pisač ispisuje izvješće s rezultatima testa. Ako testiranje ne uspije, na izvješću potražite informacije o tome kako riješiti problem i ponovno pokrenite test. Dodatne informacije o otklanjanju poteškoća potražite u odjeljku "Problemi pri postavljanju pisača" na stranici 41.
3. Nakon uspješnog testiranja faksa idite na "Treći korak: konfiguriranje postavki faksa" na stranici 32.

Treći korak: konfiguriranje postavki faksa

Nakon povezivanja pisača s telefonskom linijom, promijenite postavke faksiranja pisača tako da odgovaraju vašim potrebama.

 **Napomena:** Da biste koristili istu razlučivost faksa i postavke svjetline, odnosno zatamnivanja za sve faksove poslane s pisača, konfigurirajte postavke prema željama, a zatim dodirnite **Set as New Defaults** (Postavi kao nove zadane postavke).

Gdje mogu promijeniti postavke faksa?

Postavke faksa možete konfigurirati pomoću sljedećih alata:


Upravljačka ploča pisača













Dodirnite gumb **Fax** (Faks) na upravljačkoj ploči pisača, dodirnite **Settings** (Postavke), a zatim dodirnite postavku koju želite konfigurirati.

HP-ov softver

Ako ste na računalu instalirali HP-ov softver, možete konfigurirati postavke faksa koristeći softver koji je instaliran na računalu.

Dodatne informacije o korištenju tih alata ili postavki potražite u korisničkom priručniku.

Ako želite konfigurirati ovu postavku...	...učinite sljedeće:
Auto Answer (Automatsko odgovaranje) Način odgovaranja postavite na On (Uključeno) ako želite da pisač automatski odgovara na dolazne pozive i prima faksove. Pisač će odgovoriti na dolazne pozive nakon broja zvona navedenog u postavi Rings to Answer (Zvona za odgovor).	<ol style="list-style-type: none">1. Dodirnite desnu strelicu ►, a zatim dodirnite Setup (Postavljanje).2. Dodirnite Fax Setup (Postavke faksa), a zatim dodirnite Basic Fax Setup (Osnovne postavke faksa).3. Dodirnite Auto Answer (Automatski odgovor), a zatim dodirnite ON (UKLJUČENO).
Zvona za odgovor (nije obavezno) Postavljanje broja zvona za odgovor  Napomena: Broj zvona za odgovor pisača mora biti veći od broja zvona za odgovor automatske tajnice.	<ol style="list-style-type: none">1. Dodirnite desnu strelicu ►, a zatim dodirnite Setup (Postavljanje).2. Dodirnite Fax Setup (Postavke faksa), a zatim dodirnite Basic Fax Setup (Osnovne postavke faksa).3. Dodirnite Rings to Answer (Zvona za odgovor).4. Dodirnite strelicu ▲ ili ▼ da biste izmijenili broj zvona.5. Dodirnite Done (Gotovo) da biste prihvatili postavku.

Ako želite konfigurirati ovu postavku...	...učinite sljedeće:
<p>Distinctive Ring (Obrazac zvona za odgovor) Promijenite uzorak zvona za razlikovno zvono</p> <p> Napomena: ako koristite uslugu razlikovnog zvona, možete koristiti više od jednog telefonskog broja na istoj telefonskoj liniji. Tu postavku možete promijeniti kako biste pisaru omogućili da automatski utvrdi koji uzorak zvona treba koristiti samo za pozive faksa.</p> <p> Savjet: Razlikovno zvono možete postaviti i pomoću značajke otkrivanja obrasca zvona na upravljačkoj ploči pisara. Ta značajka pisaru omogućuje prepoznavanje i snimanje načina zvonjenja dolaznog poziva te, na temelju tog poziva, automatsko određivanje razlikovnih načina zvonjenja koje je vaš davatelj telefonskih usluga dodijelio faks-pozivima.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dodirnite desnu strelicu , a zatim dodirnite Setup (Postavljanje). 2. Dodirnite Fax Setup (Postavke faksa), a zatim dodirnite Advanced Fax Setup (Napredne postavke faksa). 3. Dodirnite Distinctive Ring (Obrazac zvona za odgovor). 4. Pojavit će se poruka da tu postavku ne biste trebali mijenjati, osim ako nemate više telefonskih brojeva na istoj telefonskoj liniji. Da biste nastavili, dodirnite Yes (Da). 5. Učinite nešto od sljedećeg: <ul style="list-style-type: none"> • dodirnite način zvonjenja koji je vaš davatelj telefonskih usluga dodijelio faks-pozivima. Ili <ul style="list-style-type: none"> • dodirnite Ring Pattern Detection (Otkrivanje obrasca zvona) i pratite upute na upravljačkoj ploči pisara. <p> Napomena: Ako koristite telefonski sustav PBX s različitim načinima zvonjenja za interne i vanjske pozive, telefonskom broju morate poziv uputiti s vanjskog broja.</p>
<p>Brzina faksa Postavite brzinu faksa koja se koristi za komuniciranje između pisara i ostalih faks-uređaja prilikom slanja i primanja faksova.</p> <p> Napomena: ako nailazite na probleme prilikom slanja i primanja faksova, pokušajte koristiti manju brzinu faksiranja.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dodirnite desnu strelicu , a zatim dodirnite Setup (Postavljanje). 2. Dodirnite Fax Setup (Postavke faksa), a zatim dodirnite Advanced Fax Setup (Napredne postavke faksa). 3. Dodirnite strelicu prema dolje , a zatim dodirnite Fax Speed (Brzina faksa). 4. Dodirom odaberite Fast (Brzo), Medium (Srednje brzine) ili Slow (Sporo).
<p>Način rada za ispravljanje pogrešaka faksa Ako pisar otkrije pogrešku u signalu tijekom prijenosa, a uključena je postavka za ispravljanje pogrešaka, pisar može zatražiti ponovno slanje dijela faksa.</p> <p> Napomena: ako nailazite na probleme prilikom slanja i primanja faksova, isključite ispravljanje pogrešaka. Isključivanje te postavke može biti korisno i kada pokušavate poslati faks u neku drugu zemlju/regiju ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dodirnite desnu strelicu , a zatim dodirnite Setup (Postavljanje). 2. Dodirnite Fax Setup (Postavke faksa), a zatim dodirnite Advanced Fax Setup (Napredne postavke faksa). 3. Dodirnite strelicu prema dolje , a zatim dodirnite Error Correction Mode (Način rada za ispravljanje pogrešaka). 4. Odaberite On (Uključeno) ili Off (Isključeno).
<p>Glasnoća Promijenite glasnoću zvukova pisara, uključujući tonove faksa.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dodirnite desnu strelicu , a zatim dodirnite Setup (Postavljanje). 2. Dodirnite Fax Setup (Postavke faksa), a zatim dodirnite Basic Fax Setup (Osnovne postavke faksa). 3. Dodirnite strelicu prema dolje , a zatim dodirnite Fax Sound Volume (Glasnoća zvuka faksa). 4. Dodirom odaberite Soft (Tiho), Loud (Glasno) ili Off (Isključeno).

Korištenje faksa

U ovom ćete odjeljku saznati kako slati i primiti faksove.

Saznajte više!

U korisničkom priručniku možete pronaći više informacija o sljedećim temama:

- Slanje faksa pomoću nadzora biranja prilikom slanja
- Slanje faksa s računala
- Slanje faksa iz memorije
- Programiranje kasnijeg slanja faksa
- Slanje faksa većem broju primatelja
- Slanje faksa u načinu ispravljanja pogrešaka

Na vašem će računalu nakon instalacije softvera biti dostupan korisnički priručnik.

Slanje faksa

Faksove možete slati na više različitih načina. Pomoću upravljačke ploče pisaača možete slati crno-bijele faksove ili faksove u boji. Faksove možete slati i ručno putem priključenog telefona, što vam omogućuje razgovor s primateljem prije slanja faksa.

Možete slati i svoje dokumente s računala kao faksove, bez prethodnog ispisa.


Ručno slanje standardnog faksa

1. U pisaač umetnite dokument koji želite faksirati.


Dokument možete faksirati ili iz automatskog ulagača dokumenata (ADF-a) ili sa staklene plohe skenera.

2. Dodirnite **Fax** (Faks).

3. Pomoću tipkovnice unesite broj faksa.

 **Savjet:** Da biste u broj faksa koji unosite dodali stanku, nekoliko puta dodirnite * @ dok se na zaslonu ne pojavi crtica (-).

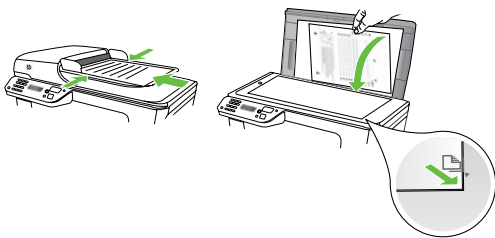
4. Dodirnite **Start Black** (Početak - Crno-bijelo) ili **Start Color** (Početak - U boji).

 **Savjet:** Ako se primatelj požali na kvalitetu poslanog faksa, pokušajte promijeniti razlučivost ili kontrast faksa.

Slanje faksa s telefona s lokalnom ekstenzijom


1. U pisaač umetnite dokument koji želite faksirati.

Dokument možete faksirati ili iz automatskog ulagača dokumenata (ADF-a) ili sa staklene plohe skenera.




2. Dodirnite **Fax** (Faks).


3. Birajte broj putem tipkovnice na telefonu koji je priključen na pisaač.

 **Napomena:** Prilikom ručnog slanja faksa nemojte koristiti tipkovnicu na upravljačkoj ploči pisaača. Morate koristiti tipkovnicu na telefonu za biranje broja primatelja.

4. Ako primatelj odgovori na poziv, možete s njim razgovarati prije slanja faksa.

 **Napomena:** Ako na poziv odgovori faks uređaj, s faks uređaja primatelja ćete začuti tonove faksa. Za prijenos faksa idite na sljedeći korak


5. Kada ste spremni poslati faks, dodirnite **Start Black** (Početak – Crno-bijelo) ili **Start Color** (Početak – U boji).

 **Napomena:** Ako se to od vas zatraži, odaberite **Send Fax** (Slanje faksa).

Ako ste razgovarali s primateljem prije slanja faksa, obavijestite primatelja da bi na svojem faks-uređaju trebao pritisnuti **Start** (Početak) kada začuje tonove faksa. Telefonska linija će biti zauzeta dok traje prijenos faksa. U to vrijeme možete spustiti slušalicu. Ako želite nastaviti razgovor s primateljem, ostanite na liniji dok se prijenos faksa ne završi.

Primanje faksova

Faksove možete primiti ručno ili automatski.

 **Napomena:** Ako primite faks veličine Legal ili veći, a pisaač trenutno nije postavljen da prima papir te veličine, pisaač će smanjiti faks da bi stao na papir koji je umetnut. Ako ste onemogućili značajku automatskog smanjivanja, pisaač će faks ispisati na dvije stranice.

Ako kopirate dokument kada stigne faks, faks se sprema u memoriju pisaača dok se kopiranje ne dovrši. Broj stranica faksa koje je moguće spremiti u memoriju može zbog toga biti smanjen.

Saznajte više!

U korisničkom priručniku možete pronaći više informacija o sljedećim temama:

- Ponovni ispis primljenih faksova iz memorije
- Biranje za primanje faksa
- Prosljeđivanje faksa na drugi broj
- Postavljanje veličine papira za primljene faksove
- Postavljanje automatskog smanjivanja za dolazne faksove
- Blokiranje neželjenih brojeva faksa

Na vašem će računalu nakon instalacije softvera biti dostupan korisnički priručnik.

Automatsko primanje faksa

Ako na upravljačkoj ploči pisaača uključite mogućnost **Auto Answer** (Automatsko odgovaranje) (zadana postavka), pisaač će automatski odgovoriti na dolazne pozive i primiti faksove nakon određenog broja zvona, što je moguće odrediti putem postavke **Rings to Answer** (Zvona za odgovor). Informacije o konfiguraciji tih postavki potražite u odjeljku "Treći korak: konfiguriranje postavki faksa" na stranici 32.

Faksovi i usluga govorne pošte

Ne možete automatski primiti faksove ako ste se pretplatili na uslugu glasovne pošte na istoj telefonskoj liniji koju ćete koristiti za faksiranje. Morate provjeriti je li postavka Auto Answer (Automatsko odgovaranje) isključena da biste mogli ručno primiti faksove. Ručno faksiranje obavezno pokrenite prije nego što glasovna pošta odabere liniju.

Ako umjesto toga želite faks primiti automatski, obratite se svojem pružatelju telefonskih usluga pa se pretplatite na uslugu razlikovnog zvona ili zatražite odvojenu telefonsku liniju za faks.

Ručno primanje faksa

Kada ste na telefonu, osoba s kojom razgovarate može vam poslati faks dok ste još na vezi (to je poznato kao "ručno faksiranje").


Faksove možete primiti ručno s telefona koji je povezan s pisačem (putem priključka **2-EXT**) ili telefona koji je na istoj telefonskoj liniji (ali nije izravno povezan s pisačem).


1. Provjerite je li pisač uključen i ima li u glavnoj ladici papira.
2. Uklonite originale iz ladice za umetanje dokumenata.
3. Postavku **Rings to Answer** (Zvona za odgovor) postavite na veći broj jer će vam to omogućiti da na dolazni poziv odgovorite prije pisača. Ili isključite postavku **Auto Answer** (Automatski odgovor) da pisač ne bi automatski odgovarao na dolazne pozive.

4. Ako telefonski razgovarate s pošiljateljem, uputite ga da na svom faks-uređaju pritisne **Start** (Početak).
5. Kada s faks uređaja pošiljatelja začujete tonove faksa, učinite sljedeće:
 - a. Dodirnite **Faks**, a zatim odaberite **Početak – Crno-bijelo** ili **Početak – U boji**.
 - b. Kada pisač počne primiti faks, možete spustiti slušalicu ili ostati na liniji. Telefonska je veza tijekom prijena faksa bez zvuka.

Ponovni ispis primljenih faksova iz memorije

Ako uključite **Backup fax Reception** (Primanje sigurnosne kopije faksa), primljeni se faksovi pohranjuju u memoriji, neovisno o mogućem stanju pogreške na uređaju.

 **Napomena:** Svi faksovi koji su pohranjeni u memoriji bit će izbrisani iz memorije nakon što isključite napajanje. Dodatne informacije o korištenju te značajke potražite u vodiču za korisnike (dostupan je na računalu nakon instalacije softvera).



1. Provjerite je li papir umetnut u glavnu ladicu.
2. Dodirnite desnu strelicu , a zatim dodirnite **Setup** (Postavljanje).
3. Dodirnite **Tools** (Alati), a zatim odaberite **Reprint Faxes in Memory** (Ponovni ispis faksova iz memorije). Faksovi se ispisuju redosljedom obrnutim od onoga kojim su primljeni, tako da se faks koji je primljen posljednji ispisuje prvi i tako dalje.
4. Ako želite prestati ispisivati faksove iz memorije, dodirnite **X** (Odustani).

Rad s izvješćima i zapisnicima



Možete ispisati nekoliko različitih vrsta izvješća o faksu:

- stranicu za potvrdu faksiranja
- Fax Log (Zapisnik faksova)
- Image on Fax Send Report (Slika na izvješću o slanju faksa)
- ostala izvješća


Ta izvješća pružaju korisne sistemske informacije o pisaču.

 **Napomena:** Na zaslonu upravljačke ploče pisača možete vidjeti povijest poziva. Da biste vidjeli povijest poziva, dodirnite Fax (Faks), a zatim dodirnite  (Povijest poziva). No taj popis nije moguće ispisati.

Ispis izvješća

1. Dodirnite desnu strelicu , a zatim dodirnite **Setup** (Postavljanje).
2. Dodirnite **Fax Setup** (Postavke faksa), zatim dodirnite strelicu prema dolje , a potom dodirnite **Fax Reports** (Izvješća faksa).
3. Odaberite izvješće faksa koje želite ispisati, a zatim dodirnite **OK** (U redu).

Brisanje dnevnika faksiranja

 **Napomena:** Čišćenjem zapisnika faksova brišu se i svi faksovi pohranjeni u memoriji.

1. Dodirnite desnu strelicu ►, a zatim dodirnite **Setup** (Postavljanje).

2. Dodirnite **Tools** (Alati).


3. Dodirnite strelicu prema dolje ▼, a zatim odaberite **Clear Fax Log** (Brisanje zapisnika faksova).

Usluge faksa i digitalne telefonije

Mnoge telefonske tvrtke svojim korisnicima omogućuju pristup uslugama digitalnog telefona, npr.:

- DSL: DSL (Digital subscriber line) usluga telefonske tvrtke. (DSL se u vašoj državi/regiji možda zove ADSL.)
- PBX: telefonski sustav s kućnom centralom (PBX).
- ISDN: sustav s digitalnom mrežom integriranih usluga (ISDN).
- FoIP: pristupačna telefonska usluga koja vam omogućuje slanje i primanje faksova pomoću pisača putem interneta. Ta se metoda naziva faksiranje putem internetskog protokola (engl. Fax over Internet Protocol, FoIP). Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.

HP-ovi su pisači osmišljeni posebno za korištenje s tradicionalnim, analognim telefonskim uslugama. Ako se nalazite u okruženju digitalnih telefona (kao što su DSL/ADSL, PBX ili ISDN), prilikom postavljanja pisača za faksiranje trebali biste koristiti filtre za pretvaranje digitalnog signala u analogni ili pretvarače.

 **Napomena:** HP ne jamči kompatibilnost pisača sa svim digitalnim linijama koje pružaju davatelji usluga, u svim digitalnim okruženjima ili sa svim pretvaračima digitalnog signala u analogni. Preporučujemo vam da se s predstavnicima svojeg davatelja telefonskih usluga posavjetujete o mogućnostima pravilnog postavljanja na temelju linijskih usluga koje pružaju.

3. Postavljanje bežične (802.11) komunikacije (samo određeni modeli)



Ako pisač podržava bežičnu (802.11) komunikaciju, možete ga bežično povezati s postojećom bežičnom mrežom.

Da biste povezali pisač, slijedite korake u nastavku redosljedom kojim su navedeni.



Napomena: Prije nego postavite bežičnu komunikaciju, provjerite je li postavljen hardver pisača. Dodatne informacije potražite na plakatu za postavljanje koji ste dobili s pisačem.

Prvi korak: Povežite pisač s bežičnom mrežom.

1. Na upravljačkoj ploči pisača dodirnite desnu strelicu, ►, a zatim odaberite **Network** (Mreža).
2. Dodirnite **Wireless** (Bežično), zatim **Wireless Setup Wizard** (Čarobnjak za postavljanje bežične veze), a potom dodirnite **OK** (U redu).
3. Pratite upute na zaslonu za dovršetak instalacije.



Napomena: Ako tijekom rada sa čarobnjakom za postavljanje bežične mreže naiđete na poteškoće, pogledajte odjeljak "Problemi vezani uz postavljanje bežične (802.11) mreže" na stranici 44.

? Kako se zove moja mreža? Koja je moja lozinka?

Prilikom instalacije softvera od vas će se zatražiti da unesete naziv mreže (zove se i "SSID") i sigurnosnu lozinku:

- Naziv mreže jest naziv vaše bežične mreže.
- Sigurnosna lozinka sprječava druge osobe da se povežu s vašom bežičnom mrežom bez vašeg dopuštenja. Ovisno o potrebnoj razini zaštite, bežična mreža može koristiti WPA ključ ili WEP lozinku.

Ako naziv mreže ni sigurnosnu lozinku niste mijenjali od postavljanja bežične mreže, ponekad ih možete pronaći na stražnjoj ili bočnoj strani usmjerivača.

Osim toga, ako koristite računalo s operacijskim sustavom Windows, HP nudi web-alat Wireless Network

Assistant koji u nekim sustavima pojednostavnjuje dohvaćanje tih podataka. Da biste koristili taj alat, posjetite web-mjesto www.hp.com/go/networksetup. (taj je alat trenutno dostupan samo na engleskom jeziku).

Ako ne možete pronaći naziv mreže ili sigurnosnu lozinku ili se ne možete sjetiti tih podataka, pogledajte dokumentaciju isporučenu uz računalo ili bežični usmjerivač. Ako i dalje ne možete pronaći te podatke, obratite se svojem mrežnom administratoru ili osobi koja je postavila bežičnu mrežu.

Dodatne informacije o vrstama mrežnih veza, nazivu mreže i WEP ključu/WPA lozinci potražite u korisničkom priručniku.



Povezivanje bez bežičnog usmjerivača

Ako nemate bežični usmjerivač (kao što je bežični usmjerivač Linksys ili Apple AirPort Base Station), i dalje možete povezati pisač s računalom putem bežične veze (poznate i kao "računalo-računalo" ili "ad hoc" bežična veza).

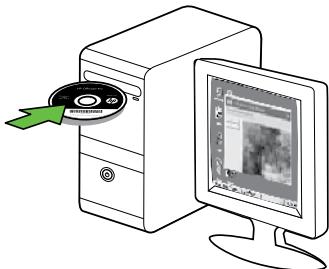
Dodatne informacije potražite u vodiču za korisnike.

Drugi korak: instalacija softvera za pisac̃

Slijedite upute za operacijski sustav koji koristite.

Windows

1. Spremite sve otvorene dokumente. Zatvorite sve aplikacije pokrenute na raćunalu.
2. Umetnite CD s HP-ovim softverom u raćunalu.



3. Odaberite **Network (Ethernet/Wireless)**(Mreža (ethernet/bežična)), te slijedite upute na zaslonu.



Napomena: ako vatrozid na raćunalu tijekom instalacije prikaže bilo kakvu poruku, odaberite mogućnost "always permit/allow" (uvijek dozvoli). Odabir te mogućnosti dopušta uspješnu instalaciju softvera na raćunalu.

Mac OS

1. Umetnite CD s HP-ovim softverom u raćunalu.



2. Dvokliknite ikonu HP Installer (HP-ov instalacijski program) na CD-u sa softverom, a zatim slijedite upute na zaslonu.


Treći korak: testiranje bežične veze

Da biste dobili informacije o bežičnoj vezi pisaća, ispišite stranicu testa bežične mreže. Na stranici testa bežične ispisuju se informacije o statusu, MAC adresi i IP adresi pisaća. Ako je pisać povezan s mrežom, na stranici testa prikazuju se detalji o postavkama mreže.

1. Dodirnite desnu strelicu ►, a zatim dodirnite **Network** (Mreža).
2. Dodirnite **Wireless** (Bežično), a zatim **Wireless Network Test** (Testiranje bežične mreže).

Promjena načina povezivanja

Ako ste instalirali HP-ov softver i povezali pislač putem USB, Ethernet ili bežične veze, u svakom trenutku možete prijeći na neku drugu vezu.

 **Napomena:** Ako želite prijeći na bežičnu vezu, provjerite nije li Ethernet kabel priključen u pislač. Priključivanje Ethernet kabela isključuje mogućnosti bežičnog povezivanja pislača.


Slijedite upute za operacijski sustav koji koristite.

Windows

1. Na radnoj površini računala kliknite **Start**, odaberite **Programs** (Programi) ili **All Programs** (Svi programi), kliknite **HP**, odaberite naziv pislača, a zatim kliknite **Connect a New Printer** (Povezivanje novog pislača).
2. Slijedite upute na zaslonu.

Mac OS X

1. Kliknite ikonu uslužnog programa HP Utility na izborniku Dock.

 **Napomena:** Ako ikone nema na izborniku Dock, kliknite ikonu Spotlight na desnoj strani trake izbornika, u okvir upišite `HP Utility`, a zatim kliknite stavku HP Utility.

2. Na alatnoj traci kliknite ikonu Aplikacije.
3. Dvokliknite **HP Setup Assistant** (HP-ov pomoćnik za postavljanje), a zatim slijedite zaslonske upute.


4. Rješavanje problema pri postavljanju



Sljedeći odjeljci pružaju pomoć za probleme na koje možete naići prilikom postavljanja pisača.

Ako vam je potrebno više pomoći, potražite je u korisničkom priručniku (koji će biti dostupan na računalo nakon instalacije softvera).

Problemi pri postavljanju pisača


- Provjerite jeste li uklonili traku i materijal za pakiranje s vanjske i unutarnje strane pisača.
- Provjerite jeste li u ulaznu ladicu umetnuli običan, bijeli i nekorišteni papir veličine A4 ili Letter (8,5 x 11 inča).
- Provjerite jesu li svi telefonski kabeli i kabeli za napajanje koje koristite (npr. USB ili Ethernet kabel) u dobrom radnom stanju.
- Provjerite svijetli li žaruljica  (Napajanje), bez treptanja. Prilikom prvog uključivanja pisača potrebno je otprilike 45 sekundi za zagrijavanje.
- Provjerite prikazuje li pisač početni zaslon te jesu li druge žaruljice na upravljačkoj ploči uređaja uključene ili trepere.
- Provjerite jesu li kabel napajanja i prilagodnik čvrsto pričvršćeni na uređaj te funkcionira li izvor napajanja ispravno.
- Provjerite je li papir ispravno umetnut u ladicu te nije li došlo do zaglavljivanja papira u pisaču.
- Provjerite jesu li ispravno zatvoreni svi zasuni i pokrovi.

Problemi pri instalaciji softvera

- Prije instalacije softvera provjerite jesu li svi drugi programi zatvoreni.
- Ako računalo ne prepozna put do CD pogona koji unesete, provjerite jeste li naveli slovo ispravnog pogona.
- Ako računalo ne prepoznaje CD s HP-ovim softverom u CD-pogonu, provjerite nije li CD oštećen. HP-ov softver možete preuzeti s HP-ova web mjesta (www.hp.com/support).
- Ako koristite računalo sa sustavom Windows i povezani ste putem USB kabela, provjerite da upravljački programi USB-a nisu onemogućeni u upravitelju uređaja sustava Windows.

Problemi pri postavljanju faksa


U ovom se odjeljku navode informacije o rješavanju problema na koje možete naići prilikom postavljanja faksa ili pisača.

 **Napomena:** ako pisač nije pravilno postavljen za faksiranje, možda ćete imati probleme sa slanjem i/ili primanjem faksa.

Ako imate problema s faksiranjem, ispišite izvješće o testnom faksiranju da biste provjerili status pisača. Test neće uspjeti ako pisač nije ispravno postavljen za faksiranje. Testiranje provedite kada dovršite postavljanje pisača za faksiranje. Dodatne informacije potražite u odjeljku "Drugi korak: testiranje postavki faksa" na stranici 32.

Prvi korak: Pokrenite testiranje faksa

Testirajte postavke faksa da biste provjerili status pisača te je li on ispravno postavljen za faksiranje. Dodatne informacije potražite u odjeljku "Postavljanje i korištenje faksa" na stranici 29.

 **Savjet:** Ako primite pogrešku komunikacije faksa koja sadrži šifru pogreške, objašnjenje šifre pogreške možete potražiti na HP-ovu web-mjestu za podršku

(www.hp.com/support). Ako ste to zatraži, odaberite svoju zemlju/regiju te u okvir za pretraživanje upišite "fax error codes" (kodovi pogreški faksa).

Ako probleme ne možete riješiti pomoću prijedloga navedenih u testu faksa, idite na drugi korak.

Drugi korak: provjera popisa mogućih problema

Ako ste pokrenuli testiranje faksa, no i dalje nailazite na probleme prilikom postavljanja faksa, pogledajte sljedeći popis mogućih problema i rješenja:

Pisač ima poteškoća sa slanjem i primanjem faksova

- Obavezno koristite telefonski kabel ili prilagodnik koji ste dobili uz pisač (ako ne koristite taj telefonski kabel ili prilagodnik, na zaslonu bi mogla neprestano stajati poruka Phone Off Hook (Slušalica podignuta)).
- Možda su u upotrebi ostali uređaji koji koriste istu telefonsku liniju kao i pisač. Vodite računa o tome da se dodatni telefoni (telefoni na istoj telefonskoj liniji, a koji nisu povezani s pisačem) ili druga oprema ne koriste, odnosno da slušalice nisu podignute. Ne možete, primjerice, koristiti pisač za faksiranje ako je telefonska slušalica podignuta ili ako putem pozivnog modema na računalu šaljete poruke e-pošte ili pristupate internetu.
- Ako koristite telefonski razdjelnik, moguće je da on uzrokuje probleme pri faksiranju. Pokušajte pisač povezati izravno na telefonsku utičnicu na zidu.
- Provjerite je li jedan kraj telefonskog kabela utaknut u zidnu utičnicu, a drugi kraj u priključak s oznakom "1-LINE" na stražnjoj strani pisača.
- Ispravan telefon pokušajte povezati izravno sa zidnom telefonskom utičnicom pa provjerite ton za biranje. Ako nema tona za biranje, od svojeg davatelja telefonskih usluga zatražite da provjeri liniju.
- Provjerite jeste li pisač priključili na analognu telefonsku liniju jer inače nećete moći ni slati ni primiti faksove. Da biste provjerili je li telefonska linija digitalna, na liniju priključite obični analogni telefon i provjerite ima li signala. Ako ne čujete uobičajeni ton za biranje, linija je možda namještena za digitalne telefone. Priključite pisač na analognu telefonsku liniju te pokušajte poslati ili primiti faks.
- Možda postoje smetnje na telefonskoj liniji. Telefonske linije s lošom kvalitetom zvuka (sa smetnjama) mogu uzrokovati probleme pri faksiranju. Radi provjere kvalitete zvuka telefonske linije priključite telefon u zidnu telefonsku utičnicu i poslušajte ima li šumova ili kakvih drugih smetnji. Ako čujete smetnje, isključite Error Correction Mode (Način ispravljanja pogreški, ECM) i ponovno pokušajte faksirati.
- Ako koristite uslugu digitalne pretplatničke linije (DSL/ADSL), provjerite jeste li spojili DSL/ADSL filter. Bez filtra ne možete uspješno slati faksove.
- Ako koristite pretvarač ili terminalski prilagodnik za PBX ili ISDN, provjerite je li pisač povezan s ispravnim priključkom te je li terminalski prilagodnik povezan s ispravnom vrstom prekidača za vašu državu ili regiju.
- Koristite uslugu Fax over IP (Faks preko Internet protokola). Pokušajte koristiti sporiju vezu. Ako to ne pomogne, obratite se odjelu za podršku usluge Fax over IP (Faks preko Internet protokola).

Pisač može slati faksove, ali ih ne može primati

- Ako ne koristite uslugu razlikovnog zvona, vodite računa o tome da funkcija Distinctive Ring (Razlikovno zvono) na pisaču bude postavljena na All Rings (Sva zvona).
- Ako je automatsko javljanje postavljeno na Off (Isključeno) ili ako se pretplatite na govorne poruke na istoj telefonskoj liniji koju koristite za faksiranje, možete samo ručno primati faksove.
- Ako imate računalni modem na istoj telefonskoj liniji kao i pisač, provjerite je li softver koji ste dobili uz modem postavljen na automatsko primanje faksova.
- Ako imate automatsku sekretaricu na istoj telefonskoj liniji s pisačem:
 - Provjerite radi li automatska sekretarica ispravno.
 - Provjerite je li pisač postavljen na automatsko primanje faksova.
- Provjerite je li postavka Rings to Answer (Zvona za odgovor) postavljena na veći broj zvonjenja nego automatska sekretarica.
- Isključite automatsku sekretaricu i zatim pokušajte primiti faks.
- Snimite poruku u trajanju otprilike 10 sekundi. Govorite sporo i tiho dok snimate poruku. Na kraju glasovne poruke ostavite najmanje 5 sekundi tišine.
- Druga oprema koja koristi istu telefonsku liniju može uzrokovati nezadovoljavajući rezultat testiranja faksa. Možete ukloniti sve ostale uređaje te ponoviti test. Ako test prepoznavanja tona biranja prođe, tada jedan ili više uređaja izaziva probleme. Pokušajte dodavati jedan po jedan uređaj i ponavljati svaki put test, sve dok ne otkrijete koji uređaj uzrokuje probleme.

Pisač može slati faksove, ali ih ne može primati


- Pisač možda bira prebrzo ili prerano. Na primjer, ako morate birati "9" za izlaz na vanjsku liniju, pokušajte unijeti pauze na ovaj način: 9-XXX-XXXX (XXX-XXXX je broj faksa na koji šaljete). Da biste unijeli stanku, dodirnite *@ i odaberite crticu (-). Ako imate problema pri ručnom slanju faksa s telefona koji je izravno povezan s pisačem - i ako se nalazite u sljedećim državama ili regijama - za slanje faksa morate koristiti tipkovnicu na telefonu:

Argentina	Australija
Brazil	Kanada
Čile	Kina
Kolumbija	Grčka
Indija	Indonezija
Irska	Japan
Koreja	Latinska Amerika
Malezija	Meksiko
Filipini	Poljska
Portugal	Rusija
Saudijska Arabija	Singapur
Španjolska	Tajvan
Tajland	SAD
Venezuela	Vijetnam

Problemi vezani uz postavljanje bežične (802.11) mreže

U ovom se odjeljku navode informacije o rješavanju problema na koje možete naići prilikom povezivanja pisača s bežičnom mrežom.

Pratite sljedeće prijedloge navedenim redoslijedom.

 **Napomena:** Ako i dalje nailazite na probleme, pogledajte informacije o rješavanju problema u elektroničkom vodiču za korisnike (dostupan je na računalo nakon instalacije softvera).

Nakon rješavanja problema...

Nakon rješavanja problema i priključivanja pisača u bežičnu mrežu pratite sljedeće korake za svoj operacijski sustav:

Windows


Umetnite HP-ov CD sa softverom u računalo i ponovno pokrenite program za instalaciju softvera.

Mac OS

Otvorite HP Utility koji se nalazi na programskoj traci Dock (i HP Utility nalazi se u mapi **Hewlett-Packard** u mapi Applications (Aplikacije) na računalo). Kliknite ikonu **Application** (Aplikacija) na alatnoj traci, zatim dvokliknite **HP Setup Assistant**, a potom slijedite upute na zaslону.

Prvi korak: provjera svijetli li žaruljica za bežičnu mrežu (802.11)

Ako plava žaruljica pokraj upravljačke ploče pisača ne svijetli, možda mogućnosti korištenja bežične veze nisu uključene.

Da biste uključili bežičnu vezu, pritisnite gumb  (Bežično). Ili dodirnite **Setup** (Postavljanje) na upravljačkoj

ploči pisača, zatim dodirnite **Wireless Menu** (Izbornik bežične veze), potom **Wireless ON/OFF** (Uključivanje i isključivanje bežične veze), a potom dodirnite **On** (Uključivanje).

Drugi korak: provjera jakosti signala bežične komunikacije

Ako je signal bežične mreže ili računala slab ili ako ima smetnji, pisač možda neće moći otkriti signal.

Da biste odredili jakost bežičnog signala, pokrenite testiranje bežične mreže putem upravljačke ploče pisača (dodatne informacije potražite u odjeljku "Četvrti korak: pokretanje testiranja bežične mreže" na stranici 45).

Ako test bežične mreže pokazuje slab signal, pokušajte pisač pomaknuti bliže bežičnom usmjerivaču.

Smanjivanje smetnji

Sljedeći vam savjeti mogu olakšati smanjivanje smetnji u bežičnoj mreži:

- Bežične uređaje držite podalje od većih metalnih predmeta, kao što su kabineti za spise, te drugih elektromagnetskih uređaja, kao što su mikrovalne pećnice i bežični telefoni, jer ti uređaji mogu ometati radijske signale.
- Bežične uređaje držite podalje od velikih zgrada i ostalih građevina budući da ti objekti mogu upijati radijske signale i oslabiti jakost signala.

Treći korak: ponovno pokretanje komponente bežične mreže

Isključite usmjerivač i pisač, a zatim ih vratite ovim redoslijedom: prvo uključite usmjerivač, a zatim pisač.

Ako još uvijek ne možete uspostaviti vezu, isključite usmjerivač, pisač i računalo, a zatim ih ponovno uključite sljedećim redoslijedom: prvo usmjerivač, zatim pisač, a potom računalo.

Ponekad problem mrežne komunikacije možete riješiti isključivanjem i uključivanjem napajanja.

Četvrti korak: pokretanje testiranja bežične mreže

Ako imate problema s bežičnom mrežom, pokrenite testiranje bežične mreže putem upravljačke ploče pisača:

1. Dodirnite desnu strelicu ►, a zatim dodirnite **Network** (Mreža).
2. Dodirnite **Wireless** (Bežično), a zatim **Wireless Network Test** (Testiranje bežične mreže).

Ako se otkrije problem, ispisano izvješće o testiranju sadržavat će i upute o tome kako ga možete riješiti.

5. Koristite ugrađeni web poslužitelj (EWS)

Kada je pisač povezan s mrežom, pomoću ugrađenog web-poslužitelja (EWS) možete pregledati informacije o statusu te konfigurirati mrežne postavke putem web-preglednika računala. Nikakav posebni softver ne treba instalirati ni konfigurirati na računalu.



Napomena: ugrađeni web-poslužitelj možete koristiti i otvoriti i ako niste povezani s internetom, no neke značajke neće biti dostupne.


Dodatne informacije o ugrađenom web-poslužitelju potražite u vodiču za korisnike (dostupan je na računalu nakon instalacije softvera).

Otvaranje ugrađenog web-poslužitelja

1. Dohvatite IP adresu za pisač. IP adresa prikazana je na konfiguracijskoj stranici mreže.
 - a. Umetnite papir u ladicu.
 - b. Dodirnite desnu strelicu ►, zatim **Setup** (Postavljanje), potom **Network Configuration Page** (Stranica za konfiguraciju mreže) i na kraju **Reports**(Izvjешća).
2. U podržanom web-pregledniku na računalu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala koji su dodijeljeni uređaju.

Ako je, primjerice, IP adresa 123.123.123.123, u web-preglednik upišite sljedeće:

http://123.123.123.123

 **Savjet:** Nakon otvaranja ugrađenog web poslužitelja možete mu dodati knjižnu oznaku da biste se kasnije brže vratili na njega.

Izjava o ograničenom jamstvu za Hewlett-Packard

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnici ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, prerađeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dodatni pribor	1 godina, ako drugačije nije rečeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva

- Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
- Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
- HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
 - Neispravnog održavanja ili izmjena;
 - Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
 - Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
 - Nedozvoljene izmjene ili zlouporabe.
- Za HP pisače, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
- Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvod, prema nahođenju HP-a.
- Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamijeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
- HP neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
- Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
- HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
- HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuira od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.

B. Ograničenja jamstva

DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

C. Ograničenja odgovornosti

- Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
- DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNIA, INDIRECTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.

D. Lokalni zakoni

- Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
- Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatrat će se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
 - Spriječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograniče statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji);
 - Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili
 - Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se proizvođač ne može odreći ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
- UVJETI U OVOM JAMSTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU OBVEZNIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.

Utilizarea imprimantei	50
HP Digital Solutions.....	51
Funcții Internet	51
Configurarea și utilizarea faxului	53
Configurarea faxului	53
Utilizarea faxului.....	58
Servicii fax și telefonie digitală	61
Configurarea comunicației wireless (802.11) (numai pentru anumite modele).....	62
Rezolvarea problemelor de configurare	65
Probleme la configurarea imprimantei	65
Probleme la instalarea software-ului	65
Probleme la configurarea faxului.....	65
Probleme de configurare wireless (802.11)	68
Utilizarea serverului Web încorporat (EWS)	70
Certificat de garanție limitată Hewlett-Packard.....	71

Informații despre siguranță

Respectați întotdeauna prevederile de siguranță când utilizați această imprimantă, pentru a reduce riscul de rănire prin ardere sau șoc electric.

1. Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile din documentația livrată împreună cu imprimanta.
2. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.
3. Înainte de curățare, deconectați imprimanta de la prizele de perete.
4. Nu instalați și nu utilizați această imprimantă lângă apă sau când sunteți ud.
5. Instalați imprimanta în siguranță pe o suprafață stabilă.
6. Instalați imprimanta într-un loc protejat, unde cablul nu poate fi deteriorat. Cablul trebuie poziționat astfel încât să nu se păsească peste el sau să constituie o piedică în calea cuiva.
7. Dacă imprimanta nu funcționează normal, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).
8. În interiorul dispozitivului nu există componente care să necesite intervenții de service din partea utilizatorului. Pentru lucrările de service apelați la personalul de service calificat.
9. Utilizați numai adaptorul de alimentare extern furnizat cu imprimanta.




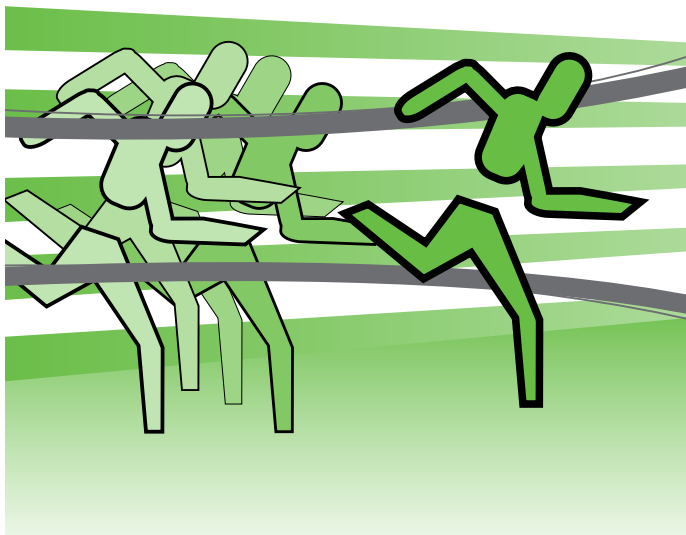
Notă: Cerneala din cartușe este folosită în procesul de imprimare în diverse moduri, inclusiv în procesul de inițializare, care pregătește imprimanta și cartușele pentru imprimare și în depanarea capului de imprimare, care menține duzele degajate și fluxul de cerneală uniform. În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru mai multe informații, consultați www.hp.com/go/inkusage.

1. Utilizarea imprimantei

Vă mulțumim că ați achiziționat această imprimantă. Cu această imprimantă, puteți imprima documente și fotografii, puteți scana documente într-un computer conectat, puteți realiza copii și puteți trimite și primi faxuri.

Pentru a scana, copia și trimite faxuri, puteți utiliza panoul de control al imprimantei. Puteți utiliza panoul de control și pentru a schimba setările, rapoartele de tipărire sau pentru a obține ajutor pentru imprimantă.

 **Sfat:** Dacă imprimanta este conectată la un computer, puteți de asemenea să schimbați setările imprimantei folosind instrumentele software disponibile pe computerul dvs, cum sunt software-ul imprimantei sau serverul Web încorporat (EWS). Pentru mai multe informații despre aceste instrumente, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).



Unde se află ghidul de utilizare?

Ghidul de utilizare pentru această imprimantă (denumit și "Ajutor") nu este furnizat în format tipărit. În schimb, acesta este plasat pe computerul dvs. în momentul în care programul de instalare instalează software-ul HP.

Acest ghid furnizează informații despre următoarele subiecte:

- Informații despre depanare
- Note importante despre siguranță și informații despre reglementări
- Informații despre consumabilele acceptate pentru imprimare
- Instrucțiuni detaliate pentru utilizator

Puteți deschide acest ghid din software-ul de imprimare HP (Windows) sau din meniul Help (Ajutor) (Mac OS X):

- **Windows:** Faceți clic pe **Start (Pornire)**, selectați **Programs (Programe)** sau **All Programs (Toate programele)**, selectați **HP**, selectați folderul pentru imprimanta HP și apoi selectați **Help (Ajutor)**.
- **Mac OS X:** Din Finder (Căutare), faceți clic pe **Help (Ajutor) > Mac Help (Ajutor Mac)**. În fereastra Help Viewer (Vizualizator pentru ajutor), selectați imprimanta din meniul pop-up Mac Help (Ajutor Mac).

De asemenea, o versiune Adobe Acrobat a acestui ghid este disponibilă pe site-ul Web de asistență HP (www.hp.com/support).



Imprimanta include o colecție de soluții digitale care vă pot ajuta să simplificați și să eficientizați fluxul de lucru.

Aflați mai multe!

Pentru informații suplimentare despre configurarea și utilizarea acestor soluții digitale, consultați ghidul utilizatorului. (Ghidul utilizatorului este disponibil pe computer după ce instalați software-ul.)

Scanare într-un computer

Utilizând imprimanta, puteți să mergeți la imprimantă, să apăsați un buton de pe panoul de control al imprimantei și să scanați documente direct într-un computer sau să le transmiteți rapid partenerilor de afaceri sub formă de atașări de e-mail.

Notă: Dacă utilizați un computer cu Microsoft® Windows® și computerul dvs. nu apare în lista cu destinații de pe afișajul panoului de control al imprimantei, va trebui să reporniți funcția de scanare

a software-ului HP de la computerul destinat. Pentru a reporni funcția de scanare, faceți clic pe **Start (Pornire)** de pe desktopul computerului, selectați **Programs (Programe)** sau **All Programs (Toate programele)**, selectați **HP**, selectați folderul pentru imprimanta HP și apoi selectați imprimanta HP. În fereastra care apare, faceți clic pe opțiunea **Activate Scan to Computer (Activare scanare într-un computer)**.

Fax digital HP (Fax la PC și Fax la Mac)

Nu mai pierdeți niciodată faxuri importante așezate din greșeală într-un teanc de pagini de hârtie!

Utilizați Fax to PC (Fax la PC) și Fax to Mac (Fax la Mac) pentru a primi și salva automat faxurile direct în computer. Cu Fax to PC (Fax la PC) și Fax to Mac (Fax la Mac), puteți să stocați ușor copiile digitale ale faxurilor și să eliminați inconvenientele lucrului cu volume mari de hârtie.

În plus, puteți să dezactivați totodată imprimarea faxurilor, economisind banii pentru hârtie și cerneală, ajutând totodată la reducerea consumului și deșeurilor de hârtie.

Funcții Internet

Imprimanta oferă soluții inovatoare, ce utilizează web-ul, care vă pot ajuta să accesați rapid Internetul, să obțineți documente și să le imprimați mai rapid și mai simplu - toate acestea fără să folosiți un computer. În plus, puteți utiliza un serviciu web (Marketsplash by HP) pentru crearea și imprimarea de materiale de marketing de calitate superioară.



Notă: Pe lângă aceste soluții, puteți trimite la imprimantă lucrări de imprimare de la distanță, prin dispozitive mobile. Cu acest serviciu, denumit HP ePrint, puteți imprima din telefoane mobile, netbook-uri sau alte dispozitive mobile conectate la e-mail - oriunde și oricând.

Notă: Pentru a utiliza aceste funcții web, imprimanta trebuie să fie conectată la Internet (folosind fie un cablu Ethernet, fie o conexiune wireless). Nu puteți folosi aceste funcții web dacă imprimanta este conectată printr-un cablu USB.

HP Apps

HP Apps oferă o modalitate rapidă și simplă de accesare, stocare și imprimare a informațiilor de afaceri, fără utilizarea unui computer. Utilizând HP Apps, puteți avea acces la informații stocate pe web, precum formulare de afaceri, știri, arhive și altele - direct din afișajul panoului de control al imprimantei.

Pentru a utiliza HP Apps, imprimanta trebuie să fie conectată la Internet (folosind fie un cablu Ethernet, fie o conexiune wireless). Urmați instrucțiunile de pe panoul de control al imprimantei pentru a activa și a configura acest serviciu.

Sunt adăugate periodic Apps noi și le puteți selecta și descărca în panoul de control al imprimantei, pentru a fi utilizate. Pentru mai multe informații, accesați www.hp.com/go/ePrintCenter.



Notă: Pentru o listă a cerințelor de sistem pentru acest site Web, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).

Marketsplash by HP

Dezvoltați-vă afacerea folosind instrumentele și serviciile online HP pentru crearea și imprimarea de materiale de marketing de calitate superioară. Cu Marketsplash, aveți următoarele posibilități:

- Crearea rapidă și simplă a unor uimitoare broșuri, fluturași, cărți de vizită și nu numai, toate de calitate superioară. Alegeți din mii de modele particularizabile, create de designeri premiați de grafică business.
- O gamă largă de opțiuni de imprimare vă permite să obțineți exact ceea ce doriți, oricând doriți. Pentru rezultate imediate, de calitate superioară, imprimați în imprimanta dvs. Alte opțiuni sunt disponibile online de la HP și partenerii noștri. Obțineți calitatea superioară pe care o doriți, la cele mai mici costuri de imprimare.

- Păstrați-vă toate materialele de marketing organizate și la îndemână în contul dvs. Marketsplash, disponibil de pe orice computer și direct din afișajul panoului de control al imprimantei (numai la anumite modele).

Pentru a începe, selectați Marketsplash by HP din software-ul imprimantei HP furnizat odată cu imprimanta. Sau, pentru mai multe informații, accesați marketsplash.com.



Notă: Pentru o listă a cerințelor de sistem pentru acest site Web, consultați specificațiile site-ului Web HP în ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).



Notă: Nu toate instrumentele și serviciile Marketsplash sunt disponibile în toate țările, regiunile și limbile. Accesați marketsplash.com pentru cele mai noi informații.

HP ePrint

Cu HP ePrint, puteți imprima din telefoane mobile, netbook-uri sau alte dispozitive mobile conectate la e-mail - oriunde și oricând. Folosind serviciul dispozitivului dvs. mobil și Serviciile Web ale imprimantei, puteți imprima documente cu ajutorul unei imprimante care se află lângă dvs. sau care se află la mii de kilometri distanță.

Pentru a folosi serviciul HP ePrint, trebuie să aveți următoarele componente:

- O imprimantă care are activată funcția HP ePrint și este conectată la internet (utilizând fie un cablu Ethernet, fie o conexiune wireless).
- Un dispozitiv care are opțiunea de e-mail funcțională

Urmați instrucțiunile de pe panoul de control al imprimantei pentru a activa și a configura Serviciile Web ale imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați www.hp.com/go/ePrintCenter

2. Configurarea și utilizarea faxului



Această imprimantă vă permite să trimiteți și să primiți faxuri alb-negru și color.

Configurarea faxului

Înainte de a utiliza caracteristica de fax, urmați acești pași pentru a conecta imprimanta dumneavoastră cu succes.

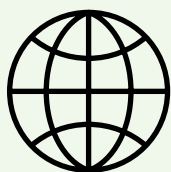
Sfat: Puteți utiliza Fax Setup Wizard (Expert de configurare fax) (Windows) sau HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X) pentru a configura faxul.

Pentru mai multe informații despre caracteristicile de fax disponibile pentru imprimantă, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).



IMPORTANT: Consultați caseta "Găsirea informațiilor de configurare a faxului" pentru țara/regiunea dumneavoastră. Dacă țara/regiunea dumneavoastră nu este inclusă în listă, vizitați site-ul Web pentru informații de configurare. Dacă țara/regiunea dumneavoastră nu este listată, urmați instrucțiunile din acest ghid.

Găsirea informațiilor de configurare a faxului



Dacă vă aflați în una dintre următoarele țări/regiuni, vizitați site-ul Web corespunzător pentru informații despre configurarea faxului.

Austria	www.hp.com/at/faxconfig
Belgia	
olandeză	www.hp.be/nl/faxconfig
franceză	www.hp.be/fr/faxconfig
Danemarca	www.hp.dk/faxconfig
Finlanda	www.hp.fi/faxconfig
Franța	www.hp.com/fr/faxconfig
Germania	www.hp.com/de/faxconfig
Irlanda	www.hp.com/ie/faxconfig
Italia	www.hp.com/it/faxconfig
Norvegia	www.hp.no/faxconfig
Olanda	www.hp.nl/faxconfig
Portugalia	www.hp.pt/faxconfig
Spania	www.hp.es/faxconfig
Suedia	www.hp.se/faxconfig
Elveția	
franceză	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
germană	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Marea Britanie	www.hp.com/uk/faxconfig

Pasul 1: Conectați imprimanta la linia telefonică

💡 Înainte de a începe...


Înainte de a începe, asigurați-vă că ați realizat următoarele:


- Ați instalat cartușele de cerneală
- Ați încărcat hârtie de dimensiune A4 sau Letter în tavă
- Ați pregătit cablul telefonic și adaptorul (dacă este furnizat cu imprimanta).

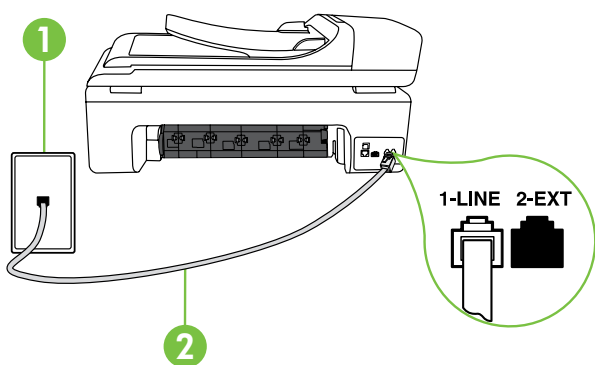
Pentru informații suplimentare, consultați posterul de configurare inclus în cutia imprimantei.

Pentru a conecta imprimanta și alte echipamente sau dispozitive telefonice, realizați pașii următori:


1. Utilizând cablul telefonic livrat împreună cu imprimanta, conectați un capăt la priză telefonică de perete, apoi conectați celălalt capăt la portul cu eticheta **1-LINE** de pe spatele imprimantei.

 **Notă:** În acest caz va trebui să conectați cablul telefonic la adaptorul furnizat pentru țara/regiunea dvs.


 **Notă:** În cazul în care cablul telefonic care este livrat cu imprimanta nu este suficient de lung, utilizați un prelungitor. Puteți achiziționa un prelungitor de la un magazin de dispozitive electrice și electronice care comercializează accesorii pentru telefoane. De asemenea, aveți nevoie de alt cablu telefonic, care poate fi un cablu telefonic standard pe care este




posibil să îl aveți deja în casă sau la birou. Pentru mai multe informații, consultați ghidul utilizatorului (care este disponibil în format electronic pe computer după ce instalați software-ul).

 **ATENȚIE:** Dacă nu utilizați cablul furnizat cu imprimanta, ci un alt tip de cablu, este posibil să nu reușiți să trimiteți sau să primiți faxuri. Deoarece cablurile telefonice pe care le utilizați acasă sau la birou pot fi diferite de cele furnizate cu imprimanta, HP recomandă să utilizați cablul telefonic furnizat cu imprimanta.

2. Conectați orice alt echipament telefonic. Pentru informații suplimentare despre conectarea și configurarea de dispozitive și servicii suplimentare la imprimantă, consultați casetele din această secțiune sau ghidul utilizatorului.

 **Notă:** Dacă întâmpinați probleme la configurarea imprimantei cu alte echipamente sau servicii, contactați furnizorul echipamentelor sau serviciilor.

 **Sfat:** Dacă vă abonați la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică pe care o veți utiliza pentru fax, nu puteți primi faxuri în mod automat. Deoarece trebuie să fiți disponibil pentru a răspunde personal la apelurile de fax primite, asigurați-vă că ați activat caracteristica **Auto Answer (Răspuns automat)**.

Dacă totuși doriți să primiți faxuri în mod automat, contactați compania de telefonie pentru a vă abona la un serviciu de sonerie distinctivă sau pentru a obține o linie telefonică separată pentru fax.

3. După ce ați conectat imprimanta și alte echipamente telefonice, treceți la "Pasul 2: Testarea configurării faxului" de la pagina 56.

1 Priză telefonică de perete
2 Port **1-LINE** pe imprimantă

? Ce este serviciul de semnale de apel distincte?

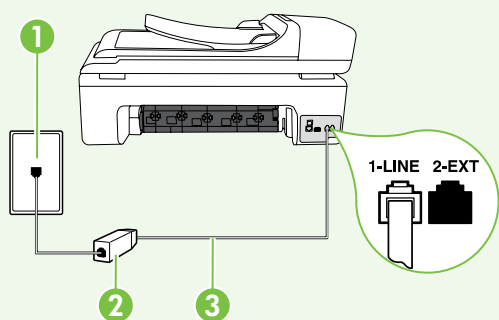
Numeroase companii de telefonie pun la dispoziția clienților serviciul de sonerie distinctă, ceea ce permite existența mai multor numere pe o singură linie telefonică. Când vă abonați la acest serviciu, fiecare număr este asociat unui model de sonerie distinct. Imprimanta poate fi setată să răspundă la apelurile primite care au un anumit model al semnalului de apel.

În cazul în care conectați imprimanta la o linie cu semnale de apel distincte, solicitați companiei de telefonie să asocieze un anumit model de semnal de apel pentru apelurile vocale și un alt model pentru apelurile de fax. HP vă recomandă să solicitați semnale de apel duble sau triple pentru un număr de fax. Când detectează semnalul de apel specificat, imprimanta răspunde la apel și recepționează faxul.

Pentru informații despre configurarea de semnale de apel distincte, consultați "Pasul 3: Configurarea setărilor de fax" de la pagina 56.

Conectarea la o linie DSL/ADSL

Dacă vă abonați la un serviciu DSL/ADSL, urmați acești pași pentru a conecta faxul.



1. Conectați filtrul DSL/ADSL și cablul de telefon oferit de furnizorul serviciului DSL/ADSL între priză telefonică de perete și filtrul DSL/ADSL.
2. Conectați cablul telefonic furnizat între filtrul DSL/ADSL și portul **1-Line** din imprimantă.

1 Priză telefonică de perete

2 Filtru DSL/ADSL și cablu de telefon (oferite de furnizorul de servicii DSL/ADSL)

3 Cablu telefonic furnizat împreună cu imprimanta, conectat la portul 1-LINE de pe imprimantă

Conectarea echipamentelor suplimentare

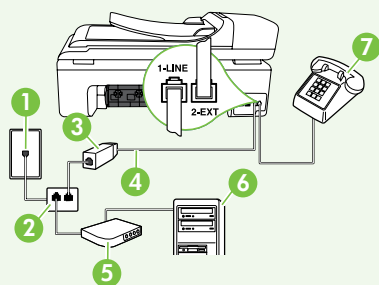
Scoateți conectorul alb din port-ul cu eticheta **2-EXT** din spatele imprimantei și apoi conectați un telefon la acest port.



În cazul în care conectați echipamente suplimentare, cum ar fi modem dial-up pentru computer sau un telefon, va trebuie să cumpărați un splitter paralel. Un splitter paralel are un port RJ-11 în partea frontală și două port-uri RJ-11 în partea din spate. Nu utilizați un splitter telefonic pentru 2 linii, un splitter serial sau un splitter paralel cu două port-uri RJ-11 în partea frontală și o fișă în partea din spate.



Notă: Dacă vă abonați la un serviciu DSL/ADSL, conectați filtrul DSL/ADSL în splitterul paralel și apoi utilizați cablul telefonic furnizat de HP pentru a conecta celălalt capăt al filtrului la portul **1-Line** din imprimantă. Scoateți conectorul alb din port-ul cu eticheta **2-EXT** din spatele imprimantei și apoi conectați un telefon sau un robot telefonic la port-ul **2-EXT**. Apoi conectați al doilea port al splitterului paralel la modemul DSL/ADSL care se conectează la computer.



1 Priză telefonică de perete

2 Splitter paralel

3 Filtru DSL/ADSL (disponibil de la furnizorul de servicii DSL/ADSL)

4 Cablu telefonic livrat împreună cu imprimanta

5 Modem DSL/ADSL

6 Computer

7 Telefon

Pasul 2: Testarea configurării faxului

Testați configurarea faxului pentru a verifica starea imprimantei și pentru a vă asigura că este setat corespunzător pentru operații de fax.


Testul de fax efectuează următoarele:

- Testează hardware-ul faxului
- Verifică dacă tipul corect de cablu telefonic este conectat la imprimantă
- Verifică dacă acel cablu telefonic a fost conectat la portul corect
- Verifică existența tonului de apel
- Verifică dacă există o linie telefonică activă

- Verifică starea conexiunii la linia telefonică
1. Din panoul de control al imprimantei, atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți **Setup** (Configurare).
 2. Atingeți **Tools (Instrumente)**, apoi atingeți **Run Fax Test (Executare test fax)**. Imprimanta afișează starea testului pe afișaj și imprimă un raport. După terminarea testului, imprimanta tipărește un raport cu rezultatele testului. Dacă testul eșuează, examinați raportul pentru informații despre cum să rezolvați problema și reexecutați testul. Pentru informații suplimentare despre depanare, consultați "Probleme la configurarea imprimantei" de la pagina 65.
 3. După ce testul faxului este realizat cu succes, treceți la "Pasul 3: Configurarea setărilor de fax" de la pagina 56.

Pasul 3: Configurarea setărilor de fax

Modificați setările de fax ale imprimantei în funcție de nevoi după ce ați conectat imprimanta la o linie telefonică.

 **Notă:** Pentru a utiliza aceleași setări de rezoluție a faxului și setări mai luminoase/mai întunecate pentru toate faxurile trimise de la imprimantă, configurați setările după cum doriți, apoi atingeți **Set as New Defaults (Setare ca implicite noi)**.

? Unde pot modifica setările de fax?

Puteți configura setările de fax utilizând următoarele instrumente:


Panoul de control al imprimantei






Atingeți butonul **Fax** de pe panoul de control al imprimantei, atingeți **Settings (Setări)**, apoi selectați setarea pe care doriți să o configurați.

Software HP

Dacă ați instalat software-ul HP pe computer, puteți configura setările de fax utilizând software-ul instalat pe computer.

Pentru informații suplimentare despre utilizarea acestor instrumente sau setări, consultați ghidul utilizatorului.

Dacă doriți să configurați această setare realizați...	...următoarele acțiuni:
Răspuns automat Setați modul de răspuns pe On (Pornit) dacă doriți ca imprimanta să răspundă automat la apelurile recepționate și să primească faxuri. Imprimanta va răspunde la aceste apeluri recepționate după un număr de apeluri specificat în setarea Rings to Answer (Apeluri până la răspuns).	<ol style="list-style-type: none">1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți Setup (Configurare).2. Atingeți Fax Setup (Configurare fax) și apoi atingeți Basic Fax Setup (Setări de bază fax).3. Atingeți Auto Answer (Răspuns automat) și apoi atingeți ON (Activat).
Număr de apeluri până la răspuns (opțional) Setarea numărului de semnale de apel până la răspuns  Notă: Numărul de tonuri de apel după care va răspunde imprimanta trebuie să fie mai mare decât numărul de tonuri de apel pentru robotul telefonic.	<ol style="list-style-type: none">1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți Setup (Configurare).2. Atingeți Fax Setup (Configurare fax) și apoi atingeți Basic Fax Setup (Setări de bază fax).3. Atingeți Rings to Answer (Sonerii înainte de răspuns).4. Atingeți săgeata sus ▲ sau ▼ pentru a modifica numărul de apeluri.5. Atingeți Done (Gata) pentru a accepta setarea.

Dacă doriți să configurați această setare realizați...	...următoarele acțiuni:
<p>Semnal de apel distinct</p> <p>Modificarea modelul soneriei de răspuns pentru sonerie distinctivă</p> <p> Notă: Dacă utilizați un serviciu de apelare distinctă, puteți utiliza mai multe numere de telefon pe aceeași linie telefonică. Puteți modifica această setare pentru a permite imprimantei să determine automat ce model de sonerie trebuie să utilizeze numai pentru apelurile de fax.</p> <p> Sfat: De asemenea, puteți utiliza funcția Detectare tip sonerie din panoul de control al imprimantei pentru a configura o apelare distinctă. Cu această funcție, imprimanta recunoaște și înregistrează tipul de sonerie al unui apel primit și, în funcție de acest apel, determină automat tipul distinct de sonerie pe care compania de telefonie l-a asociat apelurilor de fax.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți Setup (Configurare). 2. Atingeți Fax Setup (Configurare fax), apoi atingeți Advanced Fax Setup (Setări avansate fax). 3. Atingeți Distinctive Ring (Tip distinct sonerie). 4. Apare un mesaj care anunță că această setare nu trebuie să fie schimbată decât dacă aveți mai multe numere de telefon pe aceeași linie telefonică. Atingeți Yes (Da) pentru a continua. 5. Optați pentru una din următoarele acțiuni: <ul style="list-style-type: none"> • Atingeți tipul de sonerie pe care compania de telefonie l-a asociat apelurilor de fax. Sau <ul style="list-style-type: none"> • Atingeți Ring Pattern Detection (Detectare tip sonerie), apoi urmați instrucțiunile de pe panoul de control al imprimantei. <p> Notă: Dacă un telefon cu sistem PBX care are tipuri diferite de sonerie pentru apeluri interne și externe, trebuie să apelați numărul de fax de la un număr extern.</p>
<p>Viteză fax</p> <p>Setarea vitezei de comunicare dintre imprimantă și alte echipamente fax la trimiterea și recepționarea de faxuri.</p> <p> Notă: Dacă aveți probleme la trimiterea și recepționarea faxurilor, încercați să utilizați o viteză de fax mai mică.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți Setup (Configurare). 2. Atingeți Fax Setup (Configurare fax), apoi atingeți Advanced Fax Setup (Setări avansate fax). 3. Atingeți săgeata jos ▼ și apoi atingeți Fax Speed (Viteză fax). 4. Atingeți Fast (Rapid), Medium (Mediu) sau Slow (Încet).
<p>Modul de corectare erori de fax</p> <p>Dacă imprimanta detectează un semnal de eroare la transmitere sau este activată o setare de corectare de erori, imprimanta poate solicita retransmiterea unei secțiuni din fax.</p> <p> Notă: Dacă aveți probleme la transmiterea și recepționarea faxurilor, dezactivați modul de corectare a erorilor. De asemenea, dezactivarea acestei setării poate fi utilă când încercați să trimiteți un fax în altă țară/regiune, când primiți un fax din altă țară/regiune sau dacă utilizați o conexiune telefonică prin satelit.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți Setup (Configurare). 2. Atingeți Fax Setup (Configurare fax), apoi atingeți Advanced Fax Setup (Setări avansate fax). 3. Atingeți săgeata jos ▼ și apoi atingeți Error Correction Mode (Mod de corectare erori). 4. Selectați On (Activat) sau Off (Dezactivat).
<p>Volum</p> <p>Modificarea volumului sunetelor imprimantei, inclusiv a tonurilor de fax.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți Setup (Configurare). 2. Atingeți Fax Setup (Configurare fax) și apoi atingeți Basic Fax Setup (Setări de bază fax). 3. Atingeți săgeata jos ▼ și apoi atingeți Fax Sound Volume (Volum sunet fax). 4. Atingeți Soft (Încet), Loud (Tare) sau Off (Dezactivat).

Utilizarea faxului

În această secțiune, veți învăța să transmiteți și să recepționați faxuri.

Aflați mai multe!

Consultați ghidul utilizatorului pentru informații suplimentare despre următoarele subiecte.

- Transmiterea unui fax utilizând apelarea monitorizată
- Transmiterea unui fax de pe un computer
- Transmiterea unui fax din memorie
- Programarea unui fax pentru a fi trimis mai târziu
- Transmiterea unui fax către mai mulți destinatari
- Trimiterea unui fax în Mod Corectare erori

Ghidul utilizatorului este disponibil pe computer după ce instalați software-ul.

Transmiterea unui fax

Puteți să transmiteți faxuri într-o varietate de moduri. Utilizând panoul de control al imprimantei, puteți să trimiteți faxuri alb-negru sau color. De asemenea, puteți să transmiteți faxuri în mod manual de la un telefon conectat, ceea ce vă permite să vorbiți cu destinatarul înainte de a trimite faxul.

Puteți transmite și documente de pe computerul dumneavoastră fără a le tipări mai întâi.


Trimiterea unui fax standard

1. Încărcați în imprimantă documentul pe care doriți să îl transmiteți prin fax.


Puteți transmite faxul fie din alimentatorul automat de documente (ADF), fie de pe geamul scannerului.

2. Atingeți **Fax**.

3. Introduceți numărul de fax din tastatură.

 **Sfat:** Pentru a adăuga o pauză în numărul de fax pe care îl introduceți, atingeți *@ în mod repetat, până când pe afișaj apare o liniuță (-).

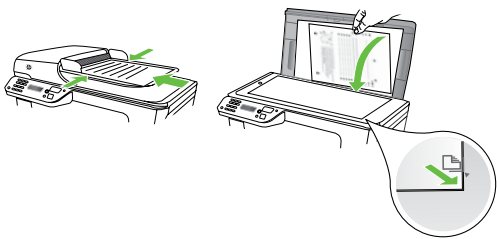
4. Atingeți **Start Black (Start negru)** sau **Start Color**.

 **Sfat:** Dacă destinatarul raportează probleme de calitate a faxului trimis, încercați să modificați rezoluția sau contrastul faxului.


Trimiterea unui fax de la un telefon în derivație

1. Încărcați în imprimantă documentul pe care doriți să îl transmiteți prin fax.


Puteți transmite faxul fie din alimentatorul automat de documente (ADF), fie de pe geamul scannerului.




2. Atingeți **Fax**.
3. Apelați numărul de la tastatura telefonului conectat la imprimantă.

 **Notă:** Nu utilizați tastatura de la panoul de control al imprimantei când trimiteți manual un fax. Trebuie să utilizați tastatura de la telefon pentru a forma numărul destinatarului.

4. Dacă destinatarul răspunde la telefon, puteți purta o convorbire înainte de a trimite faxul.

 **Notă:** Dacă un aparat de fax răspunde la apel, veți auzi tonurile de fax de la aparatul de fax destinatar. Continuați cu pasul următor pentru a transmite faxul


5. Când sunteți gata de a trimite faxul, atingeți **Start Black (Start negru)** sau **Start Color**.

 **Notă:** Dacă vi se solicită, selectați **Send Fax (Trimitere fax)**.

Dacă ați purtat o convorbire cu destinatarul înainte de a trimite faxul, informați-l că trebuie să apese **Start (Pornire)** pe echipamentul de fax după ce aude tonul de fax. Linia telefonică este silențioasă în timp ce se transmite faxul. În acest moment, puteți să puneți receptorul în furcă. Dacă doriți să continuați convorbirea cu destinatarul, rămâneți pe linie până la finalizarea transmisiei de fax.

Primirea faxurilor

Puteți primi faxuri automat sau manual.

 **Notă:** Dacă primiți un fax de dimensiune legal sau mai mare, iar imprimanta nu este setată pentru hârtie legal, imprimanta reduce faxul pentru a-l încadra în dimensiunile hârtiei încărcate în dispozitiv. Dacă ați dezactivat caracteristica Automatic Reduction (Reducere automată), imprimanta imprimă faxul pe două pagini.

În cazul în care copiați un document când sosește un fax, faxul este stocat în memoria imprimantei până când se termină copierea. Prin urmare, numărul de pagini de fax care pot fi stocate în memorie poate fi redus.

Aflați mai multe!

Consultați ghidul utilizatorului pentru informații suplimentare despre următoarele subiecte.

- Retipărirea faxurilor memorate
- Solicitarea de recepționare a unui fax
- Redirecționarea faxurilor către alt număr
- Setarea dimensiunii hârtiei pentru faxurile primite
- Setarea reducerii automate pentru faxurile primite
- Blocarea numerelor de fax

Ghidul utilizatorului este disponibil pe computer după ce instalați software-ul.

Recepționarea automată a unui fax

Dacă activați opțiunea **Auto Answer** (Răspuns automat) (setare implicită) din panoul de control al imprimantei, imprimanta răspunde automat la apelurile de intrare și primește faxurile după numărul de apeluri specificat în setarea **Rings to Answer** (Apeluri până la răspuns). Pentru informații despre configurarea acestei setări, consultați "Pasul 3: Configurarea setărilor de fax" de la pagina 56.

Faxurile și serviciul de mesagerie vocală

Dacă vă abonați la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică pe care o veți utiliza pentru fax, nu puteți primi faxuri în mod automat. În schimb, trebuie să vă asigurați că setarea Auto Answer (Răspuns automat) este dezactivată pentru a putea recepționa faxuri manual. Asigurați-vă că inițiați un fax manual înainte ca mesageria vocală să preia linia.

Dacă totuși doriți să primiți faxuri în mod automat, contactați compania de telefonie pentru a vă abona la un serviciu de sonerie distinctivă sau pentru a obține o linie telefonică separată pentru fax.

Recepționarea manuală a unui fax

Când vorbești la telefon, interlocutorul vă poate trimite un fax în timp ce încă sunteți conectat (operație denumită "fax manual").


Puteți să primiți manual faxuri de la un telefon care este conectat la imprimantă (prin portul **EXT**) sau care este pe aceeași linie telefonică (dar care nu este conectat direct la imprimantă).

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că există hârtie în tava principală.
2. Scoateți toate materialele originale din tava de alimentare cu documente.
3. Setează opțiunea **Rings to Answer (Sonerii înainte de răspuns)** la un număr mare pentru a putea răspunde la apelurile primite înainte ca imprimanta să răspundă. Alternativ, dezactivați setarea **Auto Answer (Răspuns automat)** pentru ca imprimanta să nu răspundă automat la apelurile primite.

4. Dacă în prezent purtați o convorbire telefonică cu expeditorul, rugați-l să apese **Start (Pornire)** pe echipamentul de fax.
5. Atunci când auziți tonuri de fax de la un echipament fax expeditor, efectuați următoarele operații:
 - a. Atingeți **Fax** și apoi selectați **Start Black (Start negru)** sau **Start Color**.
 - b. După ce imprimanta începe să recepționeze faxul, puteți să închideți telefonul sau să rămâneți pe linie. Linia telefonică este silențioasă în timpul transmisiei de fax.

Retipărirea faxurilor memorate

Dacă activați **Backup fax Reception (Primire cu salvare fax)**, faxurile primite sunt păstrate în memorie, chiar dacă imprimanta nu se află în stare de eroare.

 **Notă:** Toate faxurile păstrate în memorie se șterg atunci când opriți alimentarea cu energie. Pentru mai multe informații despre utilizarea acestei caracteristici, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).



1. Asigurați-vă că ați încărcat hârtie în tava principală.
2. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți **Setup (Configurare)**.
3. Atingeți **Tools (Instrumente)** și apoi atingeți **Reprint Faxes in Memory (Reimprimare faxuri din memorie)**. Faxurile sunt imprimate în ordine inversă celei în care au fost recepționate, începând cu faxul recepționat cel mai recent.
4. Dacă doriți să opriți reimprimarea faxurilor din memorie, atingeți **X (Anulare)**.

Lucrul cu rapoarte și jurnale

Puteți imprima mai multe tipuri de rapoarte de fax:


- Pagina Confirmare fax
- Jurnal faxuri
- Raport imaginii la trimitere fax
- Alte rapoarte

Aceste rapoarte furnizează informații de sistem utile despre imprimantă.

 **Notă:** De asemenea, puteți vizualiza istoricul apelurilor pe afișajul panoului de control al imprimantei. Pentru a vizualiza istoricul apelurilor, atingeți **Fax**, apoi atingeți  (Istoric apeluri). Totuși, această listă nu poate fi imprimată.

Pentru a imprima un raport

1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți **Setup (Configurare)**.
2. Atingeți **Fax Setup (Configurare fax)**, atingeți săgeata jos ▼ și apoi atingeți **Fax Reports (Rapoarte fax)**.
3. Selectați raportul de fax pe care doriți să îl imprimați, apoi atingeți **OK**.

 **Notă:** Dacă se golește jurnalul de fax, sunt șterse toate faxurile stocate în memorie.

1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți **Setup (Configurare)**.

2. Atingeți **Tools (Instrumente)**.


3. Atingeți săgeata jos ▼ și apoi atingeți **Clear Fax Log (Reinițializare jurnal de faxuri)**.

Servicii fax și telefonie digitală

Numeroase companii telefonice oferă clienților servicii telefonice digitale, precum:

- DSL: Un serviciu DSL furnizat de compania dvs. telefonică. (Linia DSL poate fi denumită ADSL în țara/regiunea dvs.)
- PBX: Un sistem telefonic de tip Private Branch Exchange (rețea privată de telefonie)
- ISDN: Un serviciu de tip Integrated Services Digital Network (rețea digitală cu servicii integrate).
- FoIP: Un serviciu de telefonie cu tarife reduse care vă permite să trimiteți și să primiți faxuri cu imprimanta prin Internet. Această metodă se numește FoIP (Fax over Internet Protocol). Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.

Imprimantele HP sunt concepute special pentru a fi utilizate cu servicii tradiționale de telefonie analogică. Dacă utilizați telefonie digitală (precum DSL/ADSL, PBX sau ISDN), este posibil să fie necesară utilizarea de filtre sau convertoare digital-analogic atunci când configurați imprimanta pentru fax.

 **Notă:** HP nu garantează că imprimanta va fi compatibilă cu toate liniile sau toți furnizorii de servicii digitale, în toate mediile digitale sau cu toate convertoarele digital-analogic. Se recomandă întotdeauna să contactați direct compania de telefonie pentru a discuta despre opțiunile corecte de configurare, în funcție de serviciile furnizate.

3. Configurarea comunicației wireless (802.11) (numai pentru anumite modele)



Dacă imprimanta suportă comunicații wireless (802.11), o puteți conecta fără fir la o rețea wireless existentă.

Pentru a conecta imprimanta, parcurgeți pașii următori în ordinea prezentată.



Notă: Înainte de a configura comunicația wireless, asigurați-vă că imprimanta este instalată. Pentru informații suplimentare, consultați posterul de configurare care însoțește imprimanta.

Pasul 1: Conectați imprimanta la rețeaua wireless.

1. Din panoul de control al imprimantei, atingeți săgeata dreaptă ►, apoi selectați **Network (Rețea)**.
2. Atingeți **Wireless**, atingeți **Wireless Setup Wizard (Expert configurare wireless)** și apoi atingeți **OK**.
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea.



Notă: Dacă întâmpinați probleme când executați Wireless Setup Wizard (Expert configurare wireless), consultați "Probleme de configurare wireless (802.11)" de la pagina 68.

? Care sunt numele și cheia de acces a rețelei mele?

În timp ce instalați software-ul, vi se va solicita introducerea numelui de rețea (denumit și "SSID") și a unei chei de acces de securitate:

- Numele de rețea este numele rețelei wireless.
- Cheia de acces de securitate împiedică alte persoane să se conecteze la rețeaua dvs. wireless fără permisiunea dvs. În funcție de nivelul de securitate necesar, rețeaua dvs. wireless poate utiliza o cheie WPA sau o parolă WEP.

Dacă nu ați modificat numele rețelei sau cheia de acces de securitate de la configurarea rețelei wireless, le puteți găsi uneori pe partea laterală sau din spatele ruterului.

În plus, dacă utilizați un computer cu sistem de operare Windows, HP oferă un instrument bazat pe Web

denumit Wireless Network Assistant (Asistent de rețea wireless) care poate fi util pentru găsirea acestor informații pentru unele sisteme. Pentru a utiliza acest instrument, accesați www.hp.com/go/networksetup. (Acest instrument este disponibil momentan numai în limba engleză.)

Dacă nu puteți găsi numele rețelei sau cheia de acces de securitate sau nu vă amintiți aceste informații, consultați documentația disponibilă pe computerul dvs. sau pe ruterul wireless. Dacă încă nu găsiți aceste informații, contactați administratorul de rețea sau persoana care a instalat rețeaua wireless.

Pentru mai multe informații despre tipurile de conexiuni de rețea, numele de rețea și cheia WEP/parola WPA, consultați ghidul utilizatorului.

💡 Conectarea fără ruter wireless

Dacă nu aveți un ruter wireless (cum ar fi un ruter wireless Linksys sau Apple AirPort Base Station), puteți totuși să conectați imprimanta la computer utilizând o conexiune wireless (cunoscută și ca o conexiune wireless "computer-computer" sau "ad hoc").

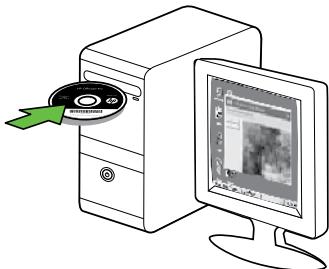
Pentru informații suplimentare, consultați ghidul utilizatorului.

Pasul 2: Instalați software-ul pentru imprimantă

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.

Windows

1. Salvați documentele care sunt deschise. Închideți orice aplicație care se execută pe computer.
2. Așezați CD-ul cu software HP în computer.
3. Selectați **Network (Ethernet/Wireless) (Rețea (Ethernet/Wireless))**, , apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.



Notă: Dacă software-ul firewall din computer afișează vreun mesaj în timpul instalării, selectați opțiunea "always permit/allow" (se permite întotdeauna) din mesaje. Selectarea acestei opțiuni permite software-ului să se instaleze cu succes pe computer.

Mac OS

1. Așezați CD-ul cu software HP în computer.
2. Faceți dublu clic pe pictograma HP Installer de pe CD-ul de software și urmați instrucțiunile de pe ecran.




Pasul 3: Testați conexiunea wireless

Imprimați pagina de test wireless pentru informații despre conexiunea wireless a imprimantei. Pagina de test wireless oferă informații despre starea imprimantei, adresa MAC și adresa IP. Dacă imprimanta este conectată la o rețea, pagina de test afișează detalii despre setările de rețea.

1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți **Network (Rețea)**.
2. Atingeți **Wireless** și apoi atingeți **Wireless Network Test (Test rețea wireless)**.

Schimbarea metodei de conectare

Dacă ați instalat software-ul HP și ați conectat imprimanta folosind un cablu USB, Ethernet sau o conexiune wireless, puteți schimba la o conexiune diferită în orice moment doriți.

 **Notă:** Dacă schimbați cu o conexiune wireless, asigurați-vă că nu există un cablu Ethernet conectat la imprimantă. Prin conectarea unui cablu Ethernet se dezactivează funcționalitatea wireless a imprimantei.


Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.

Windows

1. De pe desktopul computerului, faceți clic pe **Start (Pornire)**, selectați **Programs (Programe)** sau **All Programs (Toate programele)**, clic pe **HP**, selectați numele imprimantei, apoi clic pe **Connect a New Printer (Conectare imprimantă nouă)**.
2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Mac OS X

1. Faceți clic pe pictograma HP Utility (Utilitar HP) din Dock.

 **Notă:** Dacă pictograma nu apare în Dock, faceți clic pe pictograma Spotlight (Pată de lumină) din partea dreaptă a barei de meniuri, tastați **HP Utility (Utilitar HP)** în casetă, apoi faceți clic pe butonul de intrare în HP Utility.

2. Faceți clic pe pictograma Aplicație din bara de instrumente.
3. Faceți dublu clic pe **HP Setup Assistant (Asistent configurare HP)** și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.


4. Rezolvarea problemelor de configurare



Următoarele secțiuni oferă ajutor pentru problemele pe care le puteți avea la configurarea imprimantei.

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, consultați ghidul utilizatorului (disponibil în format electronic pe computer după ce instalați software-ul).

Probleme la configurarea imprimantei


- Asigurați-vă ca banda și materialele de împachetare au fost îndepărtate din interiorul și de pe exteriorul imprimantei.
- Asigurați-vă că imprimanta este încărcată cu hârtie simplă, albă, nefolosită de dimensiune A4 sau Letter (8,5x11 inch).
- Asigurați-vă că toate cablurile utilizate (cum ar fi cablul USB sau cablul Ethernet) sunt în stare bună de funcționare.
- Asigurați-vă că indicatorul  (Alimentare) este aprins și nu clipește. Când imprimanta este pornită pentru prima dată, durează aproximativ 45 de secunde să se încălzească.
- Asigurați-vă că imprimanta afișează ecranul inițial și niciun alt indicator luminos nu clipește pe panoul de control al imprimantei.
- Verificați conectarea cablului de alimentare și a adaptorului de alimentare și dacă sursa de alimentare funcționează corect.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă și nu este blocată în imprimantă.
- Asigurați-vă că toate capacele și prinderile sunt închise corect.

Probleme la instalarea software-ului

- Înainte de a instala aplicația, asigurați-vă că toate celelalte programe sunt închise.
- Dacă, calculatorul nu recunoaște calea tastată de Dvs. către unitatea CD, asigurați-vă că litera specificată pentru unitate este corectă.
- Dacă, calculatorul nu recunoaște CD-ul cu software HP din unitatea CD, inspectați CD-ul de instalare pentru eventuale defecțiuni. De asemenea, puteți descărca software-ul HP direct de pe site-ul Web HP (www.hp.com/support).
- Dacă utilizați un computer cu Windows și sunteți conectat printr-un cablu USB, asigurați-vă că driverele USB nu au fost dezactivate în Windows Device Manager (Manager de dispozitive Windows).

Probleme la configurarea faxului


Această secțiune conține informații despre rezolvarea problemelor pe care le puteți avea la configurarea faxului pentru imprimantă.

 **Notă:** Dacă imprimanta nu este configurată corect pentru fax, este posibil să aveți probleme la trimiterea și la recepționarea faxurilor.

Dacă aveți probleme la trimiterea/recepționarea faxurilor, imprimați un raport de testare a faxului pentru a verifica starea imprimantei. Testul va eșua dacă imprimanta nu este configurată corect pentru faxuri. După ce ați finalizat configurarea imprimantei pentru trimiterea și recepționarea faxurilor, efectuați acest test. Pentru informații suplimentare, consultați "Pasul 2: Testarea configurării faxului" de la pagina 56.

Pasul 1: Executați testul pentru fax

Testați configurarea faxului pentru a verifica starea imprimantei și pentru a vă asigura că este setat corespunzător pentru operații de fax. Pentru informații suplimentare, consultați "Configurarea și utilizarea faxului" de la pagina 53.

 **Sfat:** Dacă primiți o eroare de comunicații de fax care conține un cod de eroare, puteți găsi o explicație a codului de eroare pe site-ul Web de asistență HP

(www.hp.com/support). Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea dvs., și apoi introduceți textul "fax error codes" (coduri de eroare fax) în caseta Search (Căutare).

Dacă nu reușiți să rezolvați problemele folosind sugestiile furnizate în testul de fax, treceți la Pasul 2.

Pasul 2: Verificați lista de problemele posibile

Dacă ați executat testul, dar aveți încă probleme de configurare a faxului, consultați următoarea listă de probleme și soluții posibile:

Imprimanta întâmpină probleme la trimiterea și recepționarea faxurilor

- Asigurați-vă că utilizați cablul telefonic sau adaptorul livrat împreună cu imprimanta. (Dacă nu utilizați acest cablu telefonic sau adaptor, este posibil ca pe afișaj să apară în permanență mesajul Phone Off Hook (Telefonul nu este în furcă).
- Alt echipament care utilizează linia telefonică utilizată de imprimantă poate fi în funcțiune. Asigurați-vă că telefoanele în derivație (telefoanele de pe aceeași linie telefonică, neconectate la imprimantă) sau alte echipamente nu sunt în funcțiune sau scoase din furcă. De exemplu, nu puteți utiliza imprimanta pentru funcționalitatea de fax dacă un telefon în derivație este scos din furcă sau dacă utilizați la computer un modem pe linie comutată pentru a trimite e-mail sau a accesa Internetul.
- Dacă utilizați un splitter de telefon, acesta poate cauza probleme de funcționalitate a faxului. Încercați să conectați imprimanta direct la priza telefonică de perete.
- Asigurați-vă că un capăt al cablului telefonic este conectat la priza telefonică de perete, iar celălalt capăt la portul marcat "1-LINE" din spatele imprimantei.
- Încercați să conectați un telefon funcțional direct la priza telefonică de perete și verificați dacă există ton de apel. Dacă nu auziți un ton de apel, contactați compania de telefonie pentru a verifica linia telefonică.
- Asigurați-vă că ați conectat imprimanta la o linie telefonică analogică, deoarece altfel nu veți putea să trimiteți sau să primiți faxuri. Pentru a verifica dacă linia dvs. telefonică este digitală, conectați un telefon analogic obișnuit la linie și ascultați dacă există ton de apel. Dacă nu auziți un sunet normal de ton de apel, este posibil ca linia telefonică să fie configurată pentru telefoane digitale. Conectați imprimanta la o linie telefonică analogică și încercați să trimiteți sau să primiți un fax.
- Conexiunea liniei telefonice poate fi zgomotoasă. Liniile telefonice cu o calitate slabă a sunetului (zgomot) pot crea probleme la trimiterea/recepționarea faxurilor. Verificați calitatea sunetului liniei telefonice conectând un telefon la priza telefonică de perete și ascultând zgomotul static sau de altă natură. Dacă auziți zgomot, dezactivați Error Correction Mode (Mod de corectare a erorilor) (ECM) și încercați din nou operația de fax.
- Dacă utilizați un serviciu DSL/ADSL, asigurați-vă că aveți conectat un filtru DSL/ADSL. Fără un astfel de filtru nu puteți utiliza funcționalitatea de fax cu succes.
- Dacă utilizați un adaptor terminal/converter de tip PBX (private branch exchange) sau ISDN (integrated services digital network), asigurați-vă că imprimanta este conectată la portul corect și că adaptorul terminal este setat la tipul corect de comutator pentru țara/regiunea dvs.
- Utilizați un serviciu Fax over IP (Fax pe IP). Încercați să utilizați o viteză de conexiune mai lentă. Dacă acest lucru nu dă rezultate, contactați departamentul de asistență pentru serviciul Fax over IP (Fax pe IP).

Imprimanta poate trimite faxuri, dar poate primi faxuri

- Dacă nu utilizați un serviciu de sonerie distinctivă, verificați caracteristica Distinctive Ring (Sonerie distinctivă) de la imprimantă astfel încât să fie setată pe All Rings (Toate soneriile).
- Dacă Auto Answer (Răspuns automat) este setat pe Off (Dezactivat) sau sunteți abonat la un serviciu de mesagerie vocală pe aceeași linie telefonică pe care o utilizați pentru fax, puteți primi faxurile numai manual.
- Dacă la computer aveți un modem de linie comutată pe aceeași linie telefonică cu imprimanta, verificați dacă software-ul care este livrat cu modemul nu este setat pentru a primi faxuri automat.
- Dacă aveți un robot telefonic pe aceeași linie telefonică cu imprimanta:
 - Verificați dacă robotul telefonic funcționează corespunzător.
 - Asigurați-vă că imprimanta este setată să primească faxuri automat.
- Asigurați-vă că setarea Rings to Answer (Apeluri până la răspuns) este setată la un număr mai mare de apeluri decât la robotul telefonic.
- Deconectați robotul telefonic, apoi încercați să primiți un fax.
- Înregistrați un mesaj care să dureze aproximativ 10 secunde. Vorbiți rar și la volum redus atunci când înregistrați mesajul. Lăsați cel puțin 5 secunde de tăcere la sfârșitul mesajului vocal.
- Alt echipament care utilizează aceeași linie telefonică poate cauza eșuarea testului pentru fax. Puteți deconecta toate celelalte dispozitive și executa testul din nou. Dacă trece testul de detectare a tonului de apel, atunci unul sau mai multe din celelalte echipamente creează probleme. Încercați să le conectați din nou pe rând și reexecutați testul de fiecare dată până când identificați ce componentă de echipament cauzează problema.

Imprimanta nu poate trimite faxuri, dar poate primi faxuri


- Este posibil ca imprimanta să formeze prea repede sau prea devreme. De exemplu, dacă trebuie să accesați o linie exterioară formând "9," introduceți pauze după cum urmează: 9-XXX-XXXX (unde XXX-XXXX este numărul de fax către care trimiteți). Pentru a introduce o pauză, atingeți *@ și selectați o liniuță (-). Dacă întâmpinați probleme la trimiterea unui fax manual de la un telefon conectat direct la imprimantă—și dacă sunteți în una din țările/regiunile următoare—trebuie să utilizați tastatura telefonului pentru a trimite faxul:

Argentina	Australia
Brazilia	Canada
Chile	China
Columbia	Grecia
India	Indonezia
Irlanda	Japonia
Coreea	America Latină
Malaezia	Mexic
Filipine	Polonia
Portugalia	Rusia
Arabia Saudită	Singapore
Spania	Taiwan
Tailanda	SUA
Venezuela	Vietnam

Probleme de configurare wireless (802.11)

Această secțiune oferă informații despre rezolvarea problemelor pe care le puteți întâmpina la conectarea imprimantei la rețeaua wireless.

Urmați aceste sugestii în ordinea în care sunt listate.

 **Notă:** Dacă încă mai întâmpinați probleme, consultați informațiile pentru rezolvarea problemelor din ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).

După rezolvarea problemelor...

După ce rezolvați problemele și ați conectat imprimanta la rețeaua wireless, parcurgeți pașii următori pentru sistemul dvs. de operare:

Windows


Introduceți CD-ul cu software HP în computer și executați din nou programul de instalare a software-ului.

Mac OS

Deschideți HP Utility (Utilitar HP) din Dock. (HP Utility (Utilitar HP) se află și în folderul **Hewlett-Packard** din folderul Applications (Aplicații) de pe computer.) Faceți clic pe pictograma **Application** (Aplicație) din bara de instrumente, faceți dublu clic pe **HP Setup Assistant** (Asistent de configurare HP) și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pasul 1: Asigurați-vă că indicatorul luminos wireless (802.11) este aprins

Dacă indicatorul luminos albastru de lângă panoul de control al imprimantei nu este aprins, înseamnă că funcționalitatea wireless nu a fost activată.

Pentru a activa comunicația wireless, apăsați butonul  (Wireless) o dată pentru a activa funcționalitatea wireless.

Alternativ, atingeți **Setup (Configurare)** pe panoul de control al imprimantei, atingeți **Wireless Menu (Meniu wireless)**, atingeți **Wireless ON/OFF (Wireless activat/dezactivat)** și apoi atingeți **On (Activat)**.

Pasul 2. Verificarea puterii semnalului wireless

Dacă puterea semnalului pentru rețeaua wireless sau pentru computer este slab sau dacă există interferențe pe rețeaua wireless, este posibil ca imprimanta să nu reușească să detecteze semnalul.

Pentru a determina puterea semnalului wireless, executați Wireless Network Test (Test de rețea wireless) de la panoul de control al imprimantei. (Pentru informații suplimentare, consultați "Pasul 4. Executați testul rețelei wireless" de la pagina 69).

Dacă testul de rețea wireless indică faptul că semnalul este slab, încercați să mutați imprimanta mai aproape de ruterul wireless.

Reducerea interferențelor

Sfaturile următoare vă pot ajuta să reduceți riscurile de interferență într-o rețea wireless:

- Țineți dispozitivele wireless departe de obiectele metalice de dimensiuni mari, cum ar fi fișete de îndosariere, și alte dispozitive electromagnetice, cum ar fi cuptoarele cu microunde și telefoanele fără cablu, deoarece aceste obiecte pot întrerupe semnalele radio.
- Țineți dispozitivele wireless departe de structurile de zidărie masive și alte structuri ale clădirii deoarece aceste obiecte pot absorbi undele radio și micșora puterea semnalului.

Pasul 3. Reporniți componentele rețelei wireless

Opriți ruterul și imprimanta și apoi porniți-le din nou în această ordine: mai întâi ruterul, apoi imprimanta.

Dacă tot nu reușiți să vă conectați, opriți ruterul, imprimanta și computerul, apoi porniți-le din nou în această ordine: mai întâi ruterul, apoi imprimanta și apoi computerul.

Uneori, o problemă de comunicație în rețea se rezolvă prin oprirea și pornirea alimentării cu energie electrică.

Pasul 4. Executați testul rețelei wireless

În cazul problemelor de rețea wireless, executați Wireless Test (Test wireless) de la panoul de control al imprimantei:

1. Atingeți săgeata dreaptă ► și apoi atingeți **Network (Rețea)**.
2. Atingeți **Wireless** și apoi atingeți **Wireless Network Test (Test rețea wireless)**.

Dacă este detectată o problemă, raportul de test imprimat va include recomandări care pot ajuta la rezolvarea problemei.

5. Utilizarea serverului Web încorporat (EWS)

Când imprimanta este conectată la o rețea, puteți utiliza "serverul web încorporat" ("EWS") pentru a vizualiza informații de stare și pentru a configura setările de rețea din browserul web al computerului. Nu este necesară instalarea sau configurarea niciunui software special pe computer.



Notă: Puteți deschide și utiliza EWS fără a fi conectat la Internet, deși în acest caz anumite caracteristici nu vor fi disponibile.

Pentru mai multe informații despre EWS, consultați ghidul utilizatorului (disponibil pe computer după ce instalați software-ul).

Pentru a deschide EWS

1. Obțineți adresa IP a imprimantei. Adresa IP este afișată pe Network Configuration Page (Pagina de configurare a rețelei).
 - a. Încărcați hârtie în tavă.
 - b. Atingeți săgeata dreaptă ►, atingeți **Setup (Configurare)**, atingeți **Network Configuration Page (Pagină de configurare rețea)**, apoi atingeți **Reports (Rapoarte)**.

2. Într-un browser Web acceptat de computerul dvs., introduceți adresa IP sau numele de gazdă care s-a atribuit imprimantei.

De exemplu, dacă adresa IP este 123.123.123.123, introduceți următoarea adresă în browser-ul Web:

`http://123.123.123.123`



Sfat: După deschiderea EWS, puteți să-l adăugați la paginile dumneavoastră favorite pentru a putea să-l accesați rapid.

Certificat de garanție limitată Hewlett-Packard

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartușe de imprimare sau cartușe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizatori)	1 an
Accesorii	1 an, dacă nu se specifică altfel

A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
 - Întreținere incorectă sau modificare;
 - Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
 - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
 - Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eșec în funcționare sau acea defecțiune.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuit poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi servicii la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de servicii HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUCHE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

C. Limitările răspunderii

- În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
- ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACȚ, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

D. Legislația locală

- Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
- În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
 - Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
 - În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
 - Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
- TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPPLEMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIEȚI.

Garanția producătorului HP

Stimate Client,

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.

Hewlett-Packard România SRL
Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53,
Europe House Business Center, Et 3,
Sector 1, București

Vsebina

Uporaba tiskalnika	74
HP Digital Solutions.....	75
Internetne funkcije	75
Namestitev in uporaba faksa	77
Nastavitev faksa	77
Uporaba faksa	82
Storitve faksiranja in digitalnega telefona.....	85
Nastavitev brezžične komunikacije (802.11) (le nekateri modeli).....	86
Reševanje težav z nastavitvijo	89
Težave pri nastavljanju tiskalnika	89
Težave z namestitvijo programske opreme	89
Težave pri nastavljanju faksa.....	89
Težave z nastavitvijo brezžične (802.11) povezave.....	92
Uporaba vdelanega spletnega strežnika	94
Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji	95

Varnostne informacije

Pri uporabi tiskalnika vedno upoštevajte varnostne ukrepe za zmanjšanje nevarnosti poškodb zaradi ognja ali udara električnega toka.

1. Preberite vsa navodila v tiskalniku priloženi dokumentaciji.
2. Upoštevajte vsa opozorila in navodila na tiskalniku.
3. Pred čiščenjem tiskalnika iztaknite napajalni kabel iz vtičnice.
4. Tiskalnika ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode, ali če ste mokri.
5. Tiskalnik varno namestite na stabilno podlago.
6. Tiskalnik namestite na varno mesto, kjer ne more nihče stopiti na kabel ali se spotakniti obenj in ga poškodovati.
7. Če tiskalnik ne deluje normalno, si oglejte uporabniški priročnik (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).
8. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Popravilo prepustite usposobljenim serviserjem.
9. Uporabljajte samo zunanji napajalnik, ki je priložen napravi.




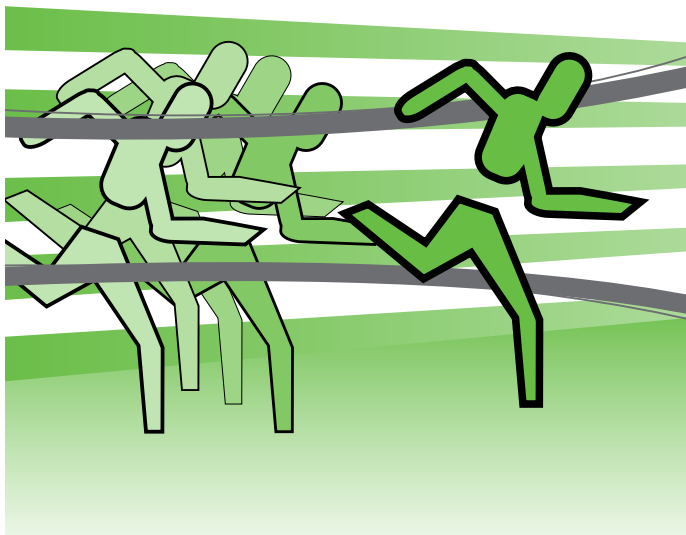
Opomba: Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu www.hp.com/go/inkusage.

1. Uporaba tiskalnika

Zahvaljujemo se vam za nakup tega tiskalnika. Ta tiskalnik omogoča tiskanje dokumentov in fotografij, optično branje dokumentov v priključeni računalnik, kopiranje ter pošiljanje in prejemanje faksov.

Na nadzorni plošči tiskalnika lahko optično prebirate fakse, jih kopirate in pošiljate. S pomočjo nadzorne plošče lahko spreminjate nastavitve, tiskate poročila ali poiščete pomoč za tiskalnik.

 **Namig:** Če je tiskalnik priključen na računalnik, lahko nastavitve tiskalnika spremenite tudi z orodji programske opreme, ki so na voljo v računalniku, kot je programska oprema za tiskalnike ali vdelani spletni strežnik. Več informacij o teh orodjih najdete v uporabniškem priročniku (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).



Kje je uporabniški priročnik?

Uporabniški priročnik za ta tiskalnik (imenovan tudi »Pomoč«) ne obstaja v tiskani obliki. Namesto tega je nameščen v računalnik med namestitvijo programske opreme HP.

V njem so te teme:

- Informacije o odpravljanju težav
- Pomembne informacije o varnosti in upravne informacije
- Informacije o potrošnem materialu, ki ga lahko uporabite z napravo
- Podrobna navodila za uporabo

Priročnik lahko odprete iz HP-jeve programske opreme (Windows) ali iz menija »Help« (Pomoč) (Mac OS X).

- **Windows:** Kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), **HP**, mapo za HP-jev tiskalnik in nato **Help** (Pomoč).
- **Mac OS X:** V iskalniku kliknite **Help** (Pomoč) > **Mac Help** (Pomoč za Mac). V oknu pregledovalnika pomoči izberite tiskalnik v pojavnem meniju »Mac Help« (Pomoč za Mac).

Različica priročnika v programu Adobe Acrobat je na voljo na HP-jevem spletnem mestu za podporo (www.hp.com/support).



Tiskalnik Pro vključuje zbirko digitalnih rešitev, s katerimi lahko poenostavite in izboljšate svoje delo.

Več.

Dodatne informacije o namestitvi in uporabi teh digitalnih rešitev najdete v uporabniškem priročniku. (Uporabniški priročnik je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme.)

Optično branje v računalnik

Ta tiskalnik omogoča, da zgolj stopite do njega, pritisnete tipko na nadzorni plošči tiskalnika in optično preberete dokumente neposredno v računalnik ali ga hitro daste v skupno rabo s poslovnimi partnerji kot e-poštne priloge.

Opomba: Če uporabljate računalnik, v katerem je nameščen Microsoft® Windows®, in če računalnik ni prikazan na seznamu ciljnih računalnikov na zaslону nadzorne plošče tiskalnika, v ciljnem računalniku

znova zaženite HP-jevo programsko opremo za optično branje. Funkcijo optičnega branja znova zaženete tako, da na namizju računalnika kliknete **Start** in nato izberete **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), **HP**, mapo za HP-jev tiskalnik in nato HP-jev tiskalnik. V oknu, ki se prikaže, izberite možnost **Activate Scan to Computer** (Aktiviraj skeniranje v računalnik).

HP Digital Fax (»Fax to PC« (Faks v računalnik) in »Fax to Mac« (Faks v Mac))

Nikoli več ne izgubite nobenega pomembnega faksa v kupu papirjev.

Z možnostma Fax to PC in Fax to Mac (Faks v osebni računalnik in Faks v Mac) lahko samodejno prejimate fakse v računalnik in jih tam shranjujete. Prejemanje faks v osebni računalnik ali Mac omogoča preprosto shranjevanje digitalnih kopij faks v in vam tako prihrani delo z obsežnimi papirnati datotekami.

Poleg tega lahko kar izklopite tiskanje faks v – prihranili boste denar in črnilo ter zmanjšali porabo papirja in odpad.

Internetne funkcije

Tiskalnik ponuja inovativne spletne rešitve, ki omogočajo hiter dostop do interneta, pridobivanje dokumentov ter hitre in preproste tiskanje dokumentov, ne da bi morali pri tem uporabiti računalnik. Visokokakovostna trženjska gradiva pa lahko ustvarite in jih natisnete tudi s spletno storitvijo (Marketsplash by HP).

Opomba: Če želite uporabljati te spletne funkcije, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave). Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

Opomba: Poleg teh rešitev lahko tiskalne posle pošiljate v tiskalnik oddaljeno iz mobilnih naprav. Ta storitev, imenovana HP ePrint, omogoča, da kjer koli in kadar koli tiskate iz mobilnih telefonov, prenosnih računalnikov ali drugih mobilnih naprav, ki imajo vzpostavljeno povezavo z e-poštno storitvijo.

HP Apps

HP Apps zagotavlja hiter in preprost dostop do poslovnih podatkov brez računalnika ter shranjevanje in tiskanje teh poslovnih podatkov. S funkcijo HP Apps lahko neposredno z zaslona nadzorne plošče tiskalnika dostopate do vsebine, shranjene v spletu, kot so poslovni obrazci, novice, arhivi in drugo.

Če želite uporabljati HP Apps, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave). Če želite omogočiti in namestiti to storitev, sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

Novi programi so občasno dodani, izberete in prenesete pa jih lahko z nadzorne plošče tiskalnika. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu www.hp.com/go/ePrintCenter.



Opomba: Seznam sistemskih zahtev za to spletno mesto najdete v uporabniškem priročniku, ki je po namestitvi programske opreme na voljo v računalniku.

Marketsplash by HP

Povečajte obseg svojega posla s HP-jevimi spletnimi orodji in storitvami, s katerimi lahko ustvarite ter natisnete visokokakovostna trženjska gradiva. Marketsplash omogoča:

- Hitro in preprosto ustvarjanje osupljivih, visokokakovostnih brošur, letakov, vizitk in drugo. Izbirajte med več tisoč prilagodljivimi predlogami, ki so jih ustvarili nagajeni poslovni grafični oblikovalci.
- Številne različne možnosti tiskanja, s katerimi lahko ob pravem času pridobite točno to, kar potrebujete. Tiskajte v tiskalniku, če želite takojšnje, visokokakovostne rezultate. Druge možnosti so na voljo v spletu pri HP-ju in njegovih partnerjih. Zagotovite visoko kakovost, ki jo pričakujete, in hkrati v največji mogoči meri zmanjšate stroške tiskanja.

- S svojim računom za Marketsplash lahko organizirate vsa trženjska gradiva in zagotovite takojšen dostop do njih, in sicer iz poljubnega računalnika ter neposredno z zaslona nadzorne plošče tiskalnika (le v izbranih modelih).

Če želite začeti, v HP-jevi programski opremi za tiskalnike, ki ste jo dobili s tiskalnikom, izberite »Marketsplash by HP«. Dodatne informacije pa najdete na spletnem mestu marketsplash.com.



Opomba: Seznam sistemskih zahtev za to spletno mesto najdete v razdelku »Tehnični podatki za HP-jevo spletno mesto« v uporabniškem priročniku, ki je po namestitvi programske opreme na voljo v računalniku.



Opomba: Orodja in storitve Marketsplash niso na voljo v vseh državah, območjih in jezikih. Najnovejše informacije najdete na spletnem mestu marketsplash.com.

HP ePrint

HP ePrint omogoča, da kjer koli in kadar koli tiskate iz mobilnih telefonov, prenosnih računalnikov ali drugih mobilnih naprav, ki imajo vzpostavljeno povezavo z e-poštno storitvijo. S storitvijo v mobilni napravi in spletnimi storitvami tiskalnika lahko natisnete dokumente s tiskalnikom, ki je zraven vas ali na tisoče kilometrov oddaljen od vas.

Če želite uporabljati storitev HP ePrint, potrebujete te komponente:

- Tiskalnik z omogočeno storitvijo HP ePrint, ki ima vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave)
- Napravo, v kateri je nameščena e-poštna funkcija

Če želite omogočiti in namestiti spletne storitve tiskalnika, sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu www.hp.com/go/ePrintCenter


2. Namestitev in uporaba faksa




Ta tiskalnik omogoča pošiljanje in sprejemanje črno-belih in barvnih faksov.

Nastavitev faksa

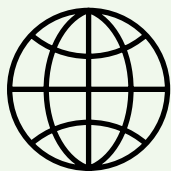
Pred uporabo funkcije faksa sledite tem korakom, da boste uspešno priključili tiskalnik.

 **Namig:** Za nastavitev faksa lahko uporabite lahko čarovnika za namestitev faksa (Windows) ali pripomoček HP Utility (Mac OS X).

Več o funkcijah faksiranja tiskalnika lahko preberete v uporabniškem priročniku (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).

 **POMEMBNO:** Potrdite polje »Iskanje informacij o nastavitvi faksa« za državo/regijo. Če je država/regija vključena na seznam, informacije o namestitvi poiščite na spletnem mestu. Če države/regije ni na seznamu, sledite navodilom v tem priročniku.

Iskanje informacij o nastavitvi faksa



Če ste v eni od teh držav/regij, obiščite ustrezno spletno mesto za podatke o nastavitvi faksa.

Avstrija	www.hp.com/at/faxconfig
Belgija	
nizozemščina	www.hp.be/nl/faxconfig
francoščina	www.hp.be/fr/faxconfig
Danska	www.hp.dk/faxconfig
Finska	www.hp.fi/faxconfig
Francija	www.hp.com/fr/faxconfig
Nemčija	www.hp.com/de/faxconfig
Irsko	www.hp.com/ie/faxconfig
Italija	www.hp.com/it/faxconfig
Norveška	www.hp.no/faxconfig
Nizozemska	www.hp.nl/faxconfig
Portugalska	www.hp.pt/faxconfig
Španija	www.hp.es/faxconfig
Švedska	www.hp.se/faxconfig
Švica	
francoščina	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
nemščina	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Velika Britanija	www.hp.com/uk/faxconfig

1. korak: Tiskalnik priključite na telefonsko linijo

💡 Preden začnete ...


Pred začetkom se prepričajte, ali ste naredili to:


- Namestili tiskalni kartuši
- Na glavni pladenj naložili papir velikosti A4 ali Letter
- Pripravili telefonski kabel in napajalnik (če sta priložena tiskalniku).

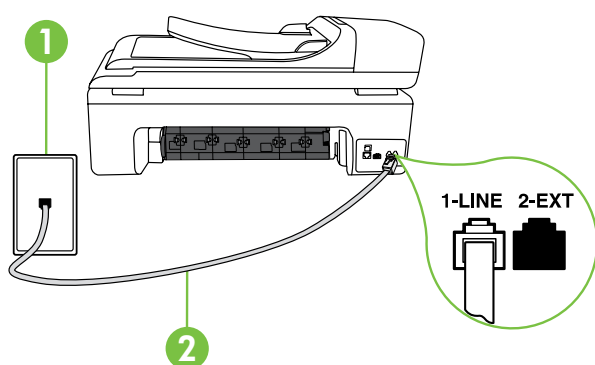
Če želite več informacij, si oglejte namestitveni plakat, ki ga najdete v škatli s tiskalnikom.


Če želite priključiti tiskalnik in katero koli drugo telefonsko opremo ali naprave, sledite spodnjim navodilom:

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v telefonsko zidno vtičnico, drugega pa na vrata z oznako **1-LINE** na zadnji strani tiskalnika.


 **Opomba:** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na napajalnik za vašo državo/regijo.


 **Opomba:** Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni. Več informacij najdete v uporabniškem priročniku (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).



 **POZOR:** Če uporabljate drug telefonski kabel in ne kabla, ki je bil priložen tiskalniku, morda ne boste mogli pošiljati faksov. Telefonski kabli, ki jih morda uporabljate doma ali v pisarni, se lahko razlikujejo od kabla, ki je bil priložen tiskalniku, zato HP priporoča, da uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku.

2. Priključite drugo telefonsko opremo. Če želite več informacij o povezovanju in nastavljanju dodatnih naprav ali storitev s tiskalnikom, si oglejte polja v tem razdelku ali uporabniški priročnik.

 **Opomba:** Če imate težave z nastavljanjem tiskalnika z drugo opremo ali storitvami, se obrnite na proizvajalca opreme ali ponudnika storitev.

 **Namig:** Če imate storitev glasovne pošte vključeno na isti telefonski liniji, kot jo boste uporabljali za faksiranje, faksov ne morete sprejemati samodejno. Ker morate biti na voljo za osebno odgovarjanje na dohodne klice, ne pozabite izklopiti funkcije **Samodejni odziv**.

Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

3. Ko priključite tiskalnik in morebitno drugo telefonsko opremo, nadaljujte z razdelkom »2. korak: Preskus nastavitve faksa« na strani 80.

1 Telefonska zidna vtičnica
2 Vrata **1-LINE** na tiskalniku

? Kaj je storitev značilnega zvonjenja?

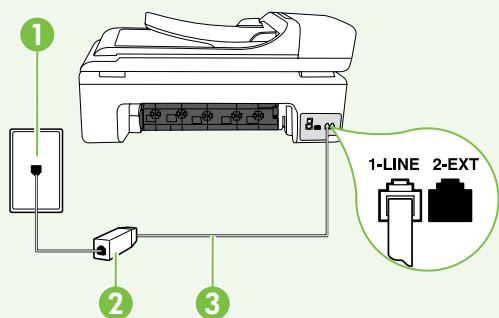
Številna telefonska podjetja ponujajo funkcijo značilnega zvonjenja, ki vam omogoča, da imate na eni telefonski liniji več telefonskih števil. Ko ste naročnik te storitve, bo imela vsaka telefonska številka drugačen vzorec zvonjenja. Tiskalnik lahko nastavite, da se odzove na dohodne klice, ki imajo določen vzorec zvonjenja.

Če tiskalnik priključite na linijo z značilnim zvonjenjem, naj vam vaše telefonsko podjetje dodeli en vzorec zvonjenja za glasovne klice in drugega za faksne klice. HP vam priporoča, da za številko faksa zahtevate dvojno ali trojno zvonjenje. Ko tiskalnik zazna določen vzorec zvonjenja, se odzove na klic in sprejme faks.

Za informacije o nastavitvi značilnega zvonjenja si oglejte »3. korak: Konfigurirajte nastavitve faksa« na strani 80.

Vzpostavljanje povezave z linijo DSL/ADSL

Če se naročite na storitev DSL/ADSL, sledite tem korakom in vzpostavite povezavo s faksom.



1. Filter DSL/ADSL in telefonski kabel, ki vam ju zagotovi ponudnik storitev DSL/ADSL, priključite na telefonsko zidno vtičnico in filter DSL/ADSL.
2. Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, priključite na filter DSL/ADSL in vrata **1-Line** na tiskalniku.

1 Telefonska zidna vtičnica

2 Filter DSL/ADSL in telefonski kabel (ki ju zagotovi ponudnik storitev DSL/ADSL)

3 Telefonski kabel, ki je priložen v škatli s tiskalnikom, priključen na vrata **1-Line** na tiskalniku

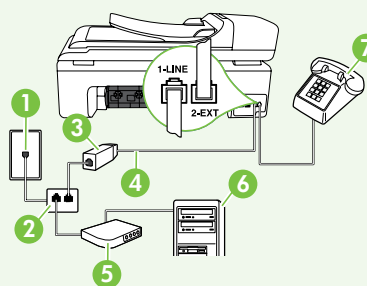
Priključevanje dodatne opreme

Z vrat z oznako **2-EXT** na zadnji strani tiskalnika odstranite beli vtikač, nato pa na ta vrata priključite telefon.



Če priključujete dodatno opremo, na primer klicni računalniški modem ali telefon, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.

Opomba: Če se naročite na storitev DSL/ADSL, priključite filter DSL/ADSL na vzporedni razdelilnik in s telefonskim kablom, ki ga zagotovi HP, drugi konec filtra priključite na vrata **1-Line** na tiskalniku. Z vrat z oznako **2-EXT** na zadnji strani tiskalnika odstranite beli vtikač, nato pa na vrata **2-EXT** priključite telefon ali telefonski odzivnik. Nato druga vrata vzporednega razdelilnika priključite na modem DSL/ADSL, ki je priključen na računalnik.



1 Telefonska zidna vtičnica

2 Vzporedni razdelilnik

3 Filter DSL/ADSL (na voljo pri ponudniku storitev DSL/ADSL)

4 Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku

5 Modem DSL/ADSL

6 Računalnik

7 Telefon

2. korak: Preskus nastavitve faksa

Preskusite nastavitve faksa, da preverite stanje tiskalnika in se prepričate, ali je pravilno nastavljen za faksiranje.


S preskusom faksa:

- preverite strojno opremo faksa,
- preverite, ali je tiskalnik povezan s pravim telefonskim kablom,
- preverite, ali je telefonski kabel priključen na prava vrata,
- preverite znak centrale,
- preverite aktivno telefonsko linijo,
- preverite stanje povezave telefonske linije.

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice desno ► in nato možnosti **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Orodja** in nato **Zaženi preizkus faksa**. Tiskalnik na zaslonu prikaže stanje preskusa in natisne poročilo. Ko je preskus končan, tiskalnik natisne poročilo z izidi preskusa. Če je preizkus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za rešitev težave in znova zaženite preizkus. Dodatne informacije o odpravljanju težav najdete v poglavju »Težave pri nastavljanju tiskalnika« na strani 89.
3. Po uspešno opravljenem preskusu faksa nadaljujte z razdelkom »3. korak: Konfigurirajte nastavitve faksa« na strani 80.

3. korak: Konfigurirajte nastavitve faksa

Ko tiskalnik priključite na telefonsko linijo, lahko spremenite nastavitve za faks tako, da ustrezajo vašim potrebam.

 **Opomba:** Če želite uporabljati isto ločljivost faksa in nastavitve svetlosti/temnosti za vse fakse, poslane iz tiskalnika, po želji konfigurirajte nastavitve in se dotaknite možnosti **Nastavi nove privzete vrednosti**.

? Kje lahko spremenim nastavitve faksa?

Nastavitve faksa lahko konfigurirate s temi orodji:


Nadzorna plošča tiskalnika






Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti **Faks** in **Nastavitve** ter izberite nastavev, ki jo želite konfigurirati.

HP-jeva programska oprema

Če ste v računalnik namestili HP-jevo programsko opremo, lahko nastavitve faksa konfigurirate s programsko opremo, ki ste jo namestili v računalnik.

Za dodatne informacije o uporabi teh orodij ali nastavitvev si oglejte uporabniški priročnik.

Če želite konfigurirati to nastavev naredite to:
Samodejni odgov. Način odziva nastavite na On (Vklapljen) , če želite, da se tiskalnik samodejno odzove na dohodne klice in sprejema fakse. Tiskalnik se bo odzval na te dohodne klice, ko bo doseženo število zvonjenj, ki je določeno v nastavitvi Zvonjenja za odziv .	<ol style="list-style-type: none">1. Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti Namestitev.2. Dotaknite se možnosti Nastavitve faksa in nato možnosti Osnovna nastavitve faksa.3. Dotaknite se možnosti Samodejni odziv in nato možnosti VKLOP.
Zvonjenja za odziv (izbirno) Nastavitev števila zvonjenj za odziv  Opomba: Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika.	<ol style="list-style-type: none">1. Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti Namestitev.2. Dotaknite se možnosti Nastavitve faksa in nato možnosti Osnovna nastavitve faksa.3. Dotaknite se možnosti Zvonjenja za odziv.4. Dotaknite se puščice gor ▲ ali ▼, če želite spremeniti število zvonjenj.5. Dotaknite se možnosti Končano, da potrdite nastavev.

Če želite konfigurirati to nastavitvev naredite to:
<p>Značilno zvonjenje Spremeni vzorec odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje</p> <p> Opomba: Če uporabljate storitev značilnega zvonjenja, na isti telefonski liniji lahko uporabite več kot eno telefonsko številko. To nastavitvev lahko spremenite, da tiskalniku omogočite samodejno določanje, kateri vzorec zvonjenj naj uporablja samo za klice faksa.</p> <p> Namig: Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo »Zaznavanje vzorca zvonjenja«. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti Namestitev. Dotaknite se možnosti Nastavitev faksa in nato možnosti Napredna nastavitvev faksa. Dotaknite se možnosti Značilno zvonjenje. Prikaže se sporočilo, da te nastavitvev ne spreminjajte, razen če imate na isti telefonski liniji več telefonskih števil. Če želite nadaljevati, se dotaknite možnosti Da. Naredite nekaj od tega: <ul style="list-style-type: none"> Izberite vzorec zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa. Ali <ul style="list-style-type: none"> Dotaknite se možnosti Zaznavanje vzorca zvonjenja in sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika. <p> Opomba: Če uporabljate telefonski sistem PBX, ki uporablja različne vzorce zvonjenja za notranje in zunanje klice, pokličite številko faksa z zunanje številke.</p>
<p>Hitrost faksa Nastavite hitrost faksa, ki jo uporabljate pri povezavi med tiskalnikom in drugimi faksi med pošiljanjem in sprejemanjem faksov.</p> <p> Opomba: Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov, poskusite z nižjo hitrostjo faksa.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti Namestitev. Dotaknite se možnosti Nastavitev faksa in nato možnosti Napredna nastavitvev faksa. Dotaknite se puščice dol ▼ in nato možnosti Hitrost faksa. Dotaknite se možnosti Hitro, Srednje ali Počasi.
<p>Način odprave napak faksa Če tiskalnik med oddajanjem zazna signal o napaki in če je vključena nastavitvev odprave napak, lahko tiskalnik zahteva, da se del faksa ponovno pošlje.</p> <p> Opomba: Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov, izklopite odpravo napak. Izklop nastavitvev je lahko uporaben tudi, kadar poskušate poslati faks v drugo državo/regijo ali sprejeti faks iz druge države/regije, ali če uporabljate satelitsko telefonsko povezavo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti Namestitev. Dotaknite se možnosti Nastavitev faksa in nato možnosti Napredna nastavitvev faksa. Dotaknite se puščice dol ▼ in nato možnosti Način odprave napak. Izberite Vklop ali Izklop.
<p>Glasnost Spremeni glasnost zvokov tiskalnika, vključno s toni faksa.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti Namestitev. Dotaknite se možnosti Nastavitev faksa in nato možnosti Osnovna nastavitvev faksa. Dotaknite se puščice dol ▼ in nato možnosti Glasnost zvoka faksa. Dotaknite se možnosti Blaga, Glasna ali Izklop.

Uporaba faksa

V tem razdelku se boste naučili pošiljati in sprejemati fakse.

Več.

V uporabniškem priročniku najdete več informacij o teh temah:

- Pošiljanje faksa z uporabo nadzora izbiranja
- Pošiljanje faksa iz računalnika
- Pošiljanje faksa iz pomnilnika
- Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje
- Pošiljanje faksa več prejemnikom
- Pošiljanje faksa v načinu odprave napak


Uporabniški priročnik je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme.

Pošiljanje faksa


Fakse lahko pošiljate na različne načine. Z nadzorne plošče tiskalnika lahko pošljete črno-beli ali barvni faks. Fakse lahko pošiljate tudi ročno, s priključenega telefona, kar vam omogoča, da pred pošiljanjem faksa govorite s prejemnikom.

Tudi dokumente iz računalnika lahko pošiljate kot fakse, ne da bi jih prej natisnili.

Pošiljanje standardnega faksa

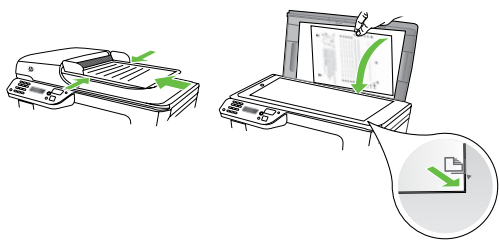
1. Dokument, ki ga želite faksirati, naložite v tiskalnik.
Faksirate lahko iz samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali s stekla optičnega bralnika.
2. Dotaknite se možnosti **Faks**.
3. S številčno tipkovnico vnesite številko faksa.
 **Namig:** Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite znaka *@, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).

4. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.


 **Namig:** Če prejemnik sporoči, da ima zaradi slabe kakovosti poslanega faksa težave, poskusite spremeniti ločljivost ali kontrast svojega faksa.

Pošiljanje faksa z dodatnega telefona


1. Dokument, ki ga želite faksirati, naložite v tiskalnik. Faksirate lahko iz samodejnega podajalnika dokumentov (SPD) ali s stekla optičnega bralnika.



2. Dotaknite se možnosti **Faks**.
3. Številko vnesite s številčno tipkovnico na telefonu, ki je priključen na tiskalnik.

 **Opomba:** Pri ročnem pošiljanju faksa ne uporabljajte številčne tipkovnice na nadzorni plošči faksa. S tipkovnico na telefonu morate poklicati prejemnikovo številko.

4. Če prejemnik dvigne slušalko, se pred pošiljanjem faksa lahko pogovorite z njim.

 **Opomba:** Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa. Če želite prenesti faks, nadaljujte z naslednjim korakom.


5. Ko ste pripravljeni, da pošljete faks, se dotaknite možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

 **Opomba:** Izberite **Pošlji faks**, če ste k temu pozvani.

Če ste govorili s prejemnikom, preden ste poslali faks, mu sporočite, naj na svojem faksu pritisne **Start**, ko zasliši znak centrale za faks. Telefonska linija med prenosom faksa onemi. Takrat lahko odložite telefon. Če želite nadaljevati pogovor s prejemnikom, ostanite na zvezi, dokler prenos faksa ni končan.

Sprejemanje faksov

Fakse lahko sprejemate samodejno ali ročno.

 **Opomba:** Če prejmete faks na papirju velikosti Legal ali večjem papirju in tiskalnik v tistem trenutku ni nastavljen za uporabo papirja te velikosti, pomanjša faks, tako da ta ustreza velikosti papirja, ki je naložen. Če ste onemogočili funkcijo »Samodejno zmanjšanje«, tiskalnik natisne faks na dveh straneh.

Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik tiskalnika, dokler ne končate postopka kopiranja. To lahko zmanjša število strani faksa, ki se shranijo v pomnilnik.

Več.

V uporabniškem priročniku najdete več informacij o teh temah:

- Vnovično tiskanje sprejetih faksov iz pomnilnika
- Poziv za sprejem faksa
- Posredovanje faksov na drugo številko
- Nastavljanje velikosti papirja za sprejete fakse
- Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse
- Blokiranje številke neželenega faksa

Uporabniški priročnik je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme.

Samodejno sprejemanje faksa

Če vklopite možnost **Samodejni odziv** (privzeta nastavitev) na nadzorni plošči tiskalnika, tiskalnik samodejno odgovori na dohodne klice in sprejema fakse po številu zvonjenj, določenem z nastavitvijo **Zvonjenja za odziv**. Informacije o konfiguraciji te nastavitve najdete v razdelku »3. korak: Konfigurirajte nastavitve faksa« na strani 80.

Faksi in storitev glasovne pošte

Če imate storitev glasovne pošte vključeno na isti telefonski liniji, kot jo boste uporabljali za faksiranje, faks ne morete sprejemati samodejno, ampak morate zagotoviti, da je nastavitev »Samodejni odziv« izklopljena, tako da lahko fakse sprejemate ročno. Ne pozabite začeti ročnega faksiranja preden glasovna pošta zasede linijo.

Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja ali vam zagotovijo ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Ročno sprejemanje faksa

Ko telefonirate, vam sogovornik lahko pošlje faks, ko ste še na liniji (imenovano »ročno faksiranje«).


Fakse lahko sprejemate ročno iz telefona, ki ima povezavo s tiskalnikom (prek vrat **2-EXT**), ali telefona, ki je na isti telefonski liniji (a nima neposredne povezave s tiskalnikom).

1. Poskrbite, da bo tiskalnik vklopljen in da bo v glavni pladenj naložen papir.
2. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
3. Možnost **Zvonjenja za odziv** nastavite na visoko številko, da boste lahko odgovorili na dohodni klic, preden se nanj odzove tiskalnik. Ali pa izklopite nastavev **Samodejni odziv**, da tiskalnik ne bo samodejno odgovarjal na dohodne klice.

4. Če govorite po telefonu s pošiljateljem, mu recite, naj na svojem faksu pritisne **Start**.
5. Ko s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, naredite naslednje:
 - a. Dotaknite se možnosti **Faks** in izberite **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.
 - b. Ko tiskalnik začne sprejemati faks, lahko slušalko odložite ali pa ostanete na liniji. Med prenosom faksa je telefon nem.

Vnovično tiskanje sprejetih faksov iz pomnilnika

Če vklopite možnost **Sprejem rezervnega faksa**, bodo prejeti faksi shranjeni v pomnilnik, ne glede na to, ali je tiskalnik v stanju napake ali ne.

 **Opomba:** Vsi faksi, ki so shranjeni v pomnilniku, se bodo izbrisali, ko izklopite napajanje. Več informacij o uporabi te funkcije najdete v uporabniškem priročniku (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).



1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir.
2. Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti **Namestitev**.
3. Dotaknite se možnosti **Orodja** in nato možnosti **Natisni fakse v pomnilniku**. Faksi se tiskajo v obratnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da se najprej natisne nazadnje sprejeti faks itd.
4. Če želite ustaviti vnovično tiskanje faksov v pomnilniku, se dotaknite možnosti **X** (Prekliči).

Delo s poročili in dnevniki

Natisnete lahko več različnih vrst poročil o faksih.

- Stran potrditve faksa
- Dnevnik faksa
- Slika na por. poš. faksa
- Druga poročila


Ta poročila zagotavljajo uporaben sistem informacij o tiskalniku.

 **Opomba:** Zgodovino klicev si lahko ogledate na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika. Če si želite ogledati zgodovino klicev, se dotaknite možnosti »Faks« in nato  (Zgodovina klicev). Vendar pa tega seznama ne morete natisniti.

Tiskanje poročila

1. Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, puščice dol ▼ in nato možnosti **Poročila o faksih**.
3. Izberite poročilo o faksih, ki ga želite natisniti, in se nato dotaknite možnosti **V redu**.

Če želite počistiti dnevnik faksa

 **Opomba:** Če izbrisate dnevnik faksa, izbrisate tudi vse fakse, shranjene v pomnilniku.

1. Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Orodja**.
3. Dotaknite se puščice dol ▼ in nato možnosti **Počisti dnevnik faksa**.

Storitve faksiranja in digitalnega telefona

Številni telefonski operaterji svojim strankam ponujajo storitve digitalnega telefona, kot so na primer:

- DSL: Storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
- PBX: sistem naročniške centrale (PBX).
- ISDN: sistem ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).
- FoIP: cenovno ugodna telefonska storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP). Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.

HP-jevi tiskalniki so oblikovani posebej za uporabo s tradicionalnimi analognimi telefonskimi storitvami. Če ste v okolju, kjer uporabljate digitalne telefone (na primer DSL/ADSL, PBX ali ISDN), boste pri nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov morda morali uporabiti filtre ali pretvornike za pretvorbo iz digitalnega v analogno.



Opomba: HP ne jamči, da bo tiskalnik združljiv z vsemi linijami ali ponudniki digitalnih storitev, da bo deloval v vseh digitalnih okoljih oziroma z vsemi pretvorniki iz digitalnega v analogno. Priporočamo, da se vedno obrnete neposredno na telefonskega operaterja in pri njem poiščete informacije o možnostih za pravilno nastavitve glede na storitve, ki jih ponuja.

3. Nastavitev brezžične komunikacije (802.11) (le nekateri modeli)



Če tiskalnik podpira brezžično (802.11) komunikacijo, ga lahko brezžično povežete v obstoječe brezžično omrežje.

Če želite priključiti tiskalnik, sledite spodnjim navodilom v vrstnem redu, kot so navedena.



Opomba: Preden nastavite brezžično komunikacijo, se prepričajte, ali je nameščena strojna oprema tiskalnika. Več informacij najdete na namestitvenem plakatu, ki je priložen tiskalniku.

1. korak: Vzpostavite povezavo med tiskalnikom in brezžičnim omrežjem

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice desno ► in nato izberite **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Brezžično, Čarovnik za namestitev brezžičnega omrežja** in nato **V redu**.

3. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.



Opomba: Če pri izvajanju čarovnika za namestitev brezžične povezave pride do težav, si oglejte »Težave z nastavitvijo brezžične (802.11) povezave« na strani 92.

❓ Kakšno je moje ime omrežja in geslo?

Med nameščanjem programske opreme vas bo računalnik pozval, da vnesite ime omrežja (imenovano tudi »SSID«) in varnostno geslo:

- Ime omrežja je ime brezžičnega omrežja.
- Varnostno geslo drugim preprečuje vzpostavitev povezave z vašim brezžičnim omrežjem brez vašega dovoljenja. Odvisno od zahtevane ravni varnosti se za brezžično omrežje lahko uporablja ključ WPA ali geslo WEP.

Če po nastavitvi brezžičnega omrežja niste spremenili imena omrežja ali varnostnega gesla, ju včasih lahko najdete na zadnji strani ali na stranskem delu brezžičnega usmerjevalnika.

Če pa uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, HP zagotavlja tudi spletno orodje, imenovano

Wireless Network Assistant, s katerim je mogoče za nekatere sisteme pridobiti te podatke. Če želite uporabljati to orodje, obiščite spletno mesto www.hp.com/go/networksetup. (To orodje je trenutno na voljo samo v angleščini.)

Če ne najdete imena omrežja ali varnostnega gesla ali se ne spomnite teh podatkov, si oglejte dokumentacijo, priloženo računalniku ali v brezžičnemu usmerjevalniku. Če še vedno ne morete najti teh informacij, se obrnite na skrbnika omrežja ali osebo, ki je postavila vaše brezžično omrežje.

Če želite več informacij o vrstah omrežnih povezav, imenu omrežja in ključu WEP/geslu WPA, si oglejte uporabniški priročnik.



Vzpostavljanje povezave brez brezžičnega usmerjevalnika

Tudi če nimate brezžičnega usmerjevalnika (npr. brezžični usmerjevalnik Linksys ali Apple AirPort Base Station) lahko tiskalnik priključite na računalnik z brezžično povezavo (poznano kot povezavo »računalnik–računalnik« ali »ad hoc«).

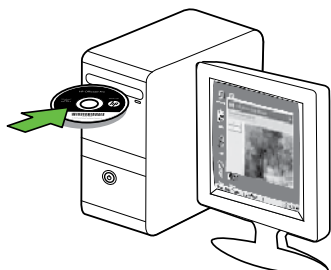
Dodatne informacije najdete v uporabniškem priročniku.


2. korak: Namestite programsko opremo za tiskalnik

Sledite navodilom za vaš operacijski sistem.

Windows

1. Shranite vse odprte dokumente. Zaprite vse programe, ki se morebiti izvajajo.
2. Vstavite CD s programsko opremo HP v računalnik.
3. Izberite **Network (Ethernet/Wireless)**(Omrežje (ethernet/brezžično), in nato sledite navodilom na zaslonu.



 **Opomba:** Če požarni zid, nameščen v računalniku, med namestitvijo prikaže kakršno koli sporočilo, izberite možnost »always permit/allow« (vedno dovoli). To možnost izberite, da se bo lahko programska oprema uspešno namestila.

Mac OS

1. Vstavite CD s programsko opremo HP v računalnik.
2. Dvokliknite ikono HP Installer na CD-ju s programsko opremo in nato sledite navodilom na zaslonu.




3. korak: Preskusite brezžično povezavo

Natisnite preskusno stran za brezžično povezavo, če si želite ogledati informacije o brezžični povezavi tiskalnika. Na preskusni strani za brezžično povezavo so navedene informacije o stanju tiskalnika, naslov MAC in naslov IP. Če je tiskalnik povezan v omrežje, testna stran prikaže podrobnosti o nastavitvah omrežja.

1. Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti **Omrežje**.
2. Dotaknite se možnosti **Brezžično** in nato možnosti **Preskus brezžičnega omrežja**.

Spremenite način povezave

Če ste namestili HP-jevo programsko opremo in povezali tiskalnik s kablom USB, Ethernet ali brezžično povezavo, lahko kadar koli preklopite na drugo brezžično povezavo.


 **Opomba:** Če želite preklopiti na drugo brezžično povezavo, se prepričajte, da kabel Ethernet ni priključen na tiskalnik. Če priključite kabel Ethernet, izklopite brezžične zmogljivosti tiskalnika.

Sledite navodilom za vaš operacijski sistem.

Windows

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Connect a New Printer** (Priključitev novega tiskalnika).
2. Sledite navodilom na zaslonu.

Mac OS X

1. v orodni vrstici kliknete ikono HP Utility.
 **Opomba:** Če ikona ni prikazana v orodni vrstici, kliknite ikono žarometa na desni strani menijske vrstice, v polje vnesite `HP Utility` in nato kliknite vnos HP Utility.
2. Kliknite na ikono aplikacije v orodni vrstici.
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant** (Pomočnik za namestitev) in sledite navodilom na zaslonu.


4. Reševanje težav z nastavitvijo



V teh razdelkih najdete pomoč za težave, ki se lahko pojavijo pri nastavljanju tiskalnika.

Če potrebujete več pomoči, si oglejte uporabniški priročnik (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).

Težave pri nastavljanju tiskalnika

- Preverite, ali ste odstranili ves zaščitni trak in material z zunanosti in notranosti tiskalnika.
- Prepričajte se, ali ste v tiskalnik naložili neuporabljen navaden bel papir velikosti A4 ali Letter (8,5 x 11 palcev).
- Prepričajte se, ali so vsi kabli, ki jih uporabljate (na primer kabel USB ali kabel Ethernet), v brezhibnem stanju.
- Prepričajte se, da lučka  (Napajanje) sveti in da ne utripa. Ko tiskalnik prvič vklopite, potrebuje približno 45 sekund za ogrevanje.
- Prepričajte se, da je na zaslonu tiskalnika prikazana domača stran in da na nadzorni plošči tiskalnika ne sveti oziroma ne utripa nobena druga lučka.
- Prepričajte se, ali sta napajalni kabel in napajalnik varno priključena in ali napajanje deluje pravilno.
- Prepričajte se, ali je papir pravilno naložen na pladenj in ni zagozden v tiskalniku.
- Preverite, ali so vsi pokrovi in zapahi pravilno zaprti.

Težave z namestitvijo programske opreme

- Pred nameščanjem programske opreme preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.
- Če računalnik ne prepozna poti do pogona CD, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne prepozna CD-ja, ki vsebuje programsko opremo HP v pogonu CD, preverite, ali je CD morda poškodovan. HP-jevo programsko opremo lahko prenesete tudi s HP-jevega spletnega mesta (www.hp.com/support).
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows in želite priključiti kabel USB, se prepričajte, da v upravitelju naprav sistema Windows niste onemogočili gonilnikov USB.

Težave pri nastavljanju faksa

V tem razdelku so informacije o reševanju težav, ki bi jih morda lahko imeli pri nastavljanju faksa za tiskalnik.




Opomba: Če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje, lahko pride do težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksov ali pri obojem.

Če imate težave s faksiranjem, lahko natisnete poročilo o preizkusu faksa in preverite stanje tiskalnika. Preskus ne bo uspešen, če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje. Preizkus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. Če želite več informacij, si oglejte »2. korak: Preskus nastavitve faksa« na strani 80.

1. korak: Preskus faksa

Naredite lahko preskus nastavitve faksa, da preverite stanje tiskalnika in se prepričate, ali je pravilno nastavljen za faksiranje. Dodatne informacije najdete v razdelku »Namestitvev in uporaba faksa« na strani 77.

 **Namig:** Če se prikaže sporočilo o napaki pri komunikaciji s faksom, ki vključuje kodo napake,

poiščite razlago kode napake na HP-jev spletnem mestu za podporo (www.hp.com/support). Če vas računalnik pozove, izberite državo/regijo in v polje »Iskanje« vnesite »kode napak faksov«.

Če s pomočjo predlogov v preskusu faksa ne odpravite težave, pojdite na 2. korak.

2. korak: Oglejte si seznam mogočih težav

Če ste opravili preskus faksa a imate še vedno težave z nastavitvijo faksa, preverite ta seznam mogočih težav in rešitev:

Tiskalnik ima težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov

- Uporabite telefonski kabel ali napajalnik, ki je bil priložen tiskalniku. (Če ne uporabljate tega telefonskega kabla ali napajalnika, bo morda na zaslonu ves čas prikazano sporočilo »Phone Off Hook« (Telefon je zaseden)).
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Preverite, ali drugi telefoni (telefoni, ki so na isti telefonski liniji, vendar niso priključeni na tiskalnik) ali druga oprema niso v uporabi ali zasedeni. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali, če za pošiljanje e-pošte ali za dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. Poskusite priključiti tiskalnik neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Prepričajte se, da je en konec telefonskega kabla priključen v telefonsko zidno vtičnico, drug pa na vrata z oznako »1-LINE« na zadnji strani tiskalnika.
- Delujoči telefon poskusite priključiti neposredno na telefonsko zidno vtičnico in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Prepričajte se, ali ste tiskalnik priključili na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda namenjena digitalnim telefonom. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Pri povezavi telefonske linije lahko slišite šume. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faksov. Kakovost zvoka telefonske linije preverite tako, da telefon priključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, če se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite funkcijo »Način odpravljanja napak (ECM)« in znova poskusite faksirati.
- Če uporabljate storitev DSL/ADSL, se prepričajte, ali ste priključili filter DSL/ADSL. Brez filtra ne morete pošiljati faksov.
- Če uporabljate pretvornik/terminalni napajalnik za naročniško centralo (PBX) ali storitve ISDN, poskrbite, da je tiskalnik priključen na ustrezna vrata in da je terminalni napajalnik nastavljen na ustrezno vrsto centrale za vašo državo/regijo.
- Uporabljate storitev faksiranja po omrežju IP (Fax over IP). Uporabite manjšo hitrost povezave. Če to ne deluje, se obrnite na podporo ponudnika storitev Fax over IP.

S tiskalnikom lahko pošiljate fakse, ne morete pa jih sprejemati

- Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, preverite, ali je funkcija »Značilno zvonjenje« tiskalnika nastavljena na »Vsa zvonjenja«.
- Če je samodejni odziv nastavljen na »Izklop« ali če imate storitev glasovne pošte naročeno na isti telefonski liniji, kot jo uporabljate za faks, lahko fakse sprejemate samo ročno.
- Če imate računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, preverite, da programska oprema, ki je bila priložena modemu, ni nastavljena za samodejno sprejemanje faksov.
- Če je odzivnik na isti telefonski liniji kot tiskalnik:
 - Preverite, ali odzivnik pravilno deluje.
 - Poskrbite, da je tiskalnik nastavljen na samodejno sprejemanje faksov.
- Zagotovite, da je nastavev možnosti »Zvonjenje za odziv« nastavljena na večje število zvonjenj kot odzivnik.
- Izklopite odzivnik in nato poskusite sprejeti faks.
- Posnemite sporočilo, dolgo približno 10 sekund. Ko snemate sporočilo, govorite počasi in tiho. Na koncu sporočila pustite vsaj 5 sekund tišine.
- Vzrok za neuspele preskuse faksa je morda druga oprema, ki uporablja isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Lahko izklopite vse druge naprave in ponovno zaženete preskus. Če preskus zaznavanja znaka centrale uspe, potem en ali več delov oprema povzroča težave. Poskusite ponovno priključiti vsakega posebej vsakič zaženite preskus, dokler ne boste ugotovili, kateri del opreme povzroča težavo.

S tiskalnikom ne morete pošiljati faksov, lahko pa jih sprejemate


- Tiskalnik morda začne z izbiranjem prehitro ali prezgodaj. Na primer, če morate za dostop do zunanje linije vtiskati »9«, poskusite vnesti premore tako: 9-XXX-XXXX (XXX-XXXX je številka faksa, na katero pošiljate). Če želite vnesti presledek, se dotaknite znaka *@ in nato izberite vezaj (-). Če prihaja do težav pri ročnem pošiljanju faksov s telefona, ki je priključen neposredno na tiskalnik, in če ste v eni od spodaj navedenih držav/regij, morate faks poslati s številčno tipkovnico na telefonu:

Argentina	Avstralija
Braziliija	Kanada
Čile	Kitajska
Kolumbija	Grčija
Indija	Indonezija
Irska	Japonska
Koreja	Latinska Amerika
Malezija	Mehika
Filipini	Poljska
Portugalska	Rusija
Saudova Arabija	Singapur
Španija	Tajvan
Tajska	ZDA
Venezuela	Vietnam

Težave z nastavitvijo brezžične (802.11) povezave

V tem razdelku so informacije o reševanju težav, s katerimi se morda srečate pri povezovanju računalnika v brezžično omrežje.

Sledite tem predlogom v navedenem vrstnem redu.

 **Opomba:** Če še vedno prihaja do težav, si oglejte informacije za odpravljanje težav v uporabniškem priročniku (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).

Ko odpravite težave ...

Ko odpravite morebitne težave in tiskalnik povežete v brezžično omrežje, izvedite naslednji postopek za operacijski sistem, ki ga uporabljate:

Windows


Vstavite CD s HP-jevo programsko opremo v računalnik in znova zaženite program za namestitev programske opreme.

Mac OS

V orodni vrstici odprite pripomoček HP Utility. (Pripomoček HP Utility najdete tudi v mapi **Hewlett-Packard** v mapi »Applications« (Programi) v računalniku.) V orodni vrstici kliknite ikono **Application** (Program), dvokliknite **HP Setup Assistant** (Pomočnik za namestitev) in sledite navodilom na zaslону.

1. korak: Preverite, ali sveti lučka brezžičnega (802.11) vmesnika

Če modra lučka zraven nadzorne plošče tiskalnika ne sveti, je brezžični omrežni vmesnik morda izklopljen.

Vklopite ga tako, da enkrat pritisnete tipko  (Brezžično), tako da vklopite brezžični omrežni vmesnik. Ali pa se na nadzorni plošči tiskalnika dotaknite možnosti **Namestitev**, **Meni Brezžično**, **Brezžična povezava vklopljena/izklopljena** in nato **Vklop**.

2. korak: Preverite moč brezžičnega signala

Če je moč signala brezžičnega omrežja ali računalnika šibka ali pa se v brezžičnem omrežju pojavljajo motnje, tiskalnik morda ne bo mogel zaznati signala.

Če želite ugotoviti, kakšna je moč brezžičnega signala, na nadzorni plošči tiskalnika zaženite Wireless Network Test (Preskus brezžičnega omrežja). (Dodatne informacije najdete v razdelku »4. korak. Zaženite preskus brezžičnega omrežja« na strani 93).

Če preizkus brezžičnega omrežja kaže, da je signal šibek, premaknite tiskalnik bližje brezžičnemu usmerjevalniku.

Zmanjševanje motenj

Naslednji nasveti bodo morda pomagali zmanjšati možnosti motenj v brezžičnem omrežju:

- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi kovinskimi objekti, kot so omare za shranjevanje dokumentov in ostale elektromagnetne naprave, kot so mikrovalovne pečice in brezžični telefoni, ker lahko ti objekti prekinajo radijske signale.
- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi zidanimi strukturami in drugimi gradbenimi strukturami, ker lahko ti objekti absorbirajo radijske valove in zmanjšajo moč signala.

3. korak. Znova zaženite komponente, ki sestavljajo brezžično omrežje.

Izklopite usmerjevalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik in nato tiskalnik.

Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik, nato pa jih znova vklopite v tem vrstnem redu: najprej usmerjevalnik, nato tiskalnik in nazadnje računalnik.

Omrežne težave lahko nemalokrat odpravite tudi s preprostim izklopom in ponovnim vklopom tiskalnika.

4. korak. Zaženite preskus brezžičnega omrežja

Pri težavah z brezžičnim omrežjem preskus brezžične povezave zaženite z nadzorne plošče tiskalnika.

1. Dotaknite se puščice desno ► in nato možnosti **Omrežje**.

2. Dotaknite se možnosti **Brezžično** in nato možnosti **Preskus brezžičnega omrežja**.

Če preizkus odkrije težavo, bodo v natisnjenem poročilu priporočila za odpravljanje težave.

5. Uporaba vdelanega spletnega strežnika

Ko ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem, si lahko z vdelanim spletnim strežnikom ogledate informacije o stanju in konfigurirate nastavitve omrežja v spletnem brskalniku v računalniku. V računalnik ni treba namestiti nobene posebne programske opreme ali jo konfigurirati.



Opomba: Vdelani spletni strežnik lahko odprete in uporabljate brez povezave z internetom, vendar nekatere funkcije ne bodo na voljo.


Več informacij o vdelanem spletnem strežniku najdete v uporabniškem priročniku (ki je v računalniku na voljo po namestitvi programske opreme).

Če želite odpreti vdelani spletni strežnik

1. Pridobite naslov IP za tiskalnik. IP naslov je prikazan na strani z omrežno konfiguracijo.
 - a. V pladenj naložite papir.
 - b. Dotaknite se puščice v desno ►, dotaknite se možnosti **Nastavitev**, dotaknite se še možnosti **Stran z omrežno konfiguracijo** in nato se dotaknite možnosti **Poročila**.
2. v podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslov IP ali gostiteljsko ime, ki je bilo dodeljeno napravi.

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, vnesite ta naslov v spletni brskalnik:

http://123.123.123.123

 **Namig:** Ko odprete vdelani spletni strežnik, ga lahko shranite med zaznamke, da vam ga ni treba posebej iskati.

Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna s lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

BG HR RO SL



CN557-90007